

Béraja adelanta su declaración de hoy ante el Congreso norteamericano

"El gobierno no ataca a Irán porque teme el tercer atentado"

✓"El canciller lo reconoció ante ocho testigos", aseguró ✓El titular de la DAIA también denunciará la demora que impuso la Policía de Buenos Aires a la investigación

Buenos Aires, jueves 28 de setiembre de 1995

Reclame el suple

Argentina y Gran Bretaña firmaron el acuerdo petrolero de Malvinas. Para Menem es "el primer paso hacia la soberanía", la oposición dice que "se reconoce el dominio británico" y los ingleses aseguran que "todo queda igual"

CLARO CONO EL PETROLEO

cerca del escándalo electoral de su rovincia. Las declaraciones del Lole repiqueearon en todas las radios y, al llegar a uno de os despachos principales de la Casa Rosada, bligaron a una comunicación con Santa Fe-

..? –preguntó un funcionario que en pear al despacho del Presidente.

Yo no hablé con nadie de Buenos Aires, me o un reportaje un periodista pero para Pági-

-¿Qué es eso de Página/Chica?
-Ah, ustedes no saben... Página/Grande es
l diario de Buenos Aires, y yo le digo Págia/Chica al que hacen en Rosario..

(En realidad Página/Chica no es otra cosa ue Rosario/12, la edición regional de este dia-io que, justamente ayer, cumplió sus primeros inco años en la calle.)

> ¿Qué pasa con la soberanía?. Opinan:

Dante Caputo, Carlos Escudé, Juan Carlos Olima y Raúl Alconada Sempé





Bauzá durante el extenso informe que brindó ayer a los diputados. Antes de ingresar al recinto se quejó por las presiones de Kantor.

Bauzá rechazó presiones de EE.UU. por las patentes

Antes de brindar su primer informe como jefe de Gabinete a la Cámara de Diputados, tal como lo establece la nueva Constitución, el funcionario dijo que el Gobierno reglamentará la ley correctiva que sancionen los diputados, pero no aceptará intromisiones de otros países.

El jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, dijo ayer que el Gobierno "no aceptará ningún tipo de presión de los Estados Unidos" sobre la ley correctiva del régimen de patentes medicinales, que figura en la agenda parlamentaria de esta tarde. Bauzá calificó además de "desafortunadas" las palabras del representante comercial norteamericano, Michael Kantor, quien habían anticipado "fuertes represalias" en el caso de que las modificaciones no satisfagan a Estados Unidos.

satisfagan a Estados Unidos.

Kantor utilizó doble vía para hacer llegar su queja: por teléfono y por cara, le comunicó al embajador argentino Raúl Granillo Ocampo las amenazas del gobierno de Bill Clinton, que considera "incumplidas" las promesas que atribuye al presidente Carlos Menem.

Bauzá formuló declaraciones a los cronistas parlamentarios en la Cáma-ra baja, a la cual asistió para cumplir con la obligación constitucional de informar al cuerpo como jefe de gabinete. Antes de ingresar al recinto, desestimó las presiones, sosteniendo que "nosotros nos vamos a encargar de re-

glamentar la ley correctiva que sancionen los diputados, pero de ninguna manera podemos aceptar intromisiones de otros países". "Vamos a hacer la reglamentación que corresponda, adecuada a las normas internacionales del GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio)", dijo.

"Se trata de una forma de presión que no compartimos y tampoco creemos que se vayan a tomar represalias sólo porque la Argentina dicta leyes que buscan el beneficio del país", insistió el jefe de Gabinete.

En marzo pasado, el Congreso sancionó la ley de patentes que disparó la polémica y las presiones. El Poder Ejecutivo vetó parcialmente su texto y difundió un decreto que contemplaba la mayoría de los reclamos de los laboratorios extranjeros, por los que aboga intensamente el embajador de los Estados Unidos en la Argentina, James Cheek. Finalmente, tras largos troneos, el bloque de diputados peronistas y el Gobierno (en especial el ministro de Economía, Domingo Cavallo, cuya posición es gemela a la de Cheek) sellaron un acuerdo a mitad de camino, mediante el impulso a una ley correctiva. Esto es la que debería tratarse hoy.

Pero el Cedequifa –centro de estu-

Pero el Cedequifa —centro de estudios que actúa como vocero de los laboratorios extranjeros—ya señaló que el correctivo será "una nueva frustración" para los intereses que representa.

Estados Unidos exige que el nuevo régimen de propiedad intelectual tenga vigencia desde el primer día de 1996 y un mecanismo más rígido para la concesión de licencias obligatorias. Las modificaciones que se aprestan a aprobar los diputados se limitan a reducir el plazo de transición hasta que entren plenamente en vigencia las nuevas reglas (de ocho años a cinco) y acota la posibilidad de extender licencias obligatorias a los competidores nacionales, aunque no tanto como reclaman los laboratorios extranjeros.

La bancada de la Unión Cívica Radical ya adelantó su voto en contra porque considera que las correcciones
violentan el consenso alcanzado entre
PJ y UCR en marzo pasado. También
le baja el pulgar el Frepaso, que comparte con el radicalismo la convicción
de que el nuevo texto "obedece a las
presiones extranjeras". La semana pasada, la falta de quórum impidió el de-

EL PRIMER ACUERDO

EN VEZ

Por primera vez desde la normalización diplomática en 1990, Buenos Aires v Londres firman un arreglo que tiene que ver no con la preservación de un recurso (como sucede con la pesca) sino con el aprovechamiento concreto. Ayer en Nueva York Guido Di Tella y Malcolm Rifkind acordaron condiciones para la exploración de petróleo en Malvinas, una etapa que podría dar paso, en cinco años, a la explotación de hidrocarburos. Polémica en Buenos Aires.

(Por María O'Donnell) Con la firma de una declaración conjunta, la Argentina y el Reino Unido acordaron ayer cooperar en la búsqueda de petróleo dentro de las aguas que rodean a las Malvinas. Pero la importancia de este acuerdo no se medirá por la cantidad debarriles que se extraigan en la zona. El tema de fondo es otro: las implicancias de la cooperación para la disputa por la soberanía de las islas. En ese punto, la declaración tiene tres lecturas: es el primer paso para que la Argentina recupere las Malvinas (versión Carlos Menem); es un reconocimiento de títulos británicos sobre las islas (versión Dante Caputo; deja las cosacomo están (versión inglesa).

El texto que ayer firmó el canciller

El texto que ayer firmó el canciller Guido Di Tella junto a su colega británico Malcolm Rifkind en Nueva York se presta a distintas interpretaciones, pero su punto de partida es indiscutido. El propio Di Tella admitió ayer que, para poder llegar a un acuerdo, la Argentina tuvo que reconocer "la existencia de una situación de hecho": el dominio británico sobre las Malvinas.

Si el acuerdo fortalece el reclamo argentino o consolida la presencia británica en las islas es algo que no surge de su texto, porque la declaración conjunta comienza con la fórmula del "paraguas" de soberanía: dice que el acuerdo no puede ser interpretado como el abandono del reclamo de soberanía por ninguna de las dos partes. Todo depende del cálculo diplomático que se haga sobre lo que cada una de los dos países pone en juego y de los beneficios que obtiene a cambio.

La Argentina y el Reino Unido forman una zona de cooperación ubicada al sudoeste de las Malvinas (ver mapa). El bloque, que tiene forma de escalera, abarca tanto aguas argentinas como una porción de las que están en disputa. El acuerdo dice que una comisión mixta será la encargada de llevar adelante la licitación en esa zona. No habla de porcentajes, pero está implícito que cada país co-

¿Al Congreso?

El radicalismo pedirá a la Justicia que declare la nulidad del acuerdo petrolero, si el Gobierno insiste con que no necesita una aprobación parlamentaria. "Es un tratado internacional que tiene que pasar por el Congreso", dice un comunicado que firmó Raúl Alfonsín, quien además critica el contenido del acuerdo. El canciller Guido Di Tella sostiene que la ratificación parlamentaria no hace falta porque es una declaración conjunta y que —de todos modos— los legisladores van a intervenir, porque son necesarias algunas modificaciones a la Ley de Hidrocarburos para implementarlo.

Un tribunal demorado [El Gobierno impulsará la crealción del Tribunal Superior Elecl con representantes de los partipolíticos para evitar situaciones políticos para evitar situaciones

ción del Tribunal Superior Electoral con representantes de los partidos políticos para evitar situaciones escandalosas como la planteada en la provincia de Santa Fe con los últimos comicios del 3 de setiembre, cuyo resultado aún se desconoce, según lo anunció ayer el jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, durante el primer informe que brindó ayer a la Cámara de Diputados, en cumplimiento de la nueva Constitución nacional. Bauzá trazó ante los legisladores un

Bauzá trazó ante los legisladores un cuadro de la situación económica y social, al tiempo que se refirió también a la reforma institucional que impulsará el Gobierno como "un desagregado de la reforma constitucional".

Afirmó que el índice de desocupación no puede ser entendido como una cifra que sube y baja, porque "las personas no son números y un solo desempleado es una situación intolerable". "Todo el producto social debe ser re-

"Todo el producto social debe ser redistribuido equitativa y eficazmente para que la sociedad no caiga en el círculo irrompible de la pobreza crítica", dijo Bauzá. El funcionario añadió que las políticas de empleo deben apuntar a capacitar a los desocupados para su inserción o reinserción en el mercado de trabajo, al tiempo que deben apoyar a la pequeña y mediana empresa como generadora de fuentes de empleo.

pequena y inecuna empresa como generadora de fuentes de empleo. Tras recordar que el Presupuesto 1996 prevé subsidios para ese sector, Bauzá subrayó que el Plan Alimentario Nacional se ejecutará a través de la Secretaría de Desarrollo Social y se reformulará el funcionamiento de comedores escolares.

En el aspecto destinado a la reforma política, el funcionario dijo que el Gobierno convocará a los partidos con representación parlamentaria, aunque considerará los aportes de todos los partidos, de las instituciones intermedias y de especialistas.

La expresiones del jefe de gabinete en el primer informe a la Cámara baja desde la reforma constitucional recibieron aplausos de los legisladores oficialistas y críticas de la oposición.



Guido Di Tella y su colega Malcolm Rifkind ayer en Nueva York. La Argentina confía en que prime lo implícito sobre lo escrito.

ON EL REINO UNIDO QUE INVOLUCRA RECURSOS CONCRETOS

IE, PETROLEO

brará allí un cincuenta por ciento de las regalías.

gún el ex canciller Caputo, que exhibe una de las posiciones más du-ras ante el arreglo, la Argentina no gana nada con la cooperación: sólo recibe lo que le corresponde por las aguas indisputadas que pone en jue-go. Di Tella, en cambio, sostiene que ése es el precio que tuvo que pagar la Argentina para poder tener injeren-cia sobre la licitación que harán los kelpers para poner a la venta dos áreas de exploración, una ubicada al nor-te y otra al sudeste de las islas (ver

mapa).
La comisión mixta tendrá jurisdicción sobre toda la zona en disputa, y no sólo sobre el bloque delimitado para la cooperación. Desde la comisión, que se reunirá por lo menos dos veces por año, la Argentina podrá resibilidad con comita de la comisión de la comita de la comisión d cibir información y monitorear las ac-tividades de las empresas que opten por la licitación kelper. Pero también pretende cobrar derechos por ello. Junto con el acuerdo, cada país di-fundió una declaración unilateral. La

que se repartió en Londres reivindi-ca la soberanía británica sobre las islas, dice que el Reino Unido apoya la licitación kelper y rechaza la preten-sión argentina de cobrar por los recursos que se extraigan fuera de la zo-na de cooperación. La declaración de Di Tella afirma todo lo contrario. Pero las apariencias engañan, por-

que la Argentina y el Reino Unido llegaron a un acuerdo no escrito para toda la zona en disputa. Los kelpers abren una licitación el 3 de octubre y piden a las empresas un 9 por ciento de lo que encuentren como regalías. Un día antes, la Argentina convocará a las empresas petroleras pa-ra reclamar que le paguen otro 3 por ciento, y amenazará con juicios y re-presalias comerciales a las que no

acepten esos términos.
Así las cosas, en las dos zonas que no son de cooperación las empresas que acepten los términos de ambos países estarían entregando un 75 por ciento de las regalías a los kelpers y

un 25 a la Argentina

La declaración conjunta ocupa siete páginas que, en manos de un desprevenido, son jeroglíficos. No men-ciona porcentajes ni cuestionesconcretas. Tampoco tiene mapas, porque ninguno de los dos países puede acep-tar las pretensiones del otro. Por to-do eso, la efectividad del acuerdo sólo saldrá a la luz cuando se ponga en práctica. De todos modos, a esta al-

tura es claro por qué firmó cada uno. Di Tella cree que la única vía para recuperar las islas es a través de su-cesivos acuerdos con los británicos que le permitan a la Argentina ganar espacios de a poco, aunque eso im-plique negociar en condiciones des-favorables. Caputo, en cambio, hu-biera preferido no firmar nada y seguir con el reclamo ante las Nacio-nes Unidas.

Para los británicos la ecuación es más clara: con el acuerdo garantizan mas cara: con el acuerdo garantizan a las empresas seguridad jurídica y, así, el éxito de la licitación petrolera. Van a obtener regalías de la zona de cooperación y además recibirán un porcentaje de la licitación kelper. El canciller Rifkind dijo ayer que "el propio gobierno de las islas indicó que le gustaría compartir estos recursos con el Reino Unido, consideran-do el costo de su seguridad". Es decir, el costo que les insume a los bri-tánicos mantener la descomunal base militar que montaron en las Mal-vinas después de la guerra.



Diez claves

✓La zona de cooperación tiene aguas argentinas y aguas en disputa. ✓Para participar, las compañías deben formar un proyecto conjunto. ✓Las regalías en la zona se reparten un 50 por ciento para cada país.

√Una comisión mixta coordinará la cooperación.

✓La comisión también supervisará la licitación de los kelpers.

✓Los kelpers ponen en licitación dos zonas el 3 de octubre.

✓El Reino Unido no le reconoce a la Argentina derechos sobre esas áreas. ✓Pero cobra un porcentaje de regalías que está acordado con la Argenti-

na. ✓Los kelpers piden un 9 por ciento. La

♣ Los keipers pider un 9 por ciento. La Argentina reclama un 3 por ciento. ✔ Del total de regalias que se obtenga en las dos zonas que se licitarán, 75 por ciento irá para los kelpers y 25 pa-ra la Argentina.

Discusión entre cuatro expertos

1. ¿La Argentina está más cerca o más lejos de la soberanía? 2. ¿Cuál hubiera sido la alternativa frente a este acuerdo?

Raúl Alconada Sempé (*)

"Acuerdo incierto y desequilibrado"

1) Es incierto porque las am-bigüedades y las incertidumbres no definen nada. Algunos elementos positivos, como por ejemplo el reco-nocimiento de disputa, se diluyen con el desequilibrio del acuerdo y con las dudas que se abren. Es incier-to quién de los dos tendrá mayor cacidad para lograr una interpretación favorable a sus derechos

2) Habría que remontarse cinco años atrás, cuando abandonamos la política tradicional argentina en la ONU y optamos exclusivamente por la seducción a los británicos. El fracaso de la seducción nos colocó en la peor situación para negociar; en este contexto tal vez podamos considerar que de lo peor se obtuvo al-

go menos malo.

3) La fórmula del paraguas es la que se aprobó en Madrid con una precisión referida al petróleo; pero lo más importante que se debe preguntar sobre la fórmula de resquardo de soberanía es si el acuerdo alcanzado es equilibrado o no, porque si no lo es se corre el riesgo cierto de desbor-

dar el paraguas.
4) La declaración conjunta firmada es un tratado internacional porque es un acuerdo de voluntades de dos Estados soberanos que tiene efectos jurídicos y que debe ser regido por el Derecho Internacional, sin impor-tar cualquier denominación particular que le hubieran dado las partes. Todo esto es lo que afirma el artículo 2 de la Convención de Viena so-bre el Derecho de los Tratados. Sin perjuicio de ello, y por vía de la hi-pótesis, si no fuera un tratado igualmente debería ser tratado en el Congreso de la Nación por la importan-

(*) Ex secretario de Estado. Asesor del diputado radical Federico Storani.

Carlos Escudé (*)

"Estamos más cerca de la soberanía"

1) La Argentina está más cerca de soberanía, porque en el acuerdo existe una asimetría entre lo que ce-de Gran Bretaña y la Argentina. Sólo los británicos hacen una concesión voluntaria que no es producto de una situación de facto: reducir el impues-to al petróleo explotado en el mar de Malvinas (excluida la zona de cooperación especial) del 12 al 9 por ciento, dejando un resquicio para nuestro tres por ciento. Cobrar un tres por cien-to sobre la producción petrolera de las aguas orientales de Malvinas, territorio que fuera usurpado en 1833, equivale a que México cobre un tres por ciento sobre el petróleo texano, terri-

torio usurpado por Estados Unidos.

3) El acuerdo mejora el paraguas porque al hacer los británicos una concesión voluntaria están permitiendo un avance jurisdiccional argentino, a la vez que todo lo que la Argentina tolera de parte de Gran Bretaña es el producto de la situación de facto (de ocupación de las islas y su mar). Por lo demás, una parte principalísima de la declaración conjunta consiste en las garantías que las partes se dan mutuamente entre sí respecto de que nada de lo acordado ten-drá consecuencias jurídicas referentes a la soberanía. Jurídicamente es-to significa reforzar el paraguas.

4) Debido a que lo más importan-te del acuerdo no está explicitado en un papel, sino que consiste en la con-cesión británica de reducir su impuesto del 12 al 9 por ciento (en el mar de Malvinas no incluido en la zona de cooperación especial), el acuerdo se limita a una declaración conjunta y a un par de declaraciones unilaterales simétricas pero opuestas de cada una de las partes que no requiere acción legislativa. Esto no es un tratado.

(*) Académico. Ex asesor de Di Tella.

3. ¿Coincide con la fórmula del paraguas como resguardo de soberanía? 4. ¿El acuerdo con Londres debe ser ratificado por el Congreso?

Juan Carlos Olima (*) "Un tema negociado en total soledad"

1) En principio, la soberanía que-da en igual situación, aun cuando hemos renunciado a la aplicación de algunos instrumentos que podrían ser útiles para preservar nuestros intereses, como cuando se establece para las partes la obligación de no tomar acciones que puedan inhibir o frustrar las actividades petroleras. El acuerdo deja sin resolución temas que pueden producir conflictos, como sería la indefinición de cuál es la jurisdicción aplicable en caso de colisión buques o la comisión de delitos dentro de al-gunas de las zonas a las que se refie-

re el acuerdo.

2) Deberíamos haber explicitado a la comunidad económica internacio-nal nuestra firme oposición a permitir un llamamiento unilateral a la ex-plotación petrolera. Una actitud de esta naturaleza seguramente habría desalentado a las empresas interesadas en la explotación.

 3) El paraguas en su concepción inicial tenía la utilidad de permitir el restablecimiento de las relaciones con

Gran Bretaña. Sin embargo, es ostensible la voluntad de Gran Bretaña de avanzar en temas que debilitan la fortaleza de ese paraguas y este caso es

un claro ejemplo.

4) El acuerdo debe ser tratado por el Congreso para que pueda fijarse una posición que represente a la comuni-dad argentina en su conjunto. Hubiera sido deseable que el Gobierno no negociara temas de esta naturaleza en soledad. Esperamos que entienda que cuando se lleve este tema al Congreso no será cuestión de aplicar simple-mente un criterio de mayorías. Vale la pena destacar que Gran Bretaña antes de producir la aprobación de este documento lo sometió al análisis y con-sideración de los kelpers.

(*) Ex vicecanciller. Diputado elec-to PAIS-Frepaso.

Dante Caputo (*) "Así se admite la soberanía británica"

 En este acuerdo la Argentina se asocia a Gran Bretaña. Al hacerlo, por el principio del Derecho Internacional por el cual no hay dominio sobre al agua que no derive de un dominio sobre tierra firme, está admitiendo en la práctica la soberanía británica sobre Malvinas. Este reconocimiento no registra ni remotamente antecedentes en los últimos 163 años. 2) La Argentina retiró hace seis años el tema Malvinas de la Asamblea Ge-neral de la ONU. Con esto fue perdiendo toda capacidad de hacer pre-sión y convirtió en nulo el costo de ocupación británica. El mismo error se cometió al desmovilizar la solidaridad latinoamericana y perder el apoyo de la oposición al conservaduris-mo en Gran Bretaña. Preguntarse hoy qué se puede hacer implica remontar seis años de errores de política exterior, lo cual se puede hacer si existe voluntad política. Pero aquí la idea del Gobierno parece ser la inversa: conceder para ver si se recibe algún beneficio y el resultado está a la vis-ta; hay que implorar un encuentro con John Major y lady Diana viene en vi-sita de caridad a la Argentina.

 El paraguas no está concebido para un acuerdo como este. El ejemplo es concreto: qué quiere decir proteger la soberanía y sacarla del tema en discusión, los recursos, cuando es-tamos perdiendo el uso de esos recur-

4) Todo acuerdo entre Estados debe pasar por el Congreso. No impor-ta cómo se llama, sino la materia de qué trata y quiénes lo firman. Aquí la materia que es objeto del entendi-miento es una riqueza probablemen-te superior a la del Mar del Norte y un territorio reivindicado por Argentina durante más de un siglo y medio.

(*) Ex canciller. Miembro del Frepaso.

ral Martín Balza, descalificó al secretario de Asuntos Militares, Jorge Baeza, quien afirmó ante la Justicia que el teniente coronel Martín Bro-nenberg sería el responsable de la amenaza de bomba que recibió el 29 de mayo pasa-"Ningún integrante de la institución a mi cargo tiene relación alguna con ese de-leznable hecho", dijo para salir al cruce del número 2 del Ministerio de Defensa. Baeza recibió hace cuatro meses en su despacho una caja con una granada de guerra desac-tivada. Al declarar ante la justicia, el funcionario orientó la investigación hacia Bronenberg, con quien había tenido un conflicto a raíz de la cam-paña publicitaria del servicio militar voluntario, que costó alrededor de 6 millones de pesos. Balza, quien ayer ex-puso en un seminario organizado por la Universidad Austral, fue consultado sobre esa información, publicada anteayer por Página/12. "Yo anteayer por raginar 12. 10 no tengo ninguna referencia concreta, pero sí puedo asegurar que ningún integrante del Ejército tiene relación con ese deleznable hecho", afirmó.

Menem viaja, Ruckauf se muda

Cada uno disfruta de lo suyo: el presidente Carlos Menem llegó ayer a los Emiratos Arabes Unidos en visita no oficial y hoy a la noche seguirá su gira que in-cluye Corea del Sur, China y Filipinas. Carlos Ruckauf no pudo npinas. Carios Ruckaul no pudo acompañarlo, pero como recompensa hoy se acomodará en la Quinta de Olivos para disfrutar de los 12 días en los que ejercerá la presidencia de la Nación, el interinato más largo desde que asumió el 14 de mayo como vi-cepresidente. En los Emiratos, Menem fue recibido por veinte oficiales de la Guardia de Honor del príncipe heredero, el ministro de Educación y Salud y el jefe del protocolo de la corte. Como se trata de una visita privada, Me-nem partirá hoy hacia Dubai en helicóptero para conocer la ciu-dad. Al mediodía regresará a Abu Dhabi, para entrevistarse con el príncipe heredero y con el vice-comandante de las Fuerzas Ar-madas de los Emiratos. Mientras tanto, Ruckauf atiende en soledad las cuestiones domésticas de la Argentina: Menem está acompañado por el secretario general de la presidencia, Alberto Kohan, y el titular de la SIDE, Hugo Anzorreguy; el canciller Guido Di Tella está en Nueva York, donde rubricó el acuerdo petrolero con Gran Bretaña; Domingo Cavallo recorre Europa y Estados Unidos en busca de fianciamiento; y los ministros de Defensa, Oscar Camilión, y de Justicia, Rodolfo Barra, se trasladaron a Nueva York para entrevistarse con el secreta-rio general de las Naciones Unidas, Butros Ghali

BERAJA DENUNCIA FLAQUEZAS

ULOS TRABA EL

(Por Román Lejtman y Raúl Kollmann) "Para nosotros es categórico: Hezbollah fue quien come-tió el atentado contra la AMIA y lamentablemente el Gobierno no ha respondido con la dureza que corresponde. Ante no menos de ocho testi-gos, el canciller Guido Di Tella nos explicó que era muy peligroso tomar expirco que era muy pengroso tomar posiciones duras respecto de Irán, porque posiblemente las represalias serían muy fuertes. Viajo a Estados Unidos para denunciar esto con claridad ante el Congreso norteameri-cano." Con estas palabras, el titular de la DAIA, Rubén Beraja, sintetizó ante Página/12 la condena "al terrorismo internacional" y al mismo tiempo deslizó su crítica al gobierno argentino. Las dos posturas estarán en el discurso que hoy pronunciará en Washington.

-Esto significa que hày un cambio e postura de la DAIA. Ahora hablan sólo de los fundamentalistas y hace un mes pensaban que el atentado podía

atribuirse a grupos locales.

-Es verdad. Es que se ha sumado toda una serie de opiniones. La SIDE atribuye el atentado a Hezbollah, los israelíes coinciden ahora en esa postura, los norteamericanos señalaban la responsabilidad de esos terroristas pro-iraníes desde el principio e incluso, últimamente, hubo un encuentro de minis-tros del interior con Philip Wilcox, asesor en antiterrorismo del Departamento de Estado norteamericano y él insis-tió en la responsabilidad de Hezbollah, Irán, Siria y el Líbano. Fíjese que en la Argentina el embajador del Líbano en Buenos Aires dijo que pertenecer a Hez-bollah es un honor y ni siquiera hubo un llamado de atención del gobierno ar-

gentino ante semejante declaración.

—; Pero cuáles son las pruebas concretas para el viraje en la posición de

-Si usted me habla de pruebas judiciales, si usted se refiere casi a un expediente que sirva para condenar judi-cialmente, yo le diría que todavía no están. Pero está la base de una imputación política: los informes de nuestros servicios de inteligencia, los israelíes y los norteamericanos.

norteamericanos.

-Cualquiera podría decirle que es insuficiente y, además, ¿cómo encaja la cuestión de los grupos locales?

-La investigación está avanzando,

sumando nuevos elementos. La acción está ya en pistas reales que pueden ayudar a reconstruir cómo fue hecho el atentado, quiénes ayudaron a su ejecución. Tenemos básicamente tres grupos. El primero es el que está dedicado al trá-fico de autos de dudoso origen. En este grupo están involucrados agentes policiales bonaerenses. Después hay un segundo grupo que actuó de interme-diario y que son la conexión ideológi-ca con la célula fundamentalista. Sobre ese segundo grupo, hay una reconstrucción en marcha: tenemos datos, nom-bres supuestos y otros elementos. Pero justamente mi viaje está destinado a ha-

El titular de la DAIA adelantó en este reportaje los ejes de la posición que hoy sostendrá ante el Congreso norteamericano. Allí denunciará que el Gobierno "no ha respondido a Irán y Hezbollah con la dureza que corresponde por el temor a un tercer atentado". Página/12 tuvo acceso al texto del discurso que Beraja leerá hoy en Washington. En él también se denuncian "las demoras" que la policía bonaerense impuso a la investigación del atentado contra la AMIA.

cer pública la convicción que para no-sotros se ha alcanzado en la investigación: hay un tercer grupo, que directa-mente perpetró el atentado: Hezbollah. Para resumir: Telleldín forma parte de un grupo de extremistas y racistas, pe-ro fundamentalmente ladrones de au-tos. Y en la otra punta, está quien ejecutó el atentado, Hezbollah, con la más que probable participación de una cé-lula de diplomáticos iraníes en Buenos

Si todo esto fuera tan claro, habría elementos que prueben judicialmente la participación de los fundamentalistas. La realidad es que no se conocen y que la investigación va para otro lado

-Insisto. Se está avanzando en la investigación y hay ya indicios de lo que digo. Ahora, es evidente que hay un apaciguamiento fuerte de la actitud argentina frente a Irán. El canciller Guido Di Tella, ante por lo menos ocho testigos, nos explicó en una reunión que es muy peligroso tomar posiciones duras fren-te a Irán porque las represalias pueden ser muy fuertes. Tienen la hipótesis del tercer atentado. Personalmente rechazo esto en forma categórica, pero lo cierto es que el Gobierno ha bajado notoriamente los decibeles respecto de Irán ésa es actualmente la política de la y esa es aci Cancillería.

-¿Estas van a ser entonces sus posturas en Washington?

-La idea es insistir con los peligros del terrorismo, cada vez más presente e incluso ligado al narcotráfico. En nuestro país, por ejemplo, tenemos el caso de la aparición de plantaciones de marihuana en Misiones, justo cerca de Ciudad del Este, en Paraguay, donde hay grupos fundamentalistas vincula-dos a Hezbollah. Esto no lo digo yo, esto lo dice el jefe de Policía paraguayo. El titular de seguridad del Uruguay aca-ba de sostener que el Mercosur incre-menta el tránsito de elementos terroristas. Ceder ante el terrorismo, como se está haciendo bajando los decibeles con Irán, es un juego muy peligroso y que sólo puede traer mayores desgracias.



"Hablaré con claridad en Washington."

EL DOCUMENTO QUE

Irán, Hezbollah y

"Las dificultades

se vieron

acentuadas

por la falta de

coordinación

entre los

organismos de

seguridad e inteligencia."

(Por R. L. y R. K.) Rubén Beraja leerá hoy ante el Comité de Relaciones Internacionales de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos un discurso de ocho carillas donde cuestiona la falta de coordinación de las agencias de in-teligencia que trabajaron en la caupenal, critica la reticencia de la Policía de la Provincia de Buenos para investigar la conexión local del atentado y afirma

que la actual estrategia del Gobierno frente a Irán -acusado de preparar el ataque terrorista a la AMIA- es débil y poco inteligente. Junto al titular de la DAIA estará el rabino Avi Weiss, representantes de las familias de las víctimas, de la B'nai B'rith, del American Jewish

Committee y un asesor del Departamento de Estado. A continuación, los párrafos más importantes del discurso que ofrecerá Beraja en el Congreso norteamericano:

· "En tono de crítica subrayamos que dichas dificultades se vieron acen-tuadas por la falta de coordinación entre los organismos de seguridad e in-teligencia encargados de la investigación y por la demora registrada en ob-tener la cooperación de la Policía de la provincia de Buenos Aires, que sólo se concretó hace poco meses

rrorista, se requirió apoyo calificado de personal diplomático y/o vincula-do a la embajada iraní en Buenos Ai-

 "Bajo la cobertura diplomática v/o vinculada a la misma, se han confor-mado en la Argentina células de acti-vistas identificados con el fundamentalismo islámico, una de las cuales

puede presumirse con razonabilidad que ha tenido un rol importante para el apoyo logístico pre-vio al ataque."

 "Grupos vincu-lados al tráfico de automotores de du-doso origen, donde aparecen involucra-dos algunos agentes de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, han que-dado incluidos en-

tre los actores necesarios para que los terroristas pudieran ejecutar su crimi-nal ataque."

· "Los elementos obtenidos en la investigación permiten llegar a la conclusión de que Ciudad del Este, en Paraguay, constituye un centro de apoyo al terrorismo fundamentalis-

• "La suma de conclusiones alcanzadas en sede judicial y las efectuadas por los organismos de seguridad e inteligencia permiten afirmar que desde

GUSTAVO ADOLFO PON

28/9/44 • 28/9/95

Detenido - Desaparecido • Agosto de 1977 "Por la alegría vivo,

por la alegría muero, que nunca mi nombre sea unido a la tristeza"

Mamá, Clarisa, Matías y tus hermanos.

DEL GOBIERNO

EWOR"

Las claves del texto

✓ En el tramo más extenso de su discurso, Rubén Beraja cargará contra Guido Di Tella y su política diplomática ante los países que respaldan operaciones terroristas. El canciller, desde la perspectiva del titular de la DAIA, empuja una estrategia errónea que nunca dio resultados, colocando como ejemplo histórico lo que sucedió durante el ascenso del nazismo.

√ Para Beraja, la Casa Rosada debería establecer una política más agresiva frente a Irán, una estrategia que Di Tella descartó después de mantener una serie de reuniones con colegas europeos. Sin em-bargo, el líder judío no recuerda en su discurso que la propia Corte Suprema descartó una acusación contra los diplomáticos iraníes asentados en Buenos Aires y que las únicas evidencias conocidas parten de Monacheh Moatamer, un arrepentido fundamentalista acercado por la CIA al juez Juan José Galeano.

✓ Cuando el representante de la DAIA sostiene que no hubo co-ordinación entre los organismos de seguridad y de inteligencia hace referencia a las pujas internas que enfrentaron a agentes de la SIDE con oficiales de la Policía Federal, quienes estuvieron a punto de tirotearse en los alrededores de la casa de Carlos Alberto Te-lleldín. En ese contexto, Beraja está denunciando que las distintas agencias compitieron entre sí y se guardaron información que, en manos de la comunidad de inteligencia, podría haber acelerado las

✓ Respecto de la actuación de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, expondrá en Estados Unidos lo que este diario denunció hace siete meses: la connivencia de oficiales y suboficiales de ese organismo con el principal implicado en el atentado a la AMIA. Además, el titular de la DAIA denunciará que la policía bonaerense demoró en investigar a sus propios cuadros.

HOY LEERA BERAJA

licia en la mira

"No existen

razones de Estado que

política de

frente a los

terror."

mentos suficientes y razones para que la República Argentina concrete decisiones de Estado que impliquen san-ciones más severas que las aplicadas hasta ahora contra Hezbollah y contra todos los Estados que por complacencia, complicidad o involucramiento directo o indirecto permiten que dicha organización programe y ejecute actos de agresión en territorio nacional

matando a civiles indefensos, instalando el terror en la sociedad, provocando in-mensos daños materiales y generando un clima de inseguridad que socava los fun-damentos mismos de la vida democrática."

"A nuestro entender no existen ra-zones de Estado. Sean estas económicas o políticas que justi-

fiquen una política de apaciguamiento frente a los protagonistas del terror, en tanto sostene-mos que dicha conducta puede llevar a alentar nuevos ataques además de dañar seriamente la credibilidad de la gente común en la vigencia de la ley.

· "Sabemos que hay numerosos Es tados que frente a las agresiones del terrorismo han optado por una política de apaciguamiento, intentando per-donar unilateralmente el pasado criminal como precio necesario para tra-tar de evitar nuevas acciones de terror en su jurisdicción."

to nos trae inexorablemente a la memoria la que fue intentada en los fines de los años 30, frente al embate del nazismo: los resultados que la historia muestra tornan in-necesarias mayores reflexiones acerca del costo de una política am-

• "La posición que sustentamos fue inicialmente soste-

nida por el propio presidente Menem, quien públicamen-te abogó por una enérgica reacción política frente a los justifiquen una regímenes de go-bierno involucraapaciguamiento dos con Hez-bollah." protagonistas del

· "Lamentablemente, en agosto del año pasado, primero el vicecanci-

ller y luego el can-ciller argentino, en visitas de delegaciones de judaísmo norteamericano interesadas en conocer la posición del gobierno argentino, manifestaron que, en consonancia con opiniones recibidas de cancillerías europeas amigas, había que actuar con mucha

"Ello ha marcado un punto de inflexión que se mantiene hasta ahora en la decisión política argentina para accionar contra los responsables ide-ológicos, políticos y materiales de la Conozca las razones por las cuales a usted le conviene regularizar YA su situación con la DGI

REBAJA DE APORTES PATRONALES A PARTIR DEL 1° DE SEPTIEMBRE.

REQUISITO INDISPENSABLE: estar al día con sus obligaciones previsionales y las relacionadas con el IVA; o regularizarlas a través de los Regimenes de Presentación Espontánea y los Planes de Facilidades de Pago.

PAGO CON BOCONES **VALOR NOMINAL DEUDAS VENCIDAS** AL 31-12-94.

REQUISITO INDISPENSABLE: tener pagas las obligaciones de agosto y septiembre.

Decídase. Aún está a tiempo.

PRESENTACION ESPONTANEA Y PLANES DE FACILIDADES DE PAGO

VENCIMIENTOS

PRESENTACION DECLARACIONES JURADAS

- CUIT terminada en 0, 1, 2, 3 ó 4
- CUIT terminada en 5, 6, 7, 8 ó 9

hasta el 4 de octubre, inclusive. hasta el 5 de octubre, inclusive.

PAGO DE LA PRIMERA CUOTA, O INGRESO TOTAL

- CUIT terminada en 0, 1, 2, 3 ó 4
- CUIT terminada en 5, 6, 7, 8 ó 9

hasta el 5 de octubre, inclusive. hasta el 6 de octubre, inclusive.



DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

Epidemia de mellizos en los padrones electorales

Un relevamiento de los padrones utilizados el 14 de mayo demuestra que existen 170 mil DNI dobles. La mayoría de los casos surgen al cruzar listados de varios distritos.

(Por Andrés Klipphan) Un cruce de datos realizado sobre los últimos padrones electo-rales (del 14 de mayo pasado) demuestra que el Documento Na-cional de Identidad dejó de ser único para miles de personas. Hasta la tarde de ayer, las com-putadores demostraban que en el país existen 170 mil documentos mellizos, es decir, que están invo-lucradas 340 mil personas: dos ciudadanos comparten el mismo número identificatorio. El trabaio, en pleno desarrollo, es realizado por los técnicos del centro

Los usos y

costumbres

Ilizo? Todas las miradas s

orientan hacia las denuncias de

fraude registradas en distintos

distritos. La investigación so-

bre el último padrón determina

que cada una de estas personas vota en distritos diferentes y

que se produce "una sospecho-sa rotación" de estas matrícu-

las, de ciudad en ciudad. El es-

tudio desmenuzado del padrón

también revela que hay un importante número de homóni-

mos con el mismo número, ra-

dicados en distintos puntos del país. En la ciudad de Concor-dia, sobre 78 mil votantes, tres

mil quinientos comparten idén-tico nombre y apellido. Según una hipótesis, después de cada acto comicial se estudia el porcentaje de votan-

tes que no concurrieron a su-fragar. Al parecer, el cruce de

información de las dos o tres

últimas elecciones da una idea casi exacta de los ciudadanos

que por un motivo u otro no ingresaron el sobre en la urna. Estos serían los números de los

DNI elegidos para clonar. Las

personas que poseen más de un DNI serían empadronadas se-gún las necesidades electorales

para volcar la balanza o equi-

librar una elección que sin esa

maniobra podría ser desfavo-

rable al partido político que,

por lo general, está en el poder.

de cómputos del bloque de diputados de la UCR. La investigación fue iniciada a raíz de las denuncias de fraude en las provincias de Misiones y Entre Ríos y poten-ciada por las de Santa Fe donde, a más de dos semanas de conclui-dos los comicios, se mantiene en suspenso el nombre del próximo gobernador.

El trabajo fue iniciado por el diputado Sergio Montiel y demues-tra que en Entre Ríos existen 6500 documentos que tienen una misma matrícula y dos titulares. El equipo técnico también comprobó que personas que comparten un mismo DNI viven en distintos puntos del país y que ciudadanos con igual ma-trícula han sufragado, incluso, en una misma provincia pero en dis-

"La trampa electoral es el único justificativo que le encuentro a esta duplicación de titulares de documentos", afirmó a Página/12 el ex gobernador entrerriano. Montiel acaba de interponer ante la Corte Suprema de Justicia un recurso extraordinario para que el tribunal su-perior dirima la batalla que entabló ante la justicia electoral para que "por las graves irregularidades do-cumentadas en la provincia, se den por anuladas las elecciones de En-tre Ríos". El 14 de mayo, el justicialismo derrotó a la UCR por apenas 12.500 votos.

"En mi provincia comprobamos que gran parte de los portadores de esos seis mil quinientos documentos mellizos (que corresponden a 13 mil personas) eran oriundos de la provincia de Buenos Aires, y más específicamente del partido de La Matanza", aseguró el legislador. Justamente en ese distrito bonactores de describiró hora una cerea es rense se descubrió hace una sema-na la entrega de DNI con domicilios cambiados (ver aparte). La Matanza parece no ser el único lugar del país donde funcionan entregas clandestinas de DNI. Anteayer, el diario formoseño El Comercial denunció "un registro civil paralelo" que funcionaba en una casa particular donde supuestamente se entregaban documentos apócrifos.

Padrones inflados, documentos mellizos, muertos que votan y cambian su domicilio con frecuencia son algunos de los elementos que ya encarpetó la UCR, para presentar una denuncia ante la Justicia en los primeros días de la semana en-

Para el radicalismo, los casos de fallecidos que aún permanecen empadronados y los por lo menos 170 mil documentos mellizos son "resmil documentos melizos son "res-ponsabilidad de Eduardo D'Ami-co, director del Registro Nacional de las Personal". "O los funciona-rios del registro nacional son todos tartamudos y perforan los docu-mentos con los mismos números o D'Amico acharon reades a lo D'Amico no sabe poner orden en la institución. Si fueran 500 las ma-trículas con dos titulares, podría aceptarlo como un error de impre-sión, pero 170 mil me parece una enormidad que se justifica sólo con la elaboración de un fraude ", re-mató Montiel reavivando las sospechas.



Unión Civica Radical - Distrito Electoral Entre Rios - Comité Provinci.

18898875	ZARZA CARMEN ROSA .	ř	CRI	18828395	LEGUIZANON BENIGNO J	ň	BAI	18833749	CONTROL CHATRIUS		CRI	
10080875	MIETO MIGUEL AMGEL .	K	BAI	18821316	LURA	F	BAI	18833822	SOLIA MARTA M .	F	BAI	letalie de los
18922785	DIAZ PETRONA	F	MIS	18921316	LUNA RESTITUTA D	F	BAI	18833822	JARA RODOLFO ANTONIO	X.	CRI	Códigos atilizados
10000785	LOPEZ JULIO ALBERTO	ă	CBA	18823318	LOPEZ MIRTA B	F	BAI	18834846	SILVA FERREYRA JUAN	X	CRI	para los Distritos
18883197	RAKIREZ JUANA MARTA	F	MIS	18823318	ZENING JORGE ERNESTO	K	CHA	18834846	FERREYRA DA SILVA JU			Electorales
18803197	GARCIA ISABEL	F	FOR	19823872	GIMENEZ MIRTA PETRON	F	AB2	18834131	OBES JUAN BALTAZAR		BAI	
18983466	OCAMPO CATALINA	F	FOR	18823872	CACERES JORGE LEGNID	ň	BAL	18834131	OBES JUAN BALTAZAR		CRI	U.C.R. Entre Rios
18983466	CLAUDE DANIEL &	×	BAI	18923986	RONERO CRISTINA	F	CRI	18834375	SANCHEZ JUAN CARLOS	ă	CRI	
18883875	DRUE PABLO	ă	FOR	18923936	GONZALEZ LIBRADO ANT	×	CHA	18834375	SANCHEZ JUAN CARLOS	ă	MIS	
18883875	ORUE PARLO	×	BAI	12824236	SAMARRA TERRORA	F	CFD	18934398	VALENTES MARIA ANGEL	F	CHI	CFD - Capital Federal
16884886	RODRIGUEZ GAMES MARI	1	TFU	18824236	CENTURION JUAN NAMUE	×	AH3	18834398	VALENTES MARIA ANGEL	F	CFO	BAI - Buenos Aires
18884886	SALINAS PABLA	F	FOR	10826158	SANCHEZ	ä	BAI	18934486	FERNANDEZ IRMA ANAND	F	CRI	CAT - Catamarca
18887878	LOPEZ COLMENARES BER	F	101	16826158	SANCHEZ	X	BAI	18834486	VIDELA		841	CBA - Córéoba
16867878	APAZA	K	BAI	18826158	SANCHEZ ALFONSO ROLA	8	BAI	18834611	SONZALEZ MARIA AUROR	È		CRI - Corrientes
18887955	RODRIGUEZ CARMEN DEL	F	303	18826483	DEL VALLE TERESA HER	F	CHA	18834611	SILVA ERRIQUE ADOLFO	ř	SFE	ENA - Chaco
18897955	RODRIGUEZ CARNEN DEL	F	241	18826488	OPIOSSO FABIAN GABRI	×	BAI	18834837	SALAZAR		FAI	CHU - Chubet
18887969	CANARES EFIGENTA		SAL	18828415	BENITEZ VIRGILIO	ă	AHS	18834837	SALAZAR ANSELMO	¥	BAI	ERR - Entre Rios
18897969	CANARES EFIGENIA	F	101	18826415	BENITEZ VIRGILIO	K	BAI	18234983	MATTIEVICH ANA M.	F	BAI	FOR - Foreose
18889856	MACIEL BLANCA VICTOR			12826518	PASUALDO ISMAEL	X	CHA	18834983	RINESSI MARIO AMADO		CRI	JBJ - Jujuy
16889856	LUNA FRANCISCO HERNI		JUI	18826518	BASUALDO ISMAEL	1	BAI	18835165	LEDESMA RICARDO		ERI	LPA - La Panga
18889192	TUFING SILVIA T		141	18827288	CAMACHO ROJAS LADISK	F	CHA	18835165	LEDESKA RICARDO		BAI	LRI - La Rioja
18889192	RANDS RUBEN C.	K	193	18827288	OBREGON OSVALDO E	ă	CFD	18835765	SAUCEDO ELSA	F	PAI	MEN - Mendoza
18889555 -	TORRES SILVIA CLELIA	F	383	18827752	HIBALSO LIDIA NOEK!	F	EH3.	18835765	INSAURRALDE JOSE FLO	K		MIS - Misiones
18889555	EREZO HECTOR B	*	BAI	18827752	GAUNA ANTONIO ANDRES	X	CHA	16835935	IBARGLA OSCAR	Ä		NEO - Neuguéa
10807588	DIAZ PRESENTACION		SAL	18827756	CRISTALDO TOMASA	F	BAL	18835935	IBARROLA OSCAR	×	CRI	RNE - Rio Negro
18889588	VILIE JUSTINO	ă	303	18827756	REYERO ELSA NELIDA	F	CHU	18£35168	GAUTO NICOLASA	F	ERI	SAL - Salta .
18889564	ROCA EDUARDA	F	CAT	18827934	FARIAS GLORIA FEATRI	F	CHU	18836168	CAMPERO CARLOS ALBER	K	CFD	SJU - San Juan
18889664	ROCA EDUARDA	F	JEJ	18827934	TORRONE WICOLAS A		BAI	18836328	VARSAS DOMINGA		CRI	SLU - San Luis -
18818681	RUIZ DIAZ PABLA ELEN	F	SAI	18828126	ARCE ESTELINA MARI	F	CHU	18836328	RIOS GRACIELA RAQUEL			SCR - Santa Crez
18818481	ONTIVERO CARLOS C.	X	CAT	18828126	DIAZ OSCAR DANIEL		235	16836549	KOTLER ÓLGA BELTA		CBA	SFE - Santa Fe
18811524	CACERES FELIX ALBERT	ň	CAT	12828384	PALACIOS MARIA ELEMA			16836549	CABRERA JUAN C		PAI	SES - Santiago del E.
10811524	PALAVECINO RANGH A		BAI	11 18628384	GPAZO MARIA MARINA		TFU	18839639	BUENO MARIA INES	F		TUC - Torquia
18811628	BUSTAMANTE IGNACIO I	X	EAT	11 18828481	DAGOTTO MELIDA SEATR	F	BHS	18839639	KAYKA JOESE ABEL	K		IFU - Tierra del F.
18811628	BUSTAMANTE ISNACIO I			18823481	ARCE OSCAR OBDULIO	ă	BAI	18848547	ABALOS RICARDO ALBER	×		
-16811776	CARRERA SEVERA DEL C			18829393	MARVAEZ ELIGIO CAETA	ä	LRI	18848547	ABALOS RICARDO ALBER		CBA	
188112	OCHOA ROSARIO DONAL			18829393	NARVAEZ ELIGIO C	H	BAL	18843888	PAEZ JUAN E.	ň	LPA	
10	WITT SHAW			11020375	SHIGHE SILVIA AUCT				THE P	×	BAL	

Montiel. promotor investigación que realiza el radicalismo.

Facsímil de los primeros casos de DNI mellizos detectados en

UN DETENIDO EN LA MATANZA

Florentín Morel, el sujeto que figura como secretario del Frente Federal Justicialista Siglo XXI, fue detenido ayer a raíz de su presunta participación en la con-fección de DNI truchos en el partido de La Matanza, con domici-lios de Capital Federal. La detención fue ordenada por la jueza Ra-quel Morris Dooglatz, a cargo de la investigación. La magistrada concedió la excarcelación a Dolo-res Alicia Rodríguez, alias La Gitana, imputada en la causa abier-ta por la supuesta falsificación de

documento público destinada a acreditar la identidad. Morris Dooglatz también eximió de prisión a Beatriz Fariña, otra de las implicadas, que comparecería ante el juzgado en las próximas horas, según confiaron fuentes tribunali-

Luego de la detención de Morel, la titular de Juzgado Federal I de Mo-rón se mostró "optimista" en cuanto al avance de la investigación. La jueza le había manifestado ayer a este diario que hasta el momento no secuestró ningún DNI ni las fichas conteniendo impresiones digitales. Co-mo contrapunto, el abogado de Fariña, Daniel Borojovich, sugirió a una radio porteña que "la jueza tiene DNI" y que el operativo de documen-

El juzgado Nacional en lo Civil Nro. 45, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Dña. Severiana y/o Severina y/o Ceverina RECALDE. Publíquese por tres días. Buenos Aires, sep-tiembre 26 de 1995 Juan D. Gerstner, Secretario interino.

tación estaba autorizado por el Registro Nacional de las Personas. "Esgistro Nacional de las Fersonas. Es-toy tranquilo por la situación proce-sal de mi defendida porque todos los papeles, inclusive los DNI entrega-dos, están en regla", aseguró Boro-

Tal como reveló ayer Página/12, el trámite de documentación se rea-lizaba sobre planillas de afiliación al Partido Justicialista. Las datos filiatorios contenidos en las planillas, según confiaron punteros del PJ a este diario, eran volcados en fichas de afiliación a las cuales se les falsificaba

En el allanamiento realizado la semana pasada en una oficina ubicada en la calle Defensa de la Capital Federal, Morris Dooglatz encontró las planillas con los nombres de los ve-cinos de La Matanza que gestionaron sus documentos. Los papeles ha-bían sido llevados al lugar por La Gitana. En el procedimiento, la magis-trada también secuestró fichas de afitrada tambien secuestro ircinas de ani-liación en blanco. "Las planillas en-traban y salían de esa oficina", co-mentó la jueza. El lugar era utiliza-do por el ignoto Frente Federal Jus-ticialista Siglo XXI.

MEMORIA Y REALIDAD

HOY Y TODOS LOS JUEVES DE 22 A 23 hs. POR

FM Al - 96.3 Teléfonos: 862-2820 y 862-1443 DIRECCION: HERMAN SCHILLER

Tema central de ésta noche: Entrevista al doctor LUIS DOBNIESWSKY

(Abogado de AMIA)

¿LA MASACRE FUE COMETIDA POR EL LLAMADO "FUNDAMENTALISMO" O POR LOS NAZIS DE SIEMPRE ENQUISTADOS EN DETERMINADOS SECTORES DE LA POLICIA Y LOS "SERVICIOS"?

VARELA CID

Sólo un chas chas en la colita

Después de expulsarlo ayer del bloque que integró desde 1987, los diputados justicialistas propondrán hoy una sanción para Eduardo Varela Cid consistente en una suspensión como legislador de entre 30 y 45 días por "inconducta parlamentaria". El castigo que impulsan sus ahora ex compañeros de bloque es leve, teniendo en cuenta que Varela Cid está bajo sospecha de haber pedido coima a un empresario para apoyar modificaciones en la ley de correos que se discute en el Congreso, por lo que la oposición pedía su exclusión definitiva del cuerno.

del cuerpo.

La Comisión de Asuntos Constiucionales volvió a tratar el caso de
Varela Cid ayer al mediodía con un
negro panorama para el legislador,
ya que no sólo el radicalismo y el
Frepaso, sino también el presidente
de la Comisión, el justicialista de Río
Negro, Carlos Soria, impulsaban su
separación del cuerpo hasta el 10 de
diciembre, cuando termina su mandato. También se alineaban con esa
postura el presidente del bloque oficialista, Jorge Matzkin, y, más previsible, su archienemigo Miguel Angel Toma.

Durante la reunión de la Comisión,

Durante la reunión de la Comisión, el porteño Humberto Roggero lo acusó incluso de "haber realizado declaraciones lesionando la honorabilidad de sus pares de bancada con acusaciones infundadas", en referencia a las declaraciones en las que afirmó que ni Toma ni José Luis Manzano pe perdonaron su heterosexualidad

le perdonaron su heterosexualidad.
Pero Varela Cid necesitaba un aliado con la fuerza suficiente como para detener la guillotina que se acercaba a su cuello, y consiguió nada menos que al gobernador bonaerense Eduardo Duhalde. Los 38 diputados alineados con él tienen un peso decisivo en el bloque. Alberto Albamonte se encargó de decir que el diputado cuestionado "no pudo ejercer el legítimo derecho a la defensa".

Político inepto

"La política es una profesión para la que yo soy un inepto", fue la confesión pública que hizo ayer Eduardo Varela Cid. Faltaban pocas horas para que el justicialismo lo separara del bloque y el legislador aprovechó un reportaje radial para exponer ante la audiencia su estado de ánimo. "Quiero dedicarme a otra cosa. No sólo tengo ganas de irme de la banca, sino de la política, pero irme bien", afirmó.

"Voy a volver a mis libros y a mis cosas y me parece que nunca debería haber salido de ahí, porque he demostrado que soy un pésimo político", dijo, pero agregó que quería retirarse de la cámara "bien, porque yo vivo en un departamento de dos ambientes y veo por la televisión a políticos que eran más pobres que yo y ahora viven en pisos fabulosos, veranean en Punta del Este, mientras a mí no me alcanza para alquilar una casita en Valeria del Mar". Pero Varela Cid no engrosaráe l 18,6 por ciento de desocupación: ayer anunció que pensaría "muy seriamente" el ofrecimiento de Samuel "Chiche" Gelblung, quien le ofreció al aire trabajar para su programa radial.

La fórmula intermedia llegó con la expulsión definitiva del bloque y la suspensión por un lapso que todavía no está definido –pero que oscila entre 30 y 45 días– por inconducta partidaria, según el artículo 66 de la Constitución nacional. La rehabilitación de Varela Cid se producirá entonces sobre el fin de su mandato, lo suficiente como para que el término de su carrera en la Cámara baja, en diciembre próximo, no sea bajo sanción.

jo sanción.

El bloque radical decidirá antes de la sesión de hoy si insiste con su propuesta o se suma a la moción más moderada del oficialismo. Aunque prefieren la suspensión definitiva del cuerpo, la invitación del justicialismo a votar con ellos tiene un incentivo: se necesitan los dos tercios de los presentes para aprobar una sanción, por lo que la división de las dos bancadas mayoritarias beneficiaría a Varela Cid sin sanción.



La Cámara de Diputados decide hoy la sanción a Varela Cid.

No sería excluido sino suspendido y separado de su bloque.



Sáquela de su billetera.



Póngalo en su garage.



Sea inteligente. Con sólo pagar todas sus compras con Diners Club, y a través del exclusivo programa

Club Points, usted puede llevarse cualquiera

de los modelos 0 km de la línea Renault con una bonificación de hasta el 7% (sobre el mejor precio pactado con su concesionario).

Y a partir de los 8.000 puntos acumulados, usted ya tiene el equivalente al 5% de su puntaje, en pesos. Ninguna

algo así. Al

5% de bonific gracias a Club Point

otra tarjeta puede ofrecerle algo así. Al contado, o financiado, arranque ya mismo su Renault.

Sea inteligente, si aún no es socio, llámenos al 637-5555.

* Dependiendo del monto y el plazo del préstamo

Club • POINTS
Diners Club

PRESTAMOS PARA AUTOMOTORES

CITIBANCO



Autos en oferta por un mes más

Siguen las ofertas en la industria automotriz. Todas las terminales mantendrán en octubre los descuentos sobre el precio final de determinados modelos cero kilómetro dispuestos a fines de agosto. Así lo aseguraron directivos de Ford y Volkswagen, aunque los primeros aclararon que los modelos Galaxy y Escort Cabriolet quedarán excluidos "al haberse agotado los stocks". Sevel aún no definió su estrategia, mientras que Ciadea mantendrá la promoción del Renault 21 "con las bonificaciones dispuestas en mayo, que no son temporarias sino efectivas". Voceros del sector estimaron que el aumento de las ventas por efecto de los descuentos habría resultado en setiembre del orden del 15 al 20 por ciento.

El Fondo dio el visto bueno

El directorio del FMI aprobó ayer la reprogramación de las metas fiscales a las que se comprometió Domingo Cavallo, y que le permitirán cerrar este año con un déficit de 2400 millones de dólares sin computar las privatizaciones (o en equilibrio, incluyendo éstas). De este modo, quedó liberado el desembolso de 380 millones de dólares, correspondientes al segundo tramo del préstamo de facilidades ampliadas. Los fondos serán girados a la Argentina mañana y corresponden al segundo trimestre del año, cuyo resultado también recibió el visto bueno del organismo.

Sube el aporte de los autónomos

La jubilación mínima habría aumentado 4,2 por ciento desde octu-bre si la Ley de Emergencia Previsional, aprobada a principios de es te año, no hubiera eliminado la movilidad de las prestaciones. Antes, Domingo Cavallo había barrido con el histórico 70/82 por ciento móvil, reemplazándolo por la variación del AMPO (Aporte Medio Previsional Obligatorio), mecanis-mo de ajuste de los haberes que posteriormente también fue suprimi-do. La Secretaría de Seguridad Social informó ayer el nuevo valor del AMPO: 75 pesos. Este, recalcula-do dos veces al año -en marzo y en setiembre-, es el cociente entre la recaudación de los aportes personales y el número de aportes efec-tivos. Sigue determinando, eso sí, el aporte de los autónomos, que en consecuencia sube en igual propor-

Para abaratar la larga distancia no haría falta aumentar la local

Un estudio privado echa más leña a la discusión de las tarifas telefónicas al rechazar la fuerte suba en las urbanas

(Por Luis Cortina) Mientras el Gobierno insiste en reestructurar las tarifas telefónicas compensando la rebaja en las llamadas de larga distancia con un fuerte aumento en las urbanas, un informe de la Cámara de Comercio Argentino-Norteamericana sostiene que, con los niveles de rentabilidad actuales, podrían implementarse re-bajas del 62 por ciento en el servicio interurbano y del 13,6 por ciento en el internacional, compensando esa caída de ingresos con el aumento de la demanda que produci-ría la baja de precios más un retoque de apenas el 3 por ciento en las comunicaciones urbanas. Esta conclusión se contradice con la del es-tudio elaborado por la consultora inglesa NERA a pedido de Econo-mía y difundido anteayer. Sobre este tema, las telefónicas no quisieron aver arriesgar una opinión, dado que el informe completo recién estará disponible la semana que vie-ne. Por otra parte, el ombudsman Jorge Maiorano estaría preparando otra ofensiva contra las pretensiones de Domingo Cavallo: anoche los abogados de la Defensoría del Pueblo estudiaban argumentos posibles para plantear una "revisión judicial" de los contratos con Telefónica y Telecom, argumentando que "se han vuelto excesivamente onerosos para los usuarios, ya que fueron elaborados y firmados antes de la plena vigencia de la Converti-

"El estudio de NERA es teórico, entre otras cosas porque no examina las restricciones que imponen el pliego, el contrato de transferencia y los acuerdos posteriores, que son una base de referencia ineludible para aprobar la reestructuración tarifaria", señaló el ex secretario de Comunicaciones Juan Manuel Magliano, ante la consulta de este diario. Según su opinión, "la propuesta gradual es la más razonable, porque permite ir corrigiendo las tarifas de acuerdo con el resultado de los ajustes".

El trabajo de la cámara norteamericana se basa en datos extraídos de los balances de Telefónica y Telecom, y hace un repaso crítico de la propuesta de rebalanceo de tarifas acordada entre las licenciatarias y Economía y que fuera discutida en audiencias públicas a fines del año pasado. Las proyecciones allí contenidas fueron revisadas utilizando "las pautas de amortización y de cálculo de beneficios fijadas en el pliego de licitación". De este modo, al estirar los plazos de amortización (con respecto a los adoptados por las empresas en sus balances) los resultados "están muy por encima de la tasa de retorno garantizada" (del 16 por ciento).

Esa tasa se ubicaría así en un 60 por ciento en el servicio interurbano, en el 30 por ciento en el internacional y sería neutra en el urbano. Las telefónicas hacen sus propios cálculos y, si bien reconocen la altísima rentabilidad en las llamadas de larga distancia, aseguran que pierden unos 300 millones de pesos por año en las urbanas.

Según el informe, los mayores ingresos para compensar el recorte en el segmento de larga distancia provendrían, por un lado, del aumento de la demanda que produciría esta rebaja y, por otro, de reducir (o eliminar, según el caso) los pulsos libres incluidos en el abono, cumpliendo así con un compromiso establecido en los pliegos de privatización, aunque, como lo reconoce el trabajo, "este tipo de reforma puede dañar seriamente los beneficios sociales del sistema telefónico".



Sólo hay hipótesis sobre cómo reaccionará la demanda del servicio. Maiorano amenaza con la revisión judicial de las concesiones.

DENUNCIA CONTRA GAGGERO

Cossio tendrá que declarar

(Por R. D.) El ex titular de la DGI, Ricardo Cossio, deberá comparecer ante la Justicia federal cordobesa en la causa por presunta obstaculización al accionar de funcionarios de esa repartición promovida contra Hugo Gaggero, actual director general del organismo recaudador. La citación, que ya habría sido ordenada por la jueza Cristina Garzón de Lascano, surge como consecuencia de que Cossio fue involucrado por Gaggero y un asesor suyo como responsable de las instrucciones por las cuales se habría paralizado la investigación sobre la responsabilidad fiscal del contador Raúl Altamirano.

Los abogados Eduardo Agulla y Marcelo Molina, contratados para actuar ante los estrados cordobeses en nombre de la DGI, habían denunciado que Gaggero los instruyó, a través de su asesor Horacio Díaz Sieiro, para que no apelaran un fallo de sobreseimiento en favor de Altamirano, denunciado junto al industrial Oscar Rigazio por evasión impositiva en una suma cercana a los diez millones de pesos. La sospecha de que Gaggero y su asesor podrían haber incurrido en el delito de obstaculización al accionar de funcionarios públicos—penado con prisión de 15 días a 6 meses— llevó a la fiscal Graciela López de Filoñuk a promover acción penal contra estos últimos.

En sus declaraciones ante la jueza Garzón de Lascano, tanto Gaggero como Díaz Sieiro refirieron que la instrucción de no apelar el sobreseimiento se correspondía con una resolución del ex director general Ricardo Cossio. La aludida resolución del defenestrado director

es la Instrucción General 24/95, del 28 de junio de este año, la cual afirma que "la promoción de denuncias en materia penal tributaria y previsional" deberá correr por cuenta exclusiva de los fiscales en las respectivas causas, debiendo limitarse las áreas operativas de la DGI a "colaborar en la producción de actos probatorios que los mismos requieran y poner a su disposición los informes pertinentes". En función de esta normativa dictada por Cossio, alegan los allegados a Gaggero, los abogados Agulla y Molina queda-

ban inhibidos de apelar el sobreseimiento en favor de Altamirano firmado por el juez Ricardo Bustos Fierro.

Las declaraciones de Gaggero y Díaz Sieiro tienden a dirigir el cargo contra Cossio. En el círculo íntimo del actual titular no se descarta que la denuncia contra Gaggero haya sido "una jugada armada" por funcionarios afines al ex director, cuyo hombre de confianza durante su gestión, Pedro Cavalieri, mantiene aún hoy —ya retirado— un fuerte liderazgo sobre la tropa local.

Subsecretaría de Derechos Humanos MINISTERIO DEL INTERIOR

Informa

PRIMERAS JORNADAS SOBRE DERECHOS HUMANOS Y SIDA

28 y 29 de setiembre de 1995 de 9,30 a 17,30 hs. CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTÍN

Sarmiento y Paraná - Buenos Aires
Reunión de análisis y reflexión con participación
de expertos, organizaciones no gubernamentales
y organismos públicos de prevención y asistencia
Organiza: Programa de las Naciones Unidas
para el Desarrollo (PNUD)
Auspician: Subsecretaría de Derechos Humanos
y Sociales (Ministerio del Interior)
Ministerio de Salud y Acción Social

Moreno 711, 4º Piso, Buenos Aires. 2001 343-0880 int. 290 / 331-8197

CON TODOS POR LOS DERECHOS DE TODOS

El cliente tiene razón

El Senado convirtió en ley anoche un proyecto por el cual se establece la "presunción de error" en las facturas de servicios públicos cuando su monto supere "en forma notoria" los valores normales. En tal situación, las empresas prestadoras del servicio no podrían exigir su pago y, en caso de comprobarse el error, deberían abonar una compensación al usuario. La norma votada en la Cámara alta fija también un tope a la tasa de punitorios por mora que podrán cobrar las empresas, lo cual afectará particularmente a las distribuidoras Edenor, Edesur y Edelap, cuyo contrato de concesión las habilita para cobrar un interés del 18% mensual.

El proyecto original presentado por el senador radical Luis León sufrió modificaciones en su paso por Diputados. La norma votada anoche en la cámara de origen modifica la ley de Defensa del Consumidor y establece una serie de castigos contra las prestadoras de servicios públicos –luz, agua, teléfono y gas– en caso de abusos en la facturación

sos en la facturación.

Además de la creación de la figura de "presunción de error" en favor del usuario, el proyecto aprobado dispone compensaciones al cliente "en aquellos casos en que las empresas prestatarias reclamaren facturas, sumas o conceptos indebidos o ya abonados". En particular, establece una indemnización para quienes padezcan reclamos de facturas abonadas del orden del 25% del monto exigido por las empresas. El nuevo texto de la ley de Defensa del Consumidor, por otra parte, fija un "tope" al interés que cobran las empresas como punitorios por mora. Este último concepto fue motivo de polémica con las empresas eléctricas, que heredaron de Segba la tasa que cobraba en épocas de hiperinflación y que, por un supuesto "error", no fue corregido en los pliegos para la privatización.

(Por Alfredo Zaiat) Philco, la empresa de productos electró-nicos de Jorge Blanco Villegas, pre-sidente de la Unión Industrial Argentina, convocó a sus bancos acre edores para reestructurar un pasi-vo de 99,7 millones de pesos. Con el asesoramiento financiero del Banco de Crédito Argentino -uno de los principales acreedores (ver cua-dro)-, la fábrica de televisores, radios y autoestéreos envió a fines del mes pasado una carta a los bancos narrándoles su crisis ante la caída de la demanda interna y proponien-do al mismo tiempo un plan de pagos para su abultada deuda. La pro-puesta de Blanco Villegas prevé pas semestrales desde abril del año próximo hasta octubre de 1998, devengando una tasa del 12 por cien-to anual sobre saldos, con lo que ter-minaría abonando 25,4 millones por intereses, más los cien millones de capital. Los bancos están estudiando ese plan de reestructura-ción, para luego instrumentar un club que maneje según sus propios criterios la deuda.

Jorge Blanco Villegas, e interior de la planta fueguina de Philco.

El argumento hacia los bancos es la baja de fabricación de televisores.

El presidente de la Unión Industrial, Jorge Blanco Villegas, convocó a los bancos para que le reprogramen un pasivo de 100 millones. Luego de vender 360 mil televisores en 1993, la recesión interna haría que la cifra para 1995 no supere los 120 mil.



BLANCO VILLEGAS: REPROGRAMAR PARA PHILCO

La recesión llegó a la TV

Para argumentar ante los banque-ros, la carta rubricada por el director general de Philco, José Luis Camporino, detalla que la producción local de televisores alcanzó el máximo de 1,8 millones de aparatos en 1993 –con una participación de Philco del 20,1 por ciento-, y estima que este año se fabricarán apenas 700 mil, de los cua-

les la empresa de Blanco Villegas capturará el 17 por ciento. Esta caída de la producción por la recesión interna arrastró también a otras empresas del sector: Noblex se presentó en concurso de acreedores con un pasivo por 42 millones de dólares; Kenia y Crown Mustang cerraron sus plantas en Ushuaia; Aurora e Hitachi han suspendido personal, y Sanyo está liquidando

En la misiva también se expone una síntesis del balance consolidado de Philco al 30 de junio: posee stocks de Philco al 30 de junio; posee stocks por 70 millones de pesos, un capital de trabajo de 40,5 y un patrimonio neto de 54,3 millones. El año pasa-do facturó por 250 millones, y en és-te no alcanzará los 200. Más del 80 por ciento del pasivo financiero tu-vo su origen en operaciones de mercado externo y el resto en atender re-querimientos de capital de trabajo. Por ese motivo, Philco solicitó "des-proporcionadamente" –afirmó la -afirmó la empresa en la carta a los banquerosasistencia crediticia en el mercado

Con un plantel de 1258 trabajado-res, Blanco Villegas decidió impulsar un ajuste con despidos de perso-nal a un costo de 2,3 millones de pesos. Hace dos años, Philco amplió su negocio al sector de electrodomésticos al comprar el paquete accionario de Helametal, empresa que fabrica las heladeras Peabody. También planea joint ventures para producir lavarropas y cocinas

Blanco Villegas y su hermana Ali-cia controlan Philco, con el 36,7 y el 19,1 por ciento del paquete, respectivamente. Sus socios son Sumitomo (con el 5,2 por ciento de las acciones), Nec Corporation (21,2 por ciento) y su cuñado, Francisco Macri, que detenta a través de Socma el 17,6 por ciento por ciento de la firma. Durante muchos años Blanco Villegas ocu-pó un segundo plano en Socma, el holding de Macri, y a partir de abril de 1993, cuando fue elegido presi-dente de la UIA, decidió asumir un perfil más independiente. Retiene el 5 por ciento de Sevel –se desprendió de una parte cuando la automotriz empezó a cotizar en Bolsa-, tiene cam-pos en Tandil y soportó una crisis como banquero con el Banco Comercial de Tandil.

Daewoo Electronics, de Corea del Sur, que es el principal proveedor de partes de Philco, ya conoce la delicada situación financiera de la fabrica de Blanco. En los últimos cuatro años Philco compró a los coreanos produc-tos y componentes por unos 350 mi-llones de dólares. Para colaborar en el proceso de saneamiento. Daewoo financiará las compras de Philco con documentos que vencerán al año a partir de la fecha de embarque de los productos, cobrando una tasa del 12 por ciento anual.

Los deudos

Deuda bancaria de Philco en millones de dólares

BNL	8,4
Roberts	6,3
Francés	6,2
Crédito Argentino	4,7
Europeo	4,7
Itaú	4,5
Credit Lyonnais	4,4
Quilmes	4,3
Sudameris	4,2
Del Sud	3,5
Supervielle	3,2
Lloyds	3,1
Boston	3,0
Holandés	2,9
Feigin	2,9
Popular	2,8
Citibank	2,5
Prov. Bs. As.	2,3
Mayo	2,2
Nación	2,2
Otros 20 bancos	21,4

PLEITO JUDICIAL CON DGI

(Por Iulio Nudler) Casa Piana. la empresa que más intensa-mente usufructuó la fiebre del oro, aprovechando los indiscriminados subsidios a la exportación áurea es-tablecidos por Economía, está ahora envuelta en un conflicto con la DGI, un banco y dos compañías de seguros por un paquete de 14 mi-llones de dólares en créditos fisca-les del IVA que, según estableció Impositiva, carecen de validez. El ente recaudador objetó siete de los proveedores presentados por Pia-na. Como ésta le transfirió esos créditos al Banco de Quilmes, que los utilizó para saldar impuestos, la DGI eligió accionar contra éste, amenazando con embargarle sus cuentas en el Banco Central. Ante ello, la entidad de los Fiorito decidió pagar exclusivamente el capital exigido, aunque reclamando su de-volución. Este constituiría el mayor

volucion. Este constituiria el mayor affaire con créditos fiscales desde el célebre del grupo Koner-Salgado.
Fuentes seguras proporcionaron a Página/12 la lista de proveedores de Piana cuestionados por Impositiva. Se trata de las empresas Nakril SA, Rodhio SRL, Metcu SA, Milberton SA, Romaer SA y Derizins SA además Romaer SA y Derizinc SA, además del particular Orlando Estigarribia. Las objeciones de la DGI irían desde la inexistencia concreta de algunas de esas firmas, hasta la sobrefacturación de sus provisiones o servicios. Los técnicos oficiales sostienen que, mediante esa estratagema, Piana buscó generar créditos fiscales apócrifos y reducir sus ganancias imponibles. Sin embargo, el conflicto trasciende ya a la acuñadora de medallas, que atrajo sobre sí la atención de los sabuesos por los gigantescos reintegros que embolsaba en la Aduana.

El Quilmes indica que los créditos fiscales que aceptó de su tradicional cliente venían respaldados por la documentación exigida según las nor-mas, y que va más allá de sus posibilidades investigar a los proveedores de Piana. Sobre esos créditos se contertatan los correspondientes seguros de caución, provistos por tres compa-ñías: Sudamérica, por 9 millones, Ge-neral de Fianzas y Garantías, por 2,5 millones, y Aseguradora de Seguros y Cauciones, por otro tanto. Sin em-bargo, Impositiva prefirió no intimar a ninguna de las aseguradoras, aunque posteriormente lo hizo con las dos compañías menores, que no obstante no pagaron hasta ahora el siniestro. Según la extraña explicación dada por la DGI, "la póliza de Sudamérica estaba vencida'

taba vencida".

Después de que los recaudadores objetaron la validez de los créditos fiscales de Piana, ésta efectuó una autodenuncia ante el fuero penal económico como táctica defensiva. La DGI, por su parte, denunció posteriormente a Piana por falsedad instrumental ante la Justicia Federal. Lo que saben los orfebres es que si no logran fre-nar en los tribunales la carga de Impositiva, se les vendrán encima el Quilmes y las aseguradoras. Lo curioso es que al momento de su presentación al juez, el problema con la DGI no era para Piana porque ya se había desprendido de los certificados de crédito fiscal



PROGRAMA DE PROMO



LE DAMOS UNA MANO AL QUE QUIERE TRABAJAR.

DAMOS UNA MANO AL QUE QUIERE COMPETIR

Nació el P.E.P. PyME: Programa de Promoción del Empleo Privado para Pequeñas y Medianas Empresas. su empresa necesita crecer. Un programa destinado a crear nuevos empleos en las PyMES de menos de 100 trabajadores. Para que usted pueda ampliar su personal y reducir su costo laboral.

e través de este Programa, podrá percibir una ayuda económica de hasta \$ 1.000 por año.

Así, usted crea empleo y aumenta su productividad. Llámenos.

Argentina necesita que sus PyMES crezcan.

Para que nuestro País crezca.

Si el nuevo trabajador es beneficiario del seguro por desempleo, podrá percibir hasta \$ 1.400 por año. Consúlto



0-800-8-7100



Estamos trabajando para que crear empleo sea más fácil.

Oficial: hubo más despidos

Más de 2500 trabajadores fueron despedidos entre enero y agosto de este año por empresas que pidieron procedimientos preventivos de crisis. Así lo informó ayer el Ministerio de Trabajo, lo que significa un au-mento sustancial respecto del mismo período del año pasado. El informe oficial indica que 168 empresas pidieron esa me-dida y que provocó exactamente la cesantía de 2559 personas, la suspensión de 5413 por un total de 2556 días y la reducción de jornada de trabajo a 880 em-pleados. Entre las actividades más afectadas se encuentran la metalúrgica-metalmecánica, comercio, textil y plástico. El procedimiento preventivo de crisis es una instancia administrativa generalmente pedida por los empresarios para reestructurar sus establecimientos e intentar reducir las indemnizaciones por despido a la mitad de su valor.

Protesta de los camioneros

Unos trescientos camioneros de la empresa Vial Tosca se movilizaron ayer frente a la Municipalidad de Tigre en reclamo de la reapertura de su fuente laboral. La ruidosa protesta fue acompañada por un desfile de más de 70 camiones que transi-taban en derredor de la sede comunal. La empresa mantiene un litigio con la municipalidad por lo que fue obligada a cerrar sus puertas por no pagar los cáno-nes tosqueros ni construir un centro turístico originalmente pactado. El representante del gremio camionero, Mario Arce, responsabilizó al intendente Ricardo Ubieto y le pidió una audiencia en carácter de urgente asegurando que "mientras la municipalidad y la empresa se pelean, los trabajadores ya no pueden mantener a sus familias ni pagar sus deudas".

Cuenta regresiva para la renuncia adelantada de Massaccesi

Habría un acuerdo entre el PJ rionegrino y el gobernador radical electo, Pablo Verani. Ajuste con plata de la Nación y la senaduría para Massaccesi, que aún se resiste.

Pese al respaldo del gobierno nacional, que autorizó la toma de un crédito de 15 millones de dólares con garantía de la coparticipación federal, el gobierno de Río Negro del radical Horacio Massaccesi pareció ingresar en una cuenta regresiva para su renuncia adelantada. El dato determinante es que ya no son sólo el PJ provincial y algunos gremios alineados (como UPCN) los que piden su renuncia por la deuda de hasta tres meses que mantiene con los empleados públicos. Ayer se sumaron varios comités partidarios de la UCR a esa posición reclamando al mandatario "un gesto de grandeza". En declaraciones radiales, el propio Verani aludió a "salidas institucionales" para desactivar el conflictivo cuadro que ayer desembocó en otro paro masivo de los estatales y marchas multitudinarias en varias ciudades (ver aparte).

El desenlace podría ocurrir el sábado, cuando ha sido convocado en General Roca –localidad del Alto valle
donde tiene su fuerte el gobernador
electo– un encuentro partidario que según Verani "debe movilizar al partido
y adoptar una resolución importante".
El comité local de la UCR pidió ayer a
Massaccesi que "asuma el compromiso que la hora le impone en pos de la
pacificación de los rioneerinos"

pacificación de los rionegrinos".

El diputado justicialista Digno Diez, que responde al senador y jefe del PJ provincial, Remo Constanzo, estimó que la parada intermedia podría concretarse entre hoy y mañana: la Legislatura se reuniría para ungir a Massaccesi como senador nacional en reemplazado del saliente Faustino Mazzuco. La tercera senaduría, que también corresponde a la UCR, aún no tiene un dueño preciso, pero en medios políti-



El paro de los estatales fue ayer contundente y las marchas multitudinarias pero sin v La crisis social gatilla una solución política. A Massaccesi se le desbandó el partido.

cos se descuenta que es una importante pieza de las negociaciones entre el oficialismo y la oposición. Una de las posibilidades más firmes es que el acuerdo entre radicales y peronistas pase por aplicar el plan de ajuste que promueve Verani (análogo al que hizo Mestre en Córdoba) por fondos frescos

para pagar la deuda.

Massaccesi regresó antenoche a la provincia luego de negociaciones al parecer frustradas para obtener un apoyo financiero del orden de los 50 millones de pesos para poner al día, si no todos, al menos una parte considerable de los sueldos. Los 15 millones de deuda autorizados por Economía no alcanzan para pagar un mes de atraso. De inmediato se reunió con la plana mayor de la UCR local, a la que se agregó el bonaerense Marcelo Bassani, que anoche negaba la renuncia del gobernador.

El jefe del gabinete Eduardo Bauzá

El jefe del gabinete Eduardo Bauzá definió a la situación como "complicada", ya que "la provincia tiene el crédito agotado". Antenoche, el senador Eduardo Menem había discrepado públicamente con el pedido de Constanzo de que Massaccesi dimitiera por anticipado. El radical es muy apreciado en la Casa Rosada por su apoyo a la reelección y el Pacto de Olivos. El giro de Verani—un hombre del riñón de massaccesismo—y por ende del partido desbalancearía las cosas.

Fue masivo pero tranqui

(Desde Viedma) Varios millares de trabajadores estatales se movilizaron ayer por las calles de Viedma, General Roca y Bariloche para reclamar el pago de salarios atrasados y pedir la renuncia del gobernador Horacio Massaccesi.

A diferencia de lo ocurrido el último viernes, la protesta se desarrolló sin incidentes y bajo un afiatado dispositivo de seguridad, en el que además de la policía participaron los gendarmes enviados por la Nación.

En la capital provincial, el Frente Estatal Rionegrino decidió no pasar por los edificios públicos en el recorrido hacia la Plaza San Martín. El temor era que se reprodujeran los ataques de la anterior protesta, cuando se destrozaron los vidrios de la Legislatura y la casa del gobernador electo Pablo Verani. "Que se vaya, que se vaya", gritaron eufóricos los manifestantes durante su recorrido tras quemar muñecos que representaban a Massaccesi y a la titular del Consejo de Educación Noemi Valla

En su afán por contrarrestar el llamado gremial, el gobierno dispuso un asueto administrativo. Pero no logró su objetivo: sólo en la capital la movilización reunió a 5 mil estatales y la mayoría de los coreceios dibirió cargado sus persignas.

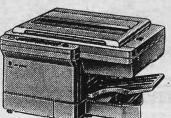
mercios adhirió cerrando sus persianas.

Lo mismo sucedió en General Roca. Trabajadores estatales, a los que les deben de dos a tres meses de sueldo, y privados de Cipolleti, Allen, Villa Regina, Choel y Choel se trasladaron hacia el Alto Valle en lo que se consideró una de las mayores manifestaciones que se recuerden en la zona.

Ambas protestas fueron hegemonizadas por los docentes de UNTER, judiciales de SITRAJUR, UPCN y trabajadores de salud, pero lograron también la adhesión de obreros de la construcción nucleados en la UOCRA, numerosos productores agropecuarios y también estudiantes secundarios y de la Universidad de Comahue.

AMPLIE AL 200% REDUZCA AL 50%

Las mayores prestaciones en el menor espacio



- 15 copias por minuto
- Zoom 50 al 200%
- Admite originales doble carta (30x43 cm)
- Copias de alta resolución

ED9159

Minolta. Copiadoras de alto contraste



951-4440

TUCUMAN 2163 4° "A" Tel.-Fax: 952-7050

Consulte por el resto de la gama Minolta

Paro bancario el 4 por la obra social

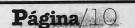
La Asociación Bancaria dispuso un paro nacional para el próximo miércoles 4 en repudio a la disolución de su obra social, el Instituto de Servicios Sociales Bancarios (ISSB). Según anunció ayer el titular del gremio, Juan José Zanola, la protesta será acompañada de una movilización que partirá desde el Ministerio de Economía y que recorrerá el microcentro porteño.

La medida fue resuelta por un plenario de secretarios generales e incluye además un pedido a la CGT, pese a que anteayer Zanola amenazó con dejarla por su indiferencia sobre el tema. Los bancarios quieren que la central oficialista convoque a sus delegaciones regionales y al Comité Central Confederal para resolver alguna medida en conjunto de todos los gremios.

resolver alguna medida en conjunto de todos los gremios.
Al margen del paro, la Asociación Bancaria decidió presentar además un recurso de amparo ante la Justicia por considerar que el decreto que dispone la liquidación del ISSB "viola" la ley 19.332 de obras sociales. Además, decidió mantener la ocupación del Policlínico Bancario y dejar libradas a las provincias a

que hagan lo propio con las dependencias del ISSB. El controvertido decreto 492 acordado entre el Gobierno y la cúpula de la CGT dispone la liquidación y posterior sindicalización de ISSB y otras obras sociales mixtas. Con los cambios, los institutos sufrirán una merma de in-

El Instituto de Servicios Sociales de Seguro, que también cayó en la volteada, estimó en un 60 por ciento la caída de los recursos y aseguró que hasta podría afectarse totalmente la continuidad de sus prestaciones médicas y sociales.



MALAINAS UN PASO MAS CERCA

Ayer,27 de septiembre,el Canciller argentino, Guido Di Tella, y el de Gran Bretaña, Malcolm Rifkind, suscribieron en Nueva York la Declaración Conjunta sobre Cooperación en actividades petroleras en el Atlántico sud-occidental. El entendimiento, sumado a la declaración unilateral de nuestro país hecha pública en el mismo acto, representa un paso de gran importancia para los intereses de la Nación Argentina en esa zona, y un avance en la búsqueda de una ratificación integral de los derechos argentinos sobre las Islas Malvinas y los espacios marítimos que las rodean. A continuación se ofrece un análisis de la Declaración Conjunta y de la Declaración Unilateral argentina.

1. LA DECLARACION CONJUNTA

- La Declaración Conjunta establece un marco de cooperación para la exploración y explotación de hidrocarburos en áreas marítimas circundantes a las Islas Malvinas.
- Incluye un "paraguas" de soberanía reforzado que protege los respectivos reclamos de soberanía sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur.
- A diferencia de anteriores formulaciones del "paraguas", esta versión reforzada incluye, por primera vez, una referencia a un compromiso de ambas partes a no extender el área en disputa en forma alguna.
- La Declaración crea una <u>Comisión Conjunta de Hidrocar-buros</u> encargada de coordinar las actividades en el área en disputa, recibir información de las empresas que desarrollen actividades en ella y efectuar recomendaciones sobre medio

ambiente en el Atlántico Sudoccidental.

- Ambos Gobiernos se comprometen a mantener informada a la Comisión sobre todas las actividades en materia de hidrocarburos que se desarrollen en las áreas.
- Un <u>Subcomité</u>, dependiente de la Comisión, estará encargado de la promoción de actividades comerciales de las "joint ventures" que se creen en los 6 bloques del Area de Cooperación Especial creada por la Declaración y los otros que eventualmente se creen. Cada bloque tendrá una superficie de hasta 3.500km2.
- Ambas partes crearán las condiciones adecuadas para una participación substancial de empresas de ambos países en las actividades de hidrocarburos en la zona en disputa y en el Area de Cooperación Especial.
- Ambas partes acordaron abstenerse de cualquier acción para frustrar la posibilidad de llevar a cabo las actividades mencionadas.

2. LA DECLARACION UNILATERAL ARGENTINA

Explicita la interpretación de nuestro país del contenido de la Declaración Conjunta:

- Se reafirman la vigencia de la fórmula del <u>"paraguas"</u> de soberanía en este caso y que la Declaración <u>no implica reconocimiento argentino alguno del reclamo británico</u> respecto de las Islas del Atlántico Sur y sus áreas marítimas circundantes.
- El Gobierno argentino define la Declaración como un "modus vivendi" provisional, hasta tanto ambas partes resuelvan esa disputa por los medios pacíficos que establece el derecho internacional.
- El Poder Ejecutivo introducirá en el Honorable Congreso Nacional una legislación no discriminatoria que impondrá

EL ENTENDIMIENTO SOBRE PETROLEO CON GRAN BRETAÑA

• PRESERVA LOS DERECHOS DE SOBERANIA DE LA REPUBLICA ARGENTINA.

El entendimiento y su implementación se hallan amparados por el "paraguas de soberanía". Constituye un "modus vivendi" provisional, hasta tanto las partes solucionen la disputa de soberanía. El Reino Unido renuncia expresamente a acordarle todo efecto jurídico a sus actos en las áreas marítimas.

No requiere aprobación legislativa, pero sí legislación complementaria, para hacer posible su implementación.

• EXPRESA PRACTICAMENTE LOS DERECHOS DE LA REPUBLICA ARGENTINA.

La Declaración da a los derechos de soberanía de la República Argentina una expresión real y práctica, al posibilitar la inserción del Gobierno argentino en las actividades que se lleven a cabo en las áreas en disputa, a través de la Comisión Mixta que se establece. Esos derechos quedarán reflejados en la percepción de los derechos que el Gobierno argentino impondrá a todas las empresas que operen en las áreas en disputa, así como en las áreas de cooperación especial. La información de las empresas y la que contribuya el Reino Unido posibilitará al Gobierno

La información de las empresas y la que contribuya el Reino Unido posibilitará al Gobierno argentino <u>realizar el seguimiento de las empresas que operen en la zona en disputa,</u> a fin de recabar el pago de los derechos previstos por la legislación argentina.

 RECONOCE LA EXISTENCIA DE UNA DISPUTA DE SOBERANIA Y LA IMPOSIBILIDAD DE AMPLIAR LAS AREAS EN DISPUTA.

Ambas partes reconocen la existencia de una disputa de soberanía, alterando así el Reino Unido la posición mantenida, al menos, desde 1982.

Asimismo, se establece expresamente que el entendimiento no permite una ampliación de las áreas en disputa.

• NO ACEPTACION DE LA LICITACION BRITANICA.

Gobierno argentino en el momento de su firma.

· AREAS DE APLICACION DEL ACUERDO.

La Comisión Mixta tendrá funciones en todas las áreas marítimas en disputa circundantes a las Islas Malvinas y en materia del medio ambiente en el Atlántico Sudoccidental. Se crean áreas de cooperación especial en donde las actividades serán coordinadas y los beneficios distribuídos por partes iguales.

• BENEFICIOS ADICIONALES.

Participación sustancial de empresas argentinas en las áreas en disputa.

Desarrollo de la Patagonia a través de la provisión de infraestructura, servicios, aprovisionamien-

to, mano de obra, etc.

Favorables perspectivas en la <u>relación bilateral</u>, resolviéndose temas pendientes, al solucionarso una cuestión con potencial conflictivo.

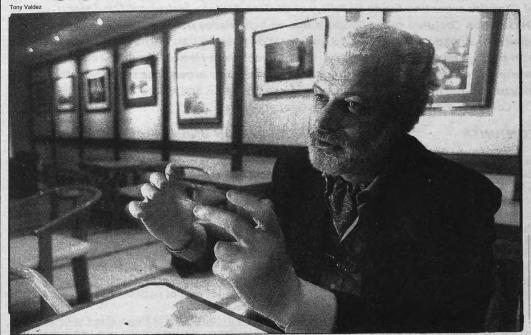
derechos a las empresas nacionales y extranjeras que operen en el área en disputa. Dichos derechos serán aplicables tanto a las actividades de exploración como a las de explotación y serán proporcionales a la extensión de las áreas en exploración o a los volúmenes de hidrocarburos extraídos.

- Se reconoce la necesidad de <u>contar con la</u> <u>colaboración del Honorable Congreso</u> para implementar el contenido de la Declaración
- El entendimiento y su implementación no implican una aceptación del pretendido derecho a convocar a una licitación para el desarrollo de hidrocarburos en las áreas marítimas circundantes a las Islas Malvinas.



Presidencia de la Nación

FRANCESCO TONUCCI EL "NIÑOLOGO" QUE SUEÑA CON LA NUEVA ESCUELA



Por Nora Veiras os maestros lo conocen como Frato. Ese es el nombre que aparece al pie de sus dibujos humorísticos sobre la realidad de la educación. A través de ellos, el pe dagogo italiano Francesco Tonucci se dagogo italiano Francesco Tonucci se transformó en una figura popular tanto que el año pasado en Salta, 15 mil docentes colmaron un estadio para escucharlo en silencio. "Esa fue una experiencia única, commovedora, que se da una vez en la vida", recuerda mientras ojea su libro Conojos de maestro, donde resume sus charlas de ese viaje. Un año después, una nueva maratón por el país lo está poniendo en contacto con sus colegas y seguidores. No se tacto con sus colegas y seguidores. No se cansa de repetir que "es necesario cambiar esta escuela porque no le sirve ni a los niños, ni a los maestros, ni a la sociedad", descree de las recetas masivas para capacitar a los maestros y considera que el sa-lario es una de las claves para revalorizar un trabajo que debería convocar a los "me-jores". A los 55 años prefiere definirse co-mo "niñólogo" y combina su tradicional entusiasmo por cambiar la escuela con una nueva "utopía": transformar al niño en parámetro de la ciudad.

A un año de su anterior visita, ¿qué

cambios nota?

-Me parece que está empeorando la situación de los maestros. No sé si ha sido casua-lidad pero me encontré con los maestros de Córdoba que pasaron tres meses sin cobrar el sueldo. Es una situación muy conflictiva, la sueido. Es una situación muy conflictiva, la gente está muy preocupada. A nivel general esto significa que una sociedad no está atenta a su futuro. En Córdoba, yo pedí disculpas por proponer un tema tan sofisticado como la calidad de la educación. Es claro que cuando una categoría social tiene rabia, la calidad disminuve.

-En este contexto, ¿cuáles son las condi-ciones del maestro nuevo que usted plan-

Para comprender qué significa un maestro nuevo, tenemos que entender por qué una escuela nueva: no por ganas de innovación para escribir un nuevo capítulo en la historia de la pedagogía. Una escuela nueva porque ésta no funciona, no gusta. Parece casi natural que no le guste a los niños, pero es muy grave. No se comprende por qué el lugar donde un niño pasa años y años y un montón de horas, debe ser por necesidad un lugar feo,

El año pasado 15 mil maestros se reunieron en Salta para escucharlo. Otra vez de visita en la Argentina el pedagogo italiano plantea que, al revés que ahora, donde el alumno debe adaptarse a la escuela, la escuela debería adaptarse a ellos, concebirlos como punto de partida de la educación y no sólo como "blanco de conceptos". Va más allá y propone que lo mismo se haga con las ciudades, o sea, que sean concebidas tomando como eje a los chicos.

donde se vive mal y que el niño no vea la hora de abandonar. Esta es una tontería histórica. A los alumnos no les gusta casi nada de lo que la escuela propone, es decir que la escuela tiene una capacidad perversa de proponer cosas que los alumnos rechazan: propone la lectura y los alumnos no quieren leer, propo-ne la escritura y a los alumnos no les gusta esne la escritura y a los autimios no les gusta es-cribir. Tampoco les gusta a los-maestros, es un oficio duro que produce mucha enferme-dad, hay muchísimos maestros en tratamien-to psicológico. Se basa en la repetición. No les gusta a los gobernantes. Entonces hay que cambiarla.

-Pero, concretamente cómo cambiarla.

-La escuela vieja era una escuela que se fun-daba sobre sí misma, empezaba de su propio programa, el maestro era el garante de la es-cuela, llegaba a la escuela con su programa, con su libro de texto, con su tradición y la pro-ponía a los alumnos. El papel de los alumnos era el de adecuarse a la escuela y si no eran inadaptados y fracasados, por su culpa. De hecho, esta era una escuela para pocos: los listos, los que tenían buena voluntad y los que tenían buena familia detrás. Es muy común encontrarse en ese tipo de escuelas con una maestra que le diga a un padre: "Lo siento munhaesta que le uiga a un paute. Los sicio nucho pero su hijo no tiene buena voluntad, no puede hacer nada". La propuesta contraria implica apoyarse en las capacidades del niño: es una escuela que trabaja para los niños y no una escuela en la cual son los niños los que trabaja para los que trabajas para los acuelos.

jan por la escuela.

-Eso presupone un cambio de actitud del

docente..

-Esto pone al docente en una actitud mu-cho más viva, vitalizante a nivel motivaciocno mas viva, vitalizante a nivel motivacio-nal. Significa que en el primer día de escuela, que es el momento en que el maestro mani-fiesta su poder, cuando todos los niños tienen que escribir la misma palabra, eso cambie. El momento en que se rompe la diversidad de los niños: vienen de historias distintas ymágicamente empiezan una historia igualitaria. Esto es inhumano, lo contrario es que sigan las historias individuales y la escuela sea un momento en el que la historia personal se encuentre con la historia de los otros y con la historia social. El maestro es el mediador de este encuen-tro delicado. La construcción cultural es ésta: que cada uno se dé cuenta que sabe, que los otros también saben y cómo saben de manera distinta. El maestro nuevo es un profesional de alto nivel. La paradoja es que mientras aho-

ra los maestros surgen de los niveles de más bajo rendimiento de la escuela, de una selección negativa, investigaciones norteamerica-nas, donde hay niveles de evaluación A, B, C, muestran que los maestros mayoritariamente surgen del nivel C. El maestro nuevo debería surgen del nivel C. El maestro nuevo deberia ser una persona de alto nivel con una formación muy fuerte, muy calificada, para que sepa sobre todo escuchar. Debería ser un maestro que no enseñe –enseñar es fácil cuando se trata de repetir cosas— Lo que debería hacer es escuchar para comprender, para poder saber con quién está trabajando. El trabajo de la escuela empieza de los conocimientos que ya existen v no con propuestas nuevas.

existen y no con propuestas nuevas.

-Por ejemplo, cómo se aplicaría en esta

concepción.

-El maestro propone siempre cosas nuevas. La novedad es siempre muy alienante, cuando nos encontramos ante lo nuevo es un modo nos encontramos ante lo nuevo es un mo-mento de dificultad porque no tenemos ele-mentos de control. Esto es lo típico de la es-cuela y sólo de la escuela. Alguien ha dicho que la escuela es el único lugar donde se si-guen dando respuestas a preguntas que nunca se han formulado. El maestro propone los fe-nicios y los niños no saben nada de ellos. Cuando empiezan a acostumbrarse a ellos, pasa a los egipcios, después a los griegos. El maestro siempre se anticipa y con la sorpresa obli-ga a los alumnos a reconocerse ignorantes y a reconocer al maestrocomo el que sabe. El pro-ceso contrario y fuerte es el del investigador científico. Un científico trabaja toda su vida sobre un pequeño trocito. El maestro tiene que permitir que cada uno diga lo que sabe sobre un tema: algunos sabrán más, otros menos. La contradicción es un motor fuerte del conocimiento, es lo que mueve al investigador, tene-mos que llegar a preguntas, no dar respuestas a preguntas que nadie hizo. Trabajar sobre las preguntas, abrir puertas y no cerrarlas. Esto hace que los niños discutan entre ellos, la dis-cusión es una estructura de un valor cognitivo muy alto. Claro que tampoco termina allí. Hay que buscar respuestas, es más importante buscar respuestas que dar respuestas. En es-te tipo de escuelas debería haber más libros. te tipo de escuelas deberia naber mas libros. No puedo pensar cómo puede servir un libro de texto que es igual para todos e igual en to-do el país: es una colección de respuestas que no se preocupa de las preguntas. Por el con-trario, el libro es una respuesta que tengo que buscar en el momento oportuno de la misma forma en que se busca un libro en una librería: cuando para mí es claro lo que estoy buscando, voy a elegir el libro que puede ayudar-

ranto, voy a elega et into que puede ayuda-me. El maestro es la persona que tiene que ga-rantizar que cada uno se exprese. -Cómo asimila la escuela los conocimien-tos extraescolares de los chicos: la televi-

tos extraescolares de los cincos; la televi-sión, al computadora...

-La escuela debería ser el lugar de elabo-ración de las experiencias, ¿Qué son las ex-periencias? Los niños están perdiendo la po-sibilidad de vivir experiencias propias. Lo in-teresante sería que cuando cada uno lleva su conocimiento y lo pone en la mesa de la es-cuela, fuesen experiencias personales. En los países occidentales, fundamentalmente por razones de seguridad, no se les permite a los chicos que vivan experiencias autónomas sino que se prefiere que vivan experiencias so-ciales y escolares. La escuela está ocupando militarmente la vida de los niños. Después de la escuela de la mañana están las de la tarde, baile, inglés, natación...Los adultos están más tranquilos y eso significa que los niños no tietranquilos y eso significa que los niños no ue-nen la posibilidad de una experiencia a ries-go personal. En ese tiempo de las experien-cias preescolares, el hombre tiene el desarro-llo más grande de toda la vida. Sustituir esta llo más grande de toda la vida. Sustitur esta experiencia personal con experienciassocia-les baja mucho la riqueza de las personas. Yo tengo miedo de la televisión no por las esce-nas de violencia: creo que los niños son bas-tante capaces de elaborarlas, lo que me da miedo es que transforme al niño de un inves-tigador en un espectador, lo inutiliza y des-pués aproceba esto para transformado en pués aprovecha esto para transformarlo en comprador y esto es otro aspecto de inmoralidad. La propuesta es que los niños puedan salir de casa. Tenemos que recuperar de nue-vo la calle y los ciudadanos débiles tienen derechos. Hasta ahora la ciudad se desarrolló teniendo como parámetro al ciudadano medio, un adulto varón trabajador que es el que conun admito varion trabajador que es el que con-diciona más el voto. Los gobernantes lo asu-mieron como parámetro, pero el varónadul-to-trabajador también vive mal en la ciudad. La propuesta es sustituir ese parámetro por el niño, el más pequeño, la garantía de todos, para revertir el camino de la ciudad blindada. Es una gran utopía, pero también la manera de crecer de las ciudades es una locura. Tenemos que ver si vale la pena luchar por una utopía buena o seguir dentro de una locura sin historia.

LATIN AMERICAN STUDIES ASSOCIATION

Premian a Verbitsky en EE.UU.

El columnista de este diario Horacio Verbitsky recibirá mañana en Washington el premio que cada año y medio otorga la Latin American Studies Association, en reconocimiento a los anortes de largo aliento para el análisis y el debate públicos so-bre América latina, así como al periodismo original de investiga-ción. Verbitsky también ha sido invitado para exponer acerca de la situación de la prensa en la Ar-gentina en la sede de The Free-dom Forum, la organización más importante del mundo consagra-da a la defensa de la libertad de expresión, ante una audiencia de funcionarios, políticos, académi-cos y periodistas norteamerica-

"Al elegirlo este año -dice la Asociación-, deseamos reconocer su distinguida contribución a la

El premio reconoce su "contribución a la conciencia cívica" y sus análisis y debate públicos. Hoy hablará ante la organización dedicada a la defensa de la libertad de expresión más importante del mundo.

conciencia cívica, especialmente en las áreas de las violaciones a los derechos humanos, la corrupción y la reforma judicial. Los miembros del jurado advirtieron en particular la inusual profundidad de su cobertura, su innovación en la elección de temas y su destreza para clarifi-car asuntos polémicos, con sensi-bilidad y percepción. Nos impre-sionó su extraordinaria productividad en condiciones periodísticas que no son las óptimas. Nos conmovió tanto la calidad de su escritura como su compromiso con un periodismo de investigación."
"La Latin American Studies As-

sociation (LASA) es la principal asociación profesional formada por académicos, tanto de Estados Uni-dos como de América latina, que concentran sus investigaciones en el estudio de la región. Integrada por aproximadamente 3000 miembros, reúne a académicos de todas las disciplinas, así como la activa participación de académicos de Asia y Europa. Desde 1983, la Asociación ha premiado la excelencia informativa a lo largo del tiempo en los medios de los Estados Uni-dos. Entre los ganadores del premio figuran Alma Guillermoprieto, de The New Yorker, Pamela Constable, de The Boston Globe, Charles Krause, del *McNeil-Lehrer New-shour* y John Dinges, de la National Public Radio. El año pasado se creó un nuevo premio para honrar al mejor periodismo de América la-tina. En 1994 fue otorgado a Enri-que Zileri, director de la revista Caretas del Perú."

En una nota dirigida al autor de Robo para la Corona, Hacer la Corte y El Vuelo, la presidenta de la Comisión de Medios de Comunicación de LASA, Terry Karl, quien es directora del Centro de Estudios sobre América Latina de la Universidad de Stanford, sostiene

"la conferencia de LASA es una importante oportunidad para tomar contacto con académicos y políticos que serán de utilidad pa ra su trabajo en el futuro. Luego de la ceremonia se servirá una comida en su honor. Permítanos alabar una vez más su excelente cobertura de América latina y felicitarlo por este bien merecido reconocimiento a sus logros. Esperamos te-nerlo con nosotros en Washing-

El día anterior a la entrega del

premio, Verbitsky expondrá sobre la situación de la prensa en la Ar-gentina en la sede central de The Freedom Forum, en Arlington. The Freedom Forum es la mayor fundación privada apartidaria del mundo 'consagrada a la libertad de prensa, la libertad de expresión y la li-bertad espiritual para todos". En noviembre del año pasado, como parte de una investigación de cam-po sobre las relaciones de la prensa con el gobierno, la situación ju-rídica de la prensa, la formación y el desarrollo profesionales, una mi-sión de The Freedom Forum organizó unas jornadas en Buenos Aires en las cuales pronunció un men-saje el presidente Carlos Menem. Encabezó la delegación el presi-dente de The Freedom Forum, Allen Neuharth, fundador del dia-rio USA Today y entre sus integran-tes estuvo el primer astronauta nor-teamericano Alan Shepard. Este año, The Freedom Forum publicó un volumen titulado "Los vitales medios en América Latina", que presenta un completo panorama de la prensa en la Argentina, Brasil, México, Chile, Costa Rica y Vene-zuela y destaca el rol de **Página/12** en la renovación del periodismo ar-

Téngalo

todo aqui

CURSOS RAPIDOS

DE1 MES DE DURACION

(HORARIOS SUPERFLEXIBLES)

Memoria, método de estudio, concentración y audiencia.

· Desarrollo de la inteligencia.

OTROS CURSOS.

· Computación.

Charlas explicativas gratuitas los días jueves a las 11 y 19 hs.

Data entry.
 Armador de computadoras.

Secretariado: dactilografía/ taquigrafía.

· Preparación de materias.

Lectura Veloz.

DOCUMENTO PARA ENTREGAR EN LA V CUMBRE

"Diálogo entre los pueblos"

(Por Luis Bruschtein) "Los pueblos debemos dejar de ser espectadores para convertirnos en protagonistas", dijo el Premio No-bel Adolfo Pérez Esquivel al pre-sentar ayer, junto a Mércedes So-sa y el cubano Silvio Rodríguez, el documento "Diálogo entre los pue-bles" ausesará entregado a los monblos" que será entregado a los man-datarios que participarán a princi-pios de octubre en Bariloche en la V Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado. Pérez Esquivel ex-plicó que el documento estaba abierto a nuevas sugerencias y que más allá de la respuesta de los jefes de Estado, la intención es abrir un proceso de reflexión y partici-pación.

El documento, que es auspiciado por la Unesco, lleva la firma de nupor la Unesco, lleva la firma de nu-merosas personalidades de la cultu-ra, la educación y la política latinoa-mericanas, entre los que se cuentan la Premio Nobel guatemalteca Rigo-berta Menchú Tum, los brasileños Erundina de Sousa, ex intendenta de San Pablo, el obispo Pedro Casalda-liga, el escritor Thiago de Mello y el teólogo Frei Betto, los cubanos Silvio Rodríguez y el escritor Roberto Fernández Retamar; el obispo mexicano Samuel Ruiz, el pintor ecuato-riano Osvaldo Guayasamín y otros. Entre los firmantes argentinos figu-ran, además de Pérez Esquivel y Mercedes Sosa, Teresa Parodi, el grupo Opus Cuatro, los plásticos León Fe-rrari, Ricardo Carpani y Felipe Noé, el escritor Antonio Dal Masetto y los obispos protestantes Federico Pagura y Aldo Etchegoyen.
"El cese de las dictaduras en Amé-

rica latina no trajo aparejado el desa-rrollo económico ni el bienestar ni la justicia social -señala el documen-to-. Lejos de avanzar hacia el fortalecimiento de la democracia, el neo-liberalismo aprovecha el deterioro de la calidad de vida y el aumento del desempleo para forzar a los sectores populares a aceptar los llamados pac-tos sociales y otras fórmulas similares que restringen las conquistas reivindicativas y los espacios democrá-ticos alcanzados durante muchos años de lucha.'

En su introducción, critica los efectos sociales y económicos de los mo-delos neoliberales y luego plantea dos capítulos sobre los problemas de la cultura y la educación y de los derechos humanos, la democracia y el cre-cimiento. "A través de la educación



Adolfo Pérez Esquivel, Mercedes Sosa, Silvio Rodríguez y Luis Farinello, al presentar el documento. Una advertencia por las consecuencias en la cultura y la educación de los modelos neoliberales

señala- se hace necesario exponer los desafíos de un desarrollo sociallos desarios de un desariono sociamente integrado y ambientalmente sostenible, frente a los planteos reduccionistas del desarrollo que apuntan sólo al crecimiento económico." Al hacer la presentación, el cantan-

te cubano expresó que no era bueno para hablar ni para los discursos, "pero adhiero totalmente a los términos del documento, en cuanto a la defensa de nuestra identidad como iberoamericanos'

Mercedes Sosa no quiso ser menos y también se disculpó, aunque poco a poco fue tomando impulso para hacer una defensa de las maes-tras: "A ellas les debemos que todavía funcionen las escuelas, por eso las queremos tanto". "Es un proceso de empobrecimiento – agregó – en Argentina y en América latina. Y también de despolitización y creci-miento de la derecha. Siempre hubo pobreza, yo he sido una persona que recibió zapatillas y guardapol-vo de regalo en Tucumán, porque mi familia no tenía. Antes también había pobreza, pero ahora aumentó. Hay más autos y hay más pobres, parece que a los únicos que les va

bien es a los que venden autos y lavarropas, pero ahora ni a esos, que ya se dan cuenta que la gente com-

pra menos". El cura Luis Farinello ejemplificó la situación con las 150 familias que ocuparon tierras bajas en Quilmes para construir sus viviendas y fueron re-primidos por la policía. Farinello no

fue muy optimista con la recepción del documento por parte de los man-datarios: "Yo lo conocía a Menem de antes y poco después que asumió, me mandó a llamar. Yo le dije que no me parecía bien lo que estaba empezan-do a hacer y él me contestó que era el único camino posible. ¿Qué iba a hacer? Lo saludé y me fui".

PRIMAVERA EN MAR DEL PLATA AL ESTILO DE MANANTIALES

Más privacidad y más confort en departamen tos totalmente equipados con vista al mar. Actividades • Paseos • Sorpresas Cochera priváda y cubierta

Desayuno Buffet - Check Out Libre **CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES**



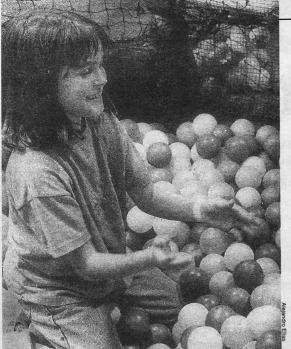
Reservas Capital: Av. Corrientes 1250 2º -Tel.: (01) 372-9260 / 9360 Mar del Plata: Alberti 445 - Argentina Tel.: (023) 86-1999 - Fax: (023) 51-8789

PROGRAMA NOCHES 3 DÍAS impuestos incluído 50.-(*) (*) Base 2 ambientes

Zonas disponibles para representante CURSOS CON VIDEO

Lectura veloz \$ 95.Memoria \$ 95.Inglés \$ 95.Adquiriendo 2, el tercero es gratuito.
Envie cheque, giro o concurra personalmente

INFORMES E INSCRIPCIONES: AV. DE MAYO 952 (1084) HIPOLITO YRIGOYEN 951 (1086) TELS. 334-5403/5485/3986/5287.



"Los chicos siguen sin derecho a una defensa justa en juicio", diio el juez Niño.

Cinco años de derechos en los papeles & A

Una mesa de debate heterogénea se lamentó por la falta de cambios desde la incorporación a la ley.

(Por Mariana Carbajal)

"¿Qué pasa con los derechos de los niños a cinco años de la ratificación de la Convención?" La pregunta fue el eje de la mesa redonda convocada en la primera jornada de la Semana de los Derechos del Niño auspiciada por Unicef. Estela Carlotto, titular de Abuelas de Plaza de Mayo; Marta Maffei, secretaria general de CTE-RA; el camarista Luis Niño; Teodoro Puga, presidente de la Sociedad Argentina de Pediatría; el arquitecto Alberto Sbarra, y el psicoanalista Juan Carlos Volnovich dejaron en claro en sus exposiciones que entre los postulados de la

Convención y la situación de la niñez argentina existe hoy una distancia abismal.

El médico Puga se preocupó por marcar el incumplimiento del derecho de los niños al disfrute del más alto nivel posible de salud (artículo 24). "La mortalidad infantil en la Argentina es del 23,4 por mil. Pero se trata de un promedio. No es la misma la situación en el norte del país que en la Capital Federal, donde es del 15 por mil. Y así y todo, en la zona sur de la ciudad de Buenos Aires llega al 35 por mil. Los dos tercios de las 18 mil muertes infantiles que ocurren al año podrían evitarse. El 70 por ciento de la mortalidad infantil corresponde a recién nacidos, cuyas madres no tuvieron un adecuado control durante el embarazo", enumeró Puga. A su entender, para revertir estas cifras el Gobierno debería dedicar todos los esfuerzos a la atención primaria de la salud, que actualmente "consideró—es "precaria". Asimismo, alertó sobre las consecuencias del elevado precio de las nuevas vacunas, que deben ser obligatorias, cuestan hoy entre 30 y 40 pesos. Si el Estado no las paga, las enfermedades van a ir indefectiblemente para un solo lado: para aquel donde están los que no las pueden pagar, lo que significaría un claro caso de discriminación", sostuvo Puga.

Para Maffei, de CTERA, no alcan-

Para Maffei, de CTERA, no alcanza con establecer el derecho a la educación (artículo 28). "Nosotros planteamos el derecho a una buena educación. También el conocimiento hoy se vende y se compra y los que no pueden pagarlo no tienen el futuro asegurado", advirtió. Maffei precisó que de 100 chicos que se inscri-

ben en primer grado, sólo 56 terminan séptimo: "Esto es ser excluido", subrayó. Carlotto hizo hincapié en el derecho a la identidad (artículo 8) y recordó que "aún hay cerca de quinientos jóvenes en condición de desaparecidos sometidos a un muy alto riesgo psíquico", al continuar viviendo con quienes los apropiaron durante la última dictadura militar.

El juez Luis Niño se refirió al derecho de los menores a no ser privados ilegalmente de su libertad (artículo 37). Recordó que la Convención recomienda como último recurso su detención, pero hoy hay unos 26.300 niños y adolescentes en hogares e institutos. "En la Justicia poco ha cambiado en estos cinco años. El panorama general es desalentador", consideró. "En contradicción con la Convención, los chicos siguen sin derecho a una defensa justa en juicio, a ser patrocinados por un abogado y los asesores de menores no concurren ja-

cho a una defensa justa en juicio, a ser patrocinados por un abogado y los asesores de menores no concurren jamás a visitarlos", ejemplificó.

El psicoanalista Volnovich responsabilizó al modelo económico neoliberal del hambre y el maltrato al que son sometidos los chicos. "Es una horrible pesadilla", calificó. "Aumenta el nivel de acumulación de capitales externos y aumenta a la vez el infanticidio. La mejor política para enfrentar a la marginalidad infantil es dar a sus padres empleo, vivienda, seguridad social." Para Sbarra, decano de la Facultad de Arquitectura de La Plata, no se puede reducir el derecho del niño a una vivienda a la posesión de un techo. "El concepto debe ampliarse a su hábitat. Si un chico vive en una casa de dos metros por dos no tiene lugar para moverse ni para jugar. Hoy las ciudades no están pensadas para los chicos", concluyó.

LA ARGENTINA SEGUN UNICEF

Más errores que aciertos

(Por M.C.) El alto grado de rotatividad de maestros y la deserción escolar (entre los 13 y los 15 años llega al 50 por ciento); la situación de los niños discapacitados, de los que viven y/o trabajan en las calles así como la de aquellos pertenecientes a hogares en situación de pobreza estructural; el alto número de madres solteras de entre 12 y 18 años; y las denuncias sobre la incidencia de abuso doméstico y sexual, fueron algunos de los aspectos que el Comité de Expertos de Unicef cuestionó al gobierno argentino en su último informe evaluatorio de la aplicación de la Convención de los Derechos del Niño en el país.

El documento fue entregado al Gobierno en enero y responde a la información elevada en 1993 por las autoridades locales al comité, con sede en Ginebra, encargado de controlar la aplicación de las disposiciones de la convención por parte de los estados partes. Las observaciones fueron difundidas ayer por el Grupo Nacional para la Defensa de los Derechos de la Infancia y la Adolescencia "supliendo la omisión del Estado que las mantiene en las más absoluta reserva", aclaró la entidad.

Además de manifestar su preocupación por la situación de la población infantil y adolescente, el organismo internacional destacó algunos aciertos de la Argentina como el programa de inmunización con una cobertura del 99 por ciento y la alta tasa de alfabetismo del 95 por ciento, en 1990. Entre las recomendaciones del comité al Gobierno figuran: revisar los presupuestos para garantizar que los recursos disponibles se utilicen lo mejor posible para promover y proteger los derechos de los niños a nivel federal, regional y local; asegurar que el personal involucrado en la atención a niños reciba la capacitación apropiada de acuerdo a las normas estipuladas por la convención; introducir una legislación más efectiva y mecanismos de seguimiento para prevenir la violencia familiar; desarrollar programas de educación para la salud para contra-rrestar la alta incidencia de embarazo en adolescentes.

Este comité está integrado por diez expertos de reconocida competencia en el campo de los derechos de la infancia. Aunque son designados por los estados partes, ejercen sus funciones a título personal y no como representantes de su país. Los gobiernos que ratifican la convención, se compromen a presentar a este organismo un informe sobre las medidas que hayan adoptado para dar efecto a los derechos reconocidos en el documento en plazo de 2 años a partir de la fecha en que éste haya entrado en vigor en el país y, en lo sucesivo, cada 5 años.



LOS DIPUTADOS PIDIERON POR LOS CONDENADOS

Que la Corte no se haga rogar

(Por Carlos Rodríguez) Diputados de las comisiones de Legislación Penal y de Derechos Hu-manos solicitaron a la Corte Suprema de Justicia un "ágil trata-miento" del planteo formulado en torno de la aplicación a los conde-nados de la ley del dos por uno, en nados de la ley del dos por uno, en un esfuerzo por descomprimir la tensa situación que se vive en las cárceles de la Capital Federal. El máximo tribunal de Justicia de-bería fijar jurisprudencia sobre el caso concreto del detenido Carlos Morales, condenado a 20 años de prisión, para quien se solicitó el cómputo doble de los días que estuvo preso sin sentencia firme, lo que posibilitaría su libertad. Ano-che, fuentes legislativas confirma-ron a *Página/12* que se había for-mulado el pedido al presidente de la Corte, Ĵulio Nazareno, mien-tras que voceros del tribunal informaron que todavía no se registró el ingreso del expediente testigo. Tanto en Caseros como en Devoto se reiniciaron anoche las "batucadas" en reclamo de la resolución de un tema que acumula una demora de diez meses, mientras que 300 mujeres alojadas en el penal de Ezeiza se sumaron a la protesta con una huelga de ham-bre.

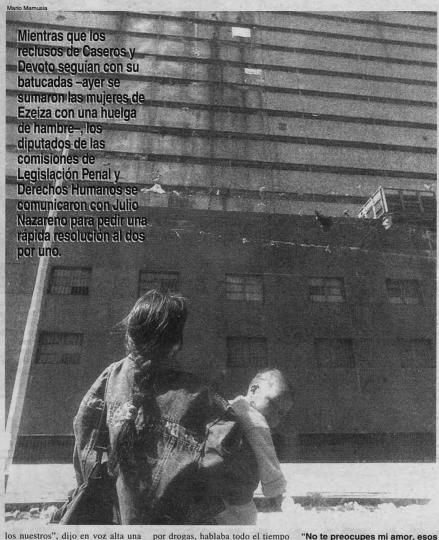
Los diputados, representados por el radical Juan Octavio Gauna, el peronista Claudio Mendoza y el socialista Alfredo Bravo, entre otros, se reunieron también con el procurador general de la Nación, Angel Agüero Iturbe. Trascendió que, con el mismo espíritu que los llevó a dialogar con Nazareno, pidieron al procurador que se expida a la brevedad sobre el punto en debate. Si el procurador desestimara la oposición de cuatro fiscales a la extensión a los condenados de la ley del dos por uno, la petición quedaría trunca.

El ruido sigue

A diferencia de la noche anterior, los familiares de los presos de Devoto y Caseros se retiraron después de la visita habitual, aunque permanecieron en los alrededores, por las dudas. En Caseros, los que pudieron ver a los internos aseguraron coincidentemente que "había cobanis (apelativo carcelario que significa guardia) por todos lados y nosotros tenemos miedo de que esta noche (por anoche) haya represión". Una mujer que tiene detenido a su hijo en el piso quince de Caseros denunció que en la noche del martes "lo golpearon los guardias durante una requisa que se hizo cerca de las doce de la noche y tiene moretones por todos lados". Mientras tanto, el Servicio Penitenciario Federal dijo, en todo momento, que la situación estaba "normalizada".

Los detenidos por infracciones a la ley de drogas afirmaron por medio de una carta arrojada desde uno de los pisos altos de Caseros que hay procesados que están detenidos "desde hace 30, 20, 15, 13 y 12 meses con trámites judiciales que están parados". Sostuvieron que, en algunos de esos casos, "las detenciones incluyen a las esposas, madres o hijos menores de los procesados"

Aunque no hubo incidentes durante la tarde, llamó la atención ver a varios uniformados lanzar piedras, por medio de hondas, desde las ventanas de las oficinas ubicadas en el segundo piso de la unidad de Caseros, sobre la calle Pichincha, mientras deambulaba por la calle una camioneta Ford, sin chapa patente, con dos guardias en su interior. "No abran la boca que después la ligan



los nuestros", dijo en voz alta una mujer para evitar una posible reacción de los familiares.

Como para aliviar la tensión, un preso del piso diez, señalando los boquetes abiertos en las paredes exteriores durante la protesta, le comentó a los gritos a su mujer, que lo miraba desde la calle: "No te preocupes mi amor, esos agujeros son para el aire acondicionado". Una mujer de unos 35 años, cuyo marido está preso hace dos meses en una causa

con los ojos puestos en las rejas desde donde la saludaba su hombre: "Nadie piensa en ellos. Las comisarías los detienen por las dudas, por sospechas, los jueces ni se enteran si es verdad o no, pero los dejan adentro. Las cámaras nunca están de turno paraestos casos y el presidente (Carlos) Menem, que está donde está por el voto de muchos de nosotros, sigue de inauguración en inauguración". "No te preocupes mi amor, esos agujeros son para el aire acondicionado", gritó ayer uno de los presos a su esposa.

Los familiares estuvieron todo el día en las afueras de Caseros preocupados por la posibilidad de represión.

Para todos los gustos

RECLAMO LOGICO

"La inquietud de los internos es en algún sentido lógica porque esto se ha venido demorando bastante. La Cámara de Casación Penal, en un fallo plenario por mayoría, resolvió que la ley del dos por uno debe aplicarse tanto a los procesados como a los condenados. El tema se utiliza políticamente, pero todos los grupos tenemos actuación política. La Corte Suprema es la que tiene que decidir y hay argumentos para los dos lados." (Juan Carlos Rodríguez Basavilbaso, presidente de la Cámara de Casación).

UNA EXTORSION

"Nosotros decimos que con el dos por uno no va a quedar ninguno (preso). Es un chiste, pero yo apelé el fallo de la Cámara de Casación en el caso de Carlos Morales, un terrible delincuente, un asesino. Es verdad que los presos no están en las cárceles en buenas condiciones, pero la solución no pasa por soltar a los delincuentes. Nosotros queremos que la Corte diga que la ley no es para los condenados. Lo que están haciendo los presos es una extorsión." (Juan Martín Romero Victorica, fiscal).

MAL APELADO

"Los fiscales tienen todo el derecho de apelar el fallo de la Cámara de Casación, pero yo discrepo con esa decisión. Tengo entendido que Romero Victorica se enojó conmigo, pero lo único que dije es que no existen antecedentes judiciales de una apelación de un fallo plenario como el que produjo la Cámara. Hay que tener en cuenta que la ley fue sancionada el 5 de diciembre del año pasado y hasta el día de hoy no tuvo aplicación efectiva." (Eugenio Freixas, procurador penitenciario).

PRONTA RESPUESTA

"La Corte tiene que pronunciarse porque la situación actual es muy engorrosa y bastante explosiva. La Cámara dejó en libertad a cada una de las salas para que se expida sobre la ley. Cuatro fiscales apelaron la decisión plenaria, pero podría pasar que otras salas la aprobaran y dejaran en libertad a alguien. La sociedad tiene que pensar en aquellos que están en la cárcel, porque de lo que ocurra con ellos depende su reinserción en la sociedad." (Alfredo Bravo, diputado, miembro de la Comisión de Derechos Humanos y Garantías).

INCENDI

Al cierre de esta edición, seis dotaciones de bomberos combatían un incendio en el Ministerio de Salud, ubicado en la esquina de las avenidas 9 de Julio y Belgrano. El fuego comenzó poco antes de las 22 en el séptimo piso de edifficio. Las llamas se habían propagado a otros cuatro pisos y por lo menos dos personas habían sido trasladadas a distintos centros asistenciales. Los afectados fueron llevados en ambulancias, pero se desconocía el estado de gravedad de las víctimas.

Murieron dos operarios

Dos operarios que estaban internados en el Instituto del Quemado murieron ayer raíz de las heridas recibidas tras una explosión en un silo del barrio de Constitución. Los muertos son Pablo Seiko, de 52 años, quien falleció al mediodía, y Juan Verón, de 36 años, cuyo deceso se produjo a la noche, mientras que otro trabajador, Jorge Torres, de 22, continuaba anoche en estado "desesperante". El violento estallido se produjo al-rededor de las ocho de la mañana en un silo de la firma Molino Argentina, ubicada en Solís 1973 de Constitución, y sorprendió a varios empleados que se encontraban trabajando en el lugar. Según informó la Policía, el silo estaba vacío en el momento del hecho pero "el polvo de harina que quedaba hizo provocar la explosión". El fuego se propagó rápidamente por el edificio y pudo ser sofocado luego de una hora de labor de los bom-

Víctima de la policía

Un niño desaparecido desde hace más de cuatro años habría sido atropellado por un móvil policial y sus ocupantes ocultaron su cuerpo al enterrarlo en el patio de una vivienda de Río Cuarto, en Córdoba, según una denuncia radicada en la Justicia local. La investigación ya aportó un dato fundamental: en una casa del barrio San Antonio de Padua aparecieron restos óseos, presumiblemente del pequeño Víctor Flores. Las muestras están ahora en Buenos Aires para ser analizadas. Un anónimo informó los nombres de los policías involucrados, aunque hasta el momento no trascendieron.

Fundación ecológica

La Comisión Provisoria Organizadora del Movimiento Argentino para la Producción Orgánica (MAPO) realizará hoy su asamblea fundacional, a las 17, en el Aula Magna de la Facultad de Agronomía (UBA), avenida San Martín 4453 de la Capital. El objetivo buscado por esta agrupación es el de reunir a las asociaciones, empresas y personas relacionadas con la investigación, producción, difusión y comercialización de productos orgánicos y ecológicos de todas las regiones del país.



Quién es quién en la Academia

En agosto del año pasado, la Academia Nacional de Medicina se pronunció contra el aborto mediante una polémica solicitada que habría sido impulsada y costeada por el Ministerio de Justicia a cargo de Ro dolfo Barra: "La vida humana comienza con la fe-cundación y, como consecuencia, terminar deliberadamente con una vida humana incipiente es inacep-table", argumentaba, en forma coherente con su ac-

tual toma de posición sobre la fecundación asistida. La Academia Nacional de Medicina tiene 36 miembros cuya designación es ad vitam, hasta que la muerte los separa de la institución. La elección de cada nuevo miembro es hecha por el conjunto de los integrantes. Los criterios son en ese sentido conservadores, como lo indica el hecho de que recién el año pasado se incorporó el primer integrante no cris-

Los recursos de la Academia provienen básica-mente de la Nación, y también cuenta con recursos propios a partir del alquiler para congresos y con-venciones de su local en la avenida Las Heras y por los aranceles de centros de atención médica que de ella dependen. La declaración sobre fertilización asistida lleva la firma del presidente de la Academia, Osvaldo Fustinoni, y el secretario general Mario Co-

La Academia Nacional Medicina emitió posición oficial c respecto a la fertilizaci asistida, que coinci punto por punto con controvertido provecto lev en danza v con postura expues recientemente por Episcopado. Al cru salieron algunos de I especialistas m reconocidos, q calificaron a la entid como "irrespetuos "dogmática" y "más papis que el Papa

La Academia condenó las técnicas, entre otras cosas. resultados de múltiples.



NA NUEVA POLEMICA POR LA FERTILIZACION ASISTIDA

COS VERSUS ACADEMIA

La Academia Nacional de Medicina emitió una declaraónsobre fertilización asistida en que acusa a esas técnicas de proover embarazos múltiples con ectos dañinos en la salud psicoica y social de los padres, la liita a los matrimonios legalmenconstituidos y cuestiona la crioreservación de embriones. Médise especialistas en el tema critiron duramente la posición de la
zademia por "dogmática", respetuosa", "más papista que
Papa", y reclamaron una legisción que no vulnere su trabajo.
In polémica había sido planteada
un par de meses, cuando se
scutió un proyecto de ley regutoria que ahora está detenido. El
o pasado la Academia se había
onunciado de manera similar
n respecto al aborto, mediante
a solicitada pagada por el Misterio de Justicia.

Los puntos más controvertidos I documento de la Academia Nanal de Medicina son la limitación
la fecundación asistida a "la paa casada, varón y mujer, con el
aterial genético de ambos": "Es
scriminatorio -dice el especialisSergio Pasqualini-, ya que muos hijos logrados en forma natuno vienen de parejas casadas. Si
a mujer soltera puede adoptar un
o, ¿por qué prohibírsele el accea estas técnicas?".

La Academia afirma también que aplicación de técnicas de reprocción asistida tiene como resultaun gran aumento de los embaras múltiples con muchos embrios. Esto significa problemas de ortalidad fetal y retardo del desa-illo, así como efectos dañinos en salud psicomo efectos daninos en salud psicofísica y social de am-s padres": "No tiene ningún fun-mento científico —dijo el especia-ta Roberto Nicholson—. La mayo-de los embarazos múltiples no se pen a tratamientos de fertilización stida sino a tratamientos de inducin de ovulación, lo cual es muy tinto". Agrega la Academia que or estos motivos es conveniente elas técnicas en fecundación asisa se ajusten a imitar la fecundain natural, en cuanto al número de ulos fertilizados": "En ninguna rte del mundo se limita el númede óvulos a fertilizar -dice la es-zialista Ester Polak de Fried-. Si s limitáramos a un solo óvulo, co-o en la naturaleza, estaríamos reciendo a cero la chance de los pa-

La declaración de la Academia se oduce en un momento en que los oyectos sobre fertilización asistiestán detenidos, luego del debapúblico que tuvo lugar en julio, en que la Iglesia se pronunció en conde estos procedimientos médicos. bía entonces en Diputados un dicienen fuertemente restrictivo de una misión presidida por los diputas Martínez, del PJ, y Gallo, del odín, que no logró consenso del to de los partidos y ni siquiera en iusticialismo. También en el Sedo hay varios proyectos al respecsin suficiente consenso.

En aquella oportunidad, además la oposición de los médicos escialistas, hubo pacientes que lleron a manifestar frente al Congre-Uno de los argumentos fue que taurar una prohibición para una ctica que en la mayor parte del ndo está permitida redundaría en 2 sólo los ricos tuvieran acceso a posibilidad de hacerse los trata-ntos, viajando a otros países.

El 27 de julio, el Episcopado fijo su posición de que la vida humana se inicia cuando el óvulo es fecundado por el espermatozoide y rechazó el congelamiento de embriones. El 9 de agosto, monseño Tuan Carsios Maccarone, presidente de la Comisión de Fe y Cultura del Episcopado, se opuso a toda legislación que regule la fecundación asistida y solicitó que, de haberla, sea lo menos permisiva posible, centrando su crítica en la donación de óvulos y espermatozoides y el congelamiento de embriones. La posición de la Iglesia responde a los mismos criterios que sustentan su negativa al aborto.

La Academia y sus puntos de vista

- "La puesta en marcha del proceso de formación de una vida humana se inicia con la penetración del óvulo por el espermatozoide."
- "Se debe promover y respetar los derechos personales, considerando en forma igualitaria la vida del embrión como la del padre y la madre."
- "La fertilización asistida sólo debería ser realizada dentro de la pareja casada, varón y mujer, con el material genético de ambos."
- "La crioconservación de embriones impone a los mismos un destino incierto, porque produce la muerte de hijos en etapa embrionaria en un porcentaje variable de acuerdo con los distintos centros de fertilización asistida".
- "La aplicación de técnicas de reproducción asistida tiene como resultado un gran aumento de los embarazos múltiples con muchos embriones. Esto significa problemas de mortalidad fetal y retardo en el desarrollo, así como efectos dañinos en la salud psicofísica y social de ambos padres."

Concurso de tiro a la ANM



"Ni el mínimo respeto"

Sergio Pasqualini, director del Instituto Halitus: "Es terrible. La Academia Nacional de Medicina ni siquiera tuvo el mínimo respeto de consultar a los especialistas. En cuanto a la prohibición de uti-lizar material genético que no sea de la pareja, desde 1960 se realiza inseminación con semen de donantes, cuando los espermatozoides del hombre no sirven; hoy es mucho menos frecuente recurrir a bancos de semen porque mejora-ron notablemente las técnicas para la esterilidad masculina: de todos modos muchísimas parejas tuvieron esa opción, válida, para lo-grar un hijo. Y el futuro del em-brión no es nada 'incierto': me-diante criopreservación, queda disponible para que sea utilizado más adelante por la misma pareja, y, si la pareja decide no tener un nuevo hijo, será dado en donación a otra pareja que lo necesite, cual es, si se quiere, una adopción prenatal. Esto se sabe de antemano. Cuando se congelan embriones, no se muere ninguno si el procedimiento es adecuado. Lo que pedimos es un marco regulatorio para evitar los excesos y los pro-cedimientos incorrectos. No es cierto que haya 'selección y des-carte' de embriones, como dice la Academia: se congelan precisa-mente para no tirarlos, y los que se eligen primero son los que tienen mejores chances para sobrevivir. La única manera de que estas técnicas mantengan el nivel al que se ha llegado en el país, similar a los del Primer Mundo, es que exista un marco regulatorio legal, no restrictivo, para la actividad de todos quienes trabajan en el tema"



"Imposición dogmática"

Esther Polak de Fried, directora del Centro de Salud Reproductiva: "En la declaración de la Academia hay una enorme vinculación entre dogma y ciencia. Acabo de estar en el Congreso Mundial de Fertilidad, en Montpellier, Francia, que terminó el viernes pasado. Allí participé en la preparación de un consenso internacional sobre procreación, que será presentado por la Federación Internacional de Sociedades de Fertilidad a fines de este mes. Prácticamente en todo el mundo está permitido el congelamiento embrionario, y no se li-mita el número de óvulos a fertilizar. Sí, en cambio, se ponen límites al número de embriones a transferir, a fin de evitar embarazos múltiples, y es-to depende de cada caso en particular: no es lo mismo transferir 5 embriones a una mujer de 40 años, que ya no tiene posibilidad de embarazos múltiples, que a una mujer de 25 cuyo único problema fuese una obstrucción de trompas; en este último caso no debe ser transferida esa cantidad de embriones. En cuanto al pedido de la Academia de "imitar la fertilidad natural", sucede que el problema de las parejas que consultan se ubica precisamente en su fertilidad natural: si nos limitáramos a un solo óvulo, como en la naturaleza, estaríamos reduciendo a cero la chance de estos pacientes que depositan en el tratamiento su tiempo y sus ilusiones. Aque-llos pacientes que, por propias convicciones religiosas o filosóficas, no quieran la congelación de embriones se harán cargo de los riesgos de fra-caso de la técnica y respetaremos esa decisión, pero esto no debe ser por ley o por imposición dogmática que atente contra la individualidad y la priva-cidad".



"No tienen fundamentos"

Roberto Nicholson, miembro del Comité de Ciencias de la Igle-sia Católica: "La declaración de la Academia Nacional de Medicina no tiene fundamento científico: es ideológica. La Academia debería representar a lo mejor de la medicina argentina, pero se ha ateni-do más bien a posiciones ideológicas que quedan fuera del campo científico. En cuanto a los embarazos múltiples, es cierto que las estadísticas recientes en la Argentina dan 120 por año, contra 63 había antes, pero esto no se debe a tratamientos de fertilización asistida sino de inducción de ovulación. La fertilización asistida es un procedimiento por el cual se lleva el espermatozoide del hombre junto al óvulo de la mujer: puede de baja complejidad, cuando sim-plemente se coloca el semen dentro del útero, o de alta complejidad, que se efectúa in vitro, en el laboratorio donde los espermatozoides y óvulos se juntan en las condiciones adecuadas y, 2 o 3 dí-as después, los embriones se llevan a la matriz. Esto es distinto a dar inyecciones o pastillas para estimular al ovario, lo cual realmen-te puede producir embarazos múltiples. En definitiva, la declaración de la Academia es más papista que el Papa, y esa institución se ubica como si fuera un grupo fundamen-talista dentro de la religión católica. El catolicismo se ha opuesto al uso de estos métodos, pero de una manera sutil y para evitar el abu-so; cuando se toman los documentos de la Iglesia de una manera fun-damentalista, se va aún más allá de la intención que han tenido las au-toridades religiosas".



"El eje es el principio"

Marcos Meeroff, presidente honorario de la Sociedad de Etica en Medicina: "El tema de fondo es el mismo que se plantea res-pecto del aborto. Para ellos -desde siempre, la Iglesia, y ahora la Academia Nacional de Medicinaes letra sagrada que la unión de un óvulo con un espermatozoide, se haga dentro o fuera del cuerpo humano, genera inmediatamente un ser humano. Si bien el código genético está impreso desde el primer momento, debe diferenciarse un proyecto de vida de lo que fuese ya vida humana. No puede hablarse de vida humana hasta tanto haya manifestaciones cerebrales, lo cual requiere 15 o 20 días como mínimo después de la concepción. En cuanto a los embarazos múltiples, el caso de los septillizos que nacie-ron en Córdoba se produjo precisamente porque los médicos, católicos, se negaron a eliminar a alguno de los óvulos fecundados. De todos modos, el último párrafo de la declaración de la Academia Na-cional de Medicina admite la posibilidad de la fecundación asistida, aunque con todas esas restricciones, lo cual ya es mucho. El eje de la lucha está en el problema de cuándo empieza la vida humana: mientras esta disidencia sea absoluta e irrenunciable, vamos a tener el mismo problema. Y esta cues-tión está también en la base de lo que se discutió en la reciente Cumbre de la Mujer en Pekín: allí la delegación argentina se pronunció de la misma manera que la Academia Nacional de Medicina en este documento, sin tener en cuenta la posición de las delegaciones no ofi-

3/17

El Tribunal Europeo de Derechos Humanos dictaminó que la muerte de tres miembros del IRA en 1988 a manos del ejército británico fue ilegal, y obligó a Londres a pagar costas. El gobierno británico consideró el fallo "increíble" y aseguró que no modificará su legislación antiterrorista.

Londres, culpable de violar los derechos humanos

(Por Lola Galán, desde Londres/El País) Una estrecha mayoría (diez jueces contra nueve) permitió ayer al Tribunal Europeo de Derechos Humanos con sede en Estrasburgo infligir una de las mayores derrotas legales de los últimos tiempos al gobierno británico. El alto tribunal dictaminó que la muerte de tres activistas del IRA en marzo de 1988 en Gibraltar a manos de las fuerzas de elite del ejército británi-

co fue ilegal, al violar el artículo 2 de la Declaración de Derechos Humanos

Mientras familiares de las víctimas y miembros del Sinn Fein (brazo político del IRA) se felicitaban por el veredicto, el vicepresidente del gobierno británico, Michael Heseltine, lo calificó de "increfble" e "incomprensible", y advirtió que el Reino Unido "no hará nada" para modificar su legislación antiterrorista.

Los jueces del tribunal de Estrasburgo han llegado a la conclusión de que no hubo justificación para el uso de tan contundente fuerza en base a la evidencia que poseían las fuerzas de seguridad. El fallo considera al gobierno británico culpable de violación del artículo 2 de la Convención de Derechos Humanos, que sanciona el derecho a la vida. Londres tendrá que tomar buena nota de la sentencia en lo tocante al uso de las armas por las fuerzas de orden público y pagar las costas de un juicio que fue elevado ante el Tribunal Europeo por los familiares de las tres víctimas.

Aun así, los jueces niegan en su salomónica sentencia el derecho de éstos a percibir la indemnización reclamada, por entender que, en el momento de ser abatidos, los tres miembros del IRA preparaban un atentado con un coche-bomba. Danny McCann, Mairead Farrell y Sean Savage fallecieron tras recibir el impacto de 5, 8 y 16 balas, respectivamente, disparadas por miembros de las SAS (cuerpo de elite del ejército británico) en una calle de Gibraltar en marzo de 1988.

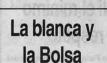
Los tres activistas del IRA habían sido descubiertos por las fuerzas de seguridad dos días antes, al poner los pies en España. Los servicios secretos tenían datos suficientes como para intuir que los tres preparaban un atentado terrorista en la colonia británica.

Sin embargo, una vez examinados los cuerpos caídos en medio de
la calle, la policía comprobó que los
terroristas iban desarmados y tampoco portaban detonador alguno con
vistas a hacer explotar un coche sospechoso, estacionado en Gibraltar.
Sí se encontró más tarde una bomba en otro vehículo alguilado por Farrell utilizando un nombre falso, en
un estacionamiento subterráneo de
Marbella.

Marbella.

El Partido Laborista, normalmente un firme apoyo del gobierno en lo tocante a temas de terrorismo, no se atuvo ayer a su habitual línea de consenso. Jac Straw, portavoz de seguridad del partido, comentó escuetamente: "Le guste o no, al gobierno británico le incumbe ahora atenerse a la letra y al espíritu de la sentencia".

El Parlamento de Dublín optó, por su parte, por evitar un precipitado debate sobre la sentencia, si bien el gobierno manifestó que el veredicto sienta un precedente para todos los gobiernos europeos sobre el modo de usar la fuerza contra el terrorismo.



Una de las más prestigiosas instituciones financieras de Londres –la Bolsa para el in-tercambio de los "futuros" (Liffe)– fue registrada ayer de arriba abajo por la policía con perros antidroga, en busca de cocaína y otras sustancias es-tupefacientes. La inspección -sin precedentes en el exclusi-vo mundo de la City- fue solicitada por la alarmada direc-ción del London International Financial Futures and Option Exchange después de que un operador fuera descubierto con marihuana en sus bolsillos durante un control de rutina. Los guardias encargados de la se-guridad interna detuvieron al operador el lunes, mientras en-traba en la sede del Liffe: pese a que eran pocos los gramos de droga incautada, el director de droga incautada, et director de la Bolsa de los futuros, Daniel Hodson, decidió tener mano dura. La City tiene una propia fuerza de policía que el lunes por la tarde, después del cierre de las transacciones, hizo irrupción en los imponentes locales del Liffe en Bridge House, en Cannon Street, y revolvió y hurgó por salones y habitacio-nes. No fueron halladas otras cantidades de droga pero, a jui-cio de numerosos brokers, esto fue debido sólo a que el re-gistro se efectuó en un momento poco adecuado: sin duda, los perros antidroga habrían logra-do oler algo prohibido si hubie-ran sido soltados mientras la Liffe estaba en efervescente actividad.



El funeral de los miembros del IRA asesinados en 1988.



Sienta la Mañana.

Sienta a Carolina Perín en la conducción de "Primera Mano", de lunes a viernes de 6 a 9 hs.

CONTINENTAL

El auto del abogado Antonio Cancino, que defiende a Samper en el narcoescándalo.

El abogado quedó herido y dos de sus guardaespaldas murieron.

El abogado del presidente
Ernesto Samper fue objeto
de un atentado en el que
murieron dos de sus
guardaespaldas,
reivindicado más tarde por
un Movimiento por la
Dignidad de Colombia, que
pide la renuncia del
mandatario. El gobierno
denunció una conspiración
y señaló a la DEA y a
EF.UIJ

ATENTADO



El abogado del presidente Ernesto Samper fue herido y dos de sus guardaespaldas fueron muertos en un atentado reivindicado poco después por un misterioso grupo autodenominado Movimiento por la Dignidad de Colombia, que pidió la renuncia del mandatario, investigado por el Congreso por las acusaciones de haber aceptado unos 6 millones de dólares del narcotráfico para su campaña electoral de 1994. El atentado magnificó la crisis que arrastra Samper desde hace dos meses: el gobierno denunció en un comunicado una "conspiración nacional y extranjera" en su contra y Horacio Serpa, ministro del Interior, llegó a acusar a la embajada norteamericana y a la DEA (agencia artidrogas de Estados Unidos) de estar involucradas en el complot. Simultáneamente, empezó a insinuarse una crisis de poderes entre el Ejecutivo y la Procuraduría General de la República.

la República.

El atentado ocurrió a las 7 de la mañana frente a la Universidad Externado de Colombia, de donde el abogado Antonio José Cancino (55) salía a bordo de un Mercedes Benz blindado seguido por un todo terreno de su escolta. Un grupo de al menos cinco personas tiroteó los automóviles, hiriendo a Cancino y a dos de sus guardaespaldas y matando a los otros dos. Cancino, herido por dos disparos en su mano y brazo derechos, fue internado inmediatamente en el Hospital Militar Central. Momentos después, un hombre que no se identificó llamó telefónicamente a la radio RCN y dijo que el atentado era obra del Movimiento por la Dignidad de Colombia, que busca "limpiar el país y la renuncia del presidente Samper"; además, advirtió que habrá más atentados y que la acción contra el jurista "es apenas un abreboca de lo que viene". El vocero sostuvo que la organización está liderarda por una persona con el alias de Laurián, y que sus miembos son "personas que han sido acusadas de hechos que no han cometido". Mientras tanto, Radio Caracol dijo habér recibido otra llamada anónima de ese mismo grupo afirmando que sus integrantes tenían planeado matar a Samper el lunes, cuando inaugurara los campeonatos mundiales de ciclismo en el estadio de Bogotá, y que el



_ ABOGADO DE ERNESTO

sidente decidió no asistir a último mo-mento. Adicionalmente, los 15 miembros de la comisión parlamentaria que investiga a Samper dijeron que una organización denominada Ciudadanos del Sagrado Corazón ha amenazado con matarlos si no acusan al presiden-

Un comunicado del Palacio Presidencial reaccionó ante el atentado afirmando que "estos graves hechos demuestran claramente que hay sectores interesados en que el presidente de la República no pueda probar su inocencia" y que "hay una conspiración en marcha, movida por intereses nacionales y extranjeros, que no está dispues-ta a renunciar a ningún arma para el cumplimiento de sus funestos desig-nios de caos". La vaguedad de la acusación fue rápidamente corregida por Serpa, quien no vaciló en apuntar a Estados Unidos. Interrogado por la prensa sobre quién podría estar detrás del atentado, el ministro del Interior declaró: "Si a mí me preguntan si hay inte-reses por fuera del país dedicados a cre-ar circunstancias de desestabilización, yo pienso que sí, y cuando me pregun-tan que si es la DEA, yo digo que me suena bastante". Seguidamente, Serpa tos funcionarios de la embajada norte-americana que en las reuniones sociales hacen toda clase de conjeturas y especulaciones y preguntan si se va a ca-er el presidente y cuándo va a ocurrir y eso a mí me parece muy grave". Las acusaciones a la DEA podrían estar motivadas por el hecho de que Guiller-mo Pallomari, ex tesorero del Cartel de Cali, le ha entregado a la agencia antidrogas norteamericana confirmaciones de los aportes del narcotráfico a la campaña de Samper, y esto podría llevar al juicio político del presidente.

El comunicado presidencial infor-mó también que el gobierno pidió a Al-

Valdivieso, procurador general de la República, que regrese anticipa-damente al país de la gira que actualmente realiza por Estados Unidos y reasuma "personalmente" el control de su oficina, por considerar imprudentes recientes declaraciones radiales del viceprocurador, Adolfo Salamanca. Las declaraciones en juego fueron que el secreto del sumario enla comisión parlamentaria que investiga a Samper es "una farsa", porque Cancino recono-ció en público que había tenido acce-so a la declaración que hizo a la Procuraduría el ex ministro Fernando Botero, actualmente en prisión. Salamanca apuntó que a principios de mes,

nocía la declaración judicial de Bote-ro, "Cancino no podía tener legalmente en sus manos esa indagatoria

La posibilidad de una crisis de poderes se potenció por el hecho de que la PRG demandó ayer a la Corte Suprema de Justicia que anule la decla-ración del "estado de conmoción interior" que dictó en agosto Samper, que le permite legislar por decreto. La PRG sostuvo que no había elementos nuevos que justificaran la aplicación de la medida; la oposición, por su parte, sostiene que se trata de una mera "cortina de humo" del gobierno para distraer la

SAMPER TRAS LA DECLARACION

"Desvirtué burdas acusaciones"

"El simple sentido común me permitió desvirtuar en su integridad las burdas acusaciones mimetizadas entre hechos aparentemente creíbles". La afirmación, hecha en la noche del martes por el presidente Ernesto Samper, ni

nario que ese día lo interrogó dunario que ese dia lo interrogo du-rante 10 horas, el diputado liberal Heyne Mogollón, quien dijo: "No puedo manifestar que quedé satis-fecho (con la indagatoria); mi sa-tisfacción será que (la investigación) se haga completa y exhaus-

Mogollón interrogó a Samper co-mo representante de la Comisión de Acusación del Congreso, que tiene un plazo de 10 días para establecer si hay pruebas suficientes para que el Senado debata la posibilidad de un juicio político al presidente. Sin embargo, la suerte de Samper no se decide solamente en este cuerpo, sino que la Procuraduría General de la República sigue con su indagatoria independiente, y la Corte Suprema de Justicia debe decidir si es válida la labor de la Comisión de Acusación. La credibilidad de este último cuerpo está cuestionada por el hecho de que Mogollón -así como la ma-

artificial armazón, fríamente calcu-lado y elaborado, lleno de falsedades, conjeturas, infundios, prejuicios que fueron infiltrándose, no sólo en la opinión pública desprevenida, sino en las propias actuaciones judiciales", dijo Samper, quien sostuvo que ésta era la primera oportunidad que tenía en varios meses de contar su propia versión de los he-chos. "Se me vio en Europa cuando no estaba ahí, se me vio desempeñando cargos que nunca tuve... Las instituciones colombianas no se desestabilizarán con actos de ignoran-cia o por intereses personales o por oscuros intereses foráneos que han empezado a expresarse estos días" agregó el presidente, subrayando que este proceso no es más que otro apítulo en la lucha contra el narcotráfico "que nos acerca a solucionar el más grave problema de los últimos 15 años".

La indagatoria a Samper coincidió con la presencia en Estados Uni-dos del procurador general Alfonso Valdivieso, quien presumiblemente estaría examinando las confesiones a la DEA de Guillermo Pallomari, ex tesorero del Cartel de Cali, que habría confirmado el grueso de las acusaciones lanzadas contra el presidente por el anticuario Santiago Medina, ex tesorero de la campaña electoral. Antonio José Cancino, abogado del presidente, dijo que Pallomari había muerto en Chile, pero esto fue luego desmentido por las autoridades de este país

Un abogado polémico

Antonio José Cancino, el abogado herido ayer en el atentado, es uno de los personajes más po-lémicos del "narcoescándalo"

originado por la presunta infil tración de dinero del narcotráfico en los comicios del año pasa-

Cancino, de 55 años, uno de los más destacados especialistas colombianos en Derecho Penal, es un personaje controvertido en medios judiciales y goza de apre-cio entre los abogados colombia-nos graduados en los últimos veinte años, ya que ha sido cate-drático de las principales facul-tades: Dirige desde hace una década el departamento de Derecho Penal de la Universidad Externado de Colombia, a la que acude cada mañana a dictar su cátedra.

En ese departamento académico, Cancino sustituyó a Afonso Reyes Echandía, ex presidente de la Corte Suprema de Justicia, quien murió el 7 de noviembre de 1985 en el incendio del Palacio de Justicia, asaltado un día antes por rebeldes del Movi-miento 19 de Abril (M-19), disuelto en 1990.

· En julio pasado, cuando se agravó el "narcoescándalo" y fue detenido el ex tesorero electoral del presidente Samper. Santiago Medina, por la presunta utilización de unos seis millones de dólares del Cartel de Cali en la campaña electoral, el pre-sidente colombiano lo nombró su abogado.

Desde entonces Cancino se convirtió en una fuente permanente de declaraciones polémi-cas para los periodistas. "El presidente trata de darme tirones de orejas, pero yo no me dejo", declaró Cancino hace un mes cuan-do Samper le llamó la atención por entrar en polémica con el Poder Judicial y después de que el jurista recusara al fiscal general, Alfonso Valdivieso, a quien cri-ticaba por "prejuzgar" al gobernante

Dentro del "narcoescándalo", Cancino denunció "filtraciones crónicas" y más tarde arremetió contra el ex presidente César Gaviria, antecesor de Samper y actual secretario de la Organización de Estados Americanos (OEA). Manifestó que Samper aclarará la presunta infiltración mafiosa en su elección, mientras Gaviria no pudo hacer lo mismo en su gobierno cuando se fugó de la cárcel el jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar, muerto por la policía en 1993.

Avión policial derribado

Un piloto civil murió al ser derribado ayer un avión de la po-licía nacional de Colombia que fumigaba con veneno plantaciones de hojas de coca en una zona selváti-ca del sudoeste del país.

El piloto fallecido había sido con-tratado por la policía para el programa gubernamental de erradicación de "narcocultivos". La aeronave fue derribada a unos diez kilómetros de la población de Miraflores, en el departamento de Guaviare, a unos 350 kilómetros al sudoeste de Bogotá, cuando estaba fumigando los cocales junto con otras dos aeronaves de la po-licía, una de los cuales también fue alcanzada por los disparos, pero su piloto logró aterrizar a salvo.

En los últimos meses Miraflores ha sido permanentemente atacada y acosada por guerrilleros de las Fuer zas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que, según las autoridades, protegen un verdadero mar de plantaciones de coca en esa

En los últimos quince meses han sido derribadas al menos tres aeronaves de la policía que participaban en las fumigaciones de plantaciones de coca y amapola con glisofato y otros químicos, en diferentes regiones de Colombia

Un avión contratado por la Cruz Roja el mes pasado para evacuar a civiles de Miraflores durante un ataque de las FARC, también fue tiroteado y sus ocupantes se salvaron gracias a la pericia del piloto, que pudo seguir vuelo a pesar de que resultó herido. En el departamento de Guaviare se

calcula que hay cerca de 24.000 hec-táreas de cocales, que representan el 13 por ciento de la coca cultivada en el mundo.

yor parte de sus otros integrantes-pertenece al mismo partido político que Samper. 'Me encontré con un complejo y

Principales puntos de la fase dos

22 días después del reordenamiento de las tropas israelíes (en fecha aún por fijar) de las zonas pobladas de Cisjordania. Además de elegir Consejo, se votará para jefe de una autoridad ejecutiva de este Consejo, compuesta por miembros de ese mismo organismo y por funcionarios que serán elegidos con otros me-

rá hoy el anfitrión de la firma de un acuerdo entre Israel y los pa-

lestinos, en una acto que reunirá

a cuatro de los líderes del proce-

so de paz en Medio Oriente. El primer ministro de Israel, Vitz-hak Rabin, y el presidente de la Autoridad Nacional Palestina

(ANP), Yasser Arafat, firmarán el documento de 400 páginas que establece el traspaso del control

de parte de Cisjordania a los pa-lestinos. Asistirán al acto, que

tendrá lugar en la Casa Blanca, el rey Hussein de Jordania, que

firmó el año pasado un tratado de paz con Israel, y el presidente de Egipto, Hosni Mubarak, cuyo

país fue el primero de los Estados árabes en llegar a la paz con los israelíes, hace más de quince años. También estará el jefe del

gobierno español, Felipe Gonzá-

lez, actual presidente en ejercicio de la Unión Europea, así como va-

rios ministros y representantes de los países de Medio Oriente, Europa y Rusia. La ceremonia, que se celebrará en el salón Este

de la Casa Blanca, recordará sin duda otro acto histórico, desarro-

llado aquella vez en los jardines de la residencia presidencial, en el que Rabin y Arafat se dieron

su primer apretón de manos. Fue hace dos años, el 13 de se-

tiembre de 1993, cuando los viejos enemigos firmaron la "Declaración

de Principios", que abrió las puer-

tas de la autonomía palestina y lle-vó, no sin tensiones y dificultades,

al acuerdo de mayo de 1994 para la autonomía de Gaza y Jericó, en

Cisjordania, y al actual pacto.

Posiblemente la ceremonia de

hoy no tenga la dimensión históri-

ca del acuerdo celebrado en 1993, pero la firma del actual acuerdo

constituye un paso mucho más con-creto e importante hacia la autono-

mía de los palestinos y, tal vez en un futuro, la creación de un Esta-

do palestino.
Para Estados Unidos, copatroci-

nador con Rusia del proceso de paz

en Medio Oriente, que comenzó en la Conferencia de Madrid, en oc-

tubre de 1991, el acto representa

también una oportunidad para dar

un nuevo impulso hacia la paz glo-

Conseguir la paz total en la zo-

na fue un objetivo determinado en la Conferencia de Madrid por los

cuatro grupos árabes participantes

en el proceso de paz: jordanos, pa-lestinos, sirios y libaneses.

Pero las negociaciones entre Si-ria e Israel siguen prácticamente

estancadas por las divergencias so-

bre cuestiones de seguridad y so-

bre cómo se debe llevar a cabo la

cretario norteamericano de Estado,

Warren Christopher, expresó la es-peranza de que la firma del nuevo

acuerdo israelo-palestino dé nue-vos motivos a Damasco para avan-

zar en el diálogo. "Creo que éste

puede ser el momento de progre-sar en la parte siria. El avance lo-

grado (por Israel y los palestinos) puede incitar a los demás", comen-

El secretario de Estado indicó

asimismo que tiene la intención de viajar nuevamente a Medio Orien-

Fuentes gubernamentales esta-

dounidenses consideraron que, con

el nuevo pacto israelo-palestino, y después del tratado de paz entre

Jordania e Israel, los sirios y sus

tó Christopher.

devolución de la estratégica meseta del Golán. En declaraciones a la cadena de televisión NBC, el se-

bal en Medio Oriente

Consejo Palestino: constará de 82 miembros, tendrá varios poderes y responsabilida-des en el ámbito de la seguridad y de la administración ci-vil de Cisjordania y de la Fran-ja de Gaza. Con su creación desaparecerán el gobierno mi-litar y la administración civil israelíes. El Consejo tendrá poderes en el ámbito de las relaciones con el exterior. Estos poderes podrán ser puestos en práctica por la OLP por cuenta del mismo Consejo.

Reordenamiento del ejérci-

to: en la primera de las tres fases, el ejército judío se retira-rá de seis ciudades (Jenin, Nablus, Tulkaram, Kalkiya, Ra-blus, Tulkaram, Kalkiya, Ra-mallah y Belén), y de 400 ciu-dadelas y poblaciones. Hebrón: Israel desocupará

el 85 por ciento de la ciudad, pero su ejército seguirá garan-tizando la seguridad de 415 colonos judíos ultraortodo-

Seguridad: en Cisjordania en la Franja de Gaza, Israel tendrá la responsabilidad general de la seguridad externa y de los colonos y los asenta-

Prevención del terrorismo: se constituirá un cuerpo de po-licía palestina de 12.000 hombres, la única fuerza de seguridad palestina, cuya acción será coordinada por comités conjuntos con el ejército isra-

Prisioneros: Israel liberará a palestinos detenidos en las cárceles en tres etapas, para la firma de los acuerdos, para las vísperas de las elecciones y sobre la base de sucesivos acuerdos

Libertad de movimiento para los israelíes: militares y civiles israelíes podrán mover-se libremente por las carreteras de Cisjordania y Gaza, pero en el área de las seis mayores ciudades palestinas los vehículos israelíes serán custodiados por patrullas conjuntas. Ningún israelí podrá ser arrestado por ningún motivo por la policía palestina, a la cual como máximo deberá mostrar sus documentos de identidad.

'Eliminación" de Israel: el acuerdo contiene el compro-miso por parte de la OLP de excluir -dos meses después de la elección del Consejo- los artículos de su propia constitución que prevén la "elimina-ción" de Israel.

Página/12 **EN SALTA Y JUJUY**

Gustavo Saldeño Santiago del Estero 340 (4400) Salta Tel./Fax: (087) 31-2258 / 31-8478

La autonomía palestina entra en su segunda etapa en Washington (Por Esther Borrel, desde Washington/EFE) El presi-dente de EE. UU., Bill Clinton, se-

Hoy se firmará en Washington otro histórico acuerdo entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina.

aliados libaneses deberán darse cuenta de que deben progresar ha-cia la paz si no quieren quedarse

aislados en Medio Oriente.

Por su parte, el presidente Clinton, que mantendrá conversaciones con los cuatro dirigentes de Medio Oriente, presentes en Washington para la firma, piensa aprovechar la ocasión para impulsar las iniciati-vas de paz en toda la zona. "El presidente (Clinton) piensa que (la fir-

tal en el proceso de paz en Medio Oriente", dijo el portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry.

De momento, no obstante, la ausencia del presidente de Siria, Hafez Al Asad, en el acto de Washington demuestra que, a pesar de las celebraciones en nombre de la paz en Medio Oriente, quedan todavía muchos obstáculos para que se resuelva del todo el contencioso entre árabes e israelíes.



(De der. a izg.) Avraham Shohat, Shimon Peres, Shulamit Aloni, David Libai, Benjamin Ben-Eliezer.

WEIZMAN NO FIRMA

Un acuerdo con diferencias

(Por Jo Strich, desde Jerusa lén/AFP) Israel aprobó este miércoles el acuerdo de autonomía en Cisjordania, la víspera de su firma en Washington, pero todavía subsistía una diferencia con la Organización para la Liberación de Pa-lestina (OLP) respecto de la fecha de la retirada militar israelí. El gobier-no de Yitzhak Rabin aprobó casi por mayoría -18 ministros a favor y abstenciones- el acuerdo de extensión de autonomía rubricado el domingo en Taba (Egipto). Pero el gobierno israelí ignoró la petición de la OLP para que la retirada del ejér-cito de las ciudades de Cisjordania empiece diez días después de la firma. El martes, el comité ejecutivo de la OLP, reunido en Túnez, había aprobado el texto de 450 páginas pero había exigido que Israel iniciara

su repliegue diez días después.
"El repliegue empezará el día que decidirán las dos partes", declaró el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores israelí, Daniel Shek. "Todavía seguimos discutiendo", in-dicó el portavoz a AFP, estimando sin embargo que este problema no iba a afectar la firma del acuerdo.

El máximo dirigente de la OLP, Yasser Arafat, afirmó en París, donde hizo escala camino de Washing-ton, que el plazo se acordó con el jefe de la diplomacia israelí, Shimon Peres. "Según el acuerdo al que lle-gué con Shimon Peres, el repliegue debe iniciarse diez días después de la firma del acuerdo", declaró Arafat. "El texto (del acuerdo rubricado el domingo en Taba) tiene algunos errodos", indicó. Esos errores explican que el plazo previsto para el repliegue israelí no está precisado en el acuerdo de Taba, afirmó Arafat.

El gobierno de Rabin reafirmó por otro lado que no iba a liberar a ningún prisionero palestino varón que sea culpable de haber matado o heri-do gravemente a un israelí. Por el contrario, todas las mujeres palestinas de-ben ser liberadas, precisaron los ministros. El gobierno autorizó la liberación de 2100 a 2400 prisioneros, de los cuales alrededor de la mitad comenzarán a ser liberados el jueves, con motivo de la firma del acuerdo, precisó el ministro de la Policía Mo-

'Se trata de 2100 o 2400 prisione-

ros, ninguno (varón) con sangre en las manos", indicó Shahal añadien-do: "El acuerdo estipula que quien haya matado o herido a judíos no se-rá liberado. Pero es un hecho que todas las prisioneras serán liberadas". Sin embargo, el jefe del Estado is-

raelí Ezer Weizman rechazó este miércoles dar su acuerdo para la liberación de las 28 mujeres palestinas detenidas por Israel, se indicó en la presidencia del Estado. Weizman se opuso a la liberación de las palestinas que participaron en atentados mortales o que hirieron gravemente a israelíes, precisó la misma fuente. Según la ley israelí, el acuerdo del je-fe de Estado es indispensable para liberar a las prisioneras residentes en Jerusalén-este anexado.

Gorbachov en el ranking

cios verbales y las sonadas fra-ses de la "perestroika" pronunciadas el último líder de la URSS, Mijail Gorbachov, y su esposa, Raisa, ha escalado en tan sólo unas semanas los puestos más altos de ventas en Rusia. El creador del disco es el artista ruso Igor Kezlya, quien gracias a los avances de la técnica ha conseguido avantes de la technica na conseguido imitar al dedillo las peculiares voces de Gorbi y de la parlanchina Raisa. Fatídicas frases que vuelven a rechi-nar ahora en la mente de muchos rusos y con las que Gorvachov intenta-ba resumir las líneas de su obra política son protagonistas de la polémica

ha inundado las tiendas especializadas. El disco, titulado Vnedriozh (una palabra inexistente en el diccionario y que puede traducirse como "infiltración"), es un malvado compendio "gorbachovismos", entre los que se incluyen famosos errores gramaticales del ex dirigente. Gorbachov se ha caracterizado siempre por su pe-culiar acento debido a su origen sureño -nació y creció en la región de Stavropol, en el Cáucaso Norte-y como todos los provincianos es visto con malos ojos y cierta desconfianza por los habitantes de las metrópolis rusas, que se sienten algo superiores.

EL PAIS

Página/12

En el 50° Aniversario del final de la Guerra presentan

DINANDIA

DINAND

paginas a todo color Thems

TODOS LOS SABADOS

Principales batallas
Offentivas aliadas
Desembarcos aliadas

Desembarcos aliadas

Con cada entrega, un mapa o una panorámica de batalla.

NOTICIERO

SCHUMACHER. El campeón mundial de Fórmula 1, Michael Schumacher, chocó contra un camión en una autopista alemana cuando conducía su automóvil particular desde su pueblo natal de Kerpen al aeropuerto de Colonia.

VOLEIBOL. El Sudamericano de

VOLEIBOL. El Sudamericano de Porto Alegre para equipos femeninos comienza hoy con los partidos entre Argentina-Perú y Brasil-Colombia. El torneo será clasificatorio para el Mundial de Tokio.

BOXEO. El colombiano Harold Grey llegará hoy al país, hará escala en Buenos Aires y seguirá viaje a Mar del Plata, donde el viernes 6 de octubre defenderá su título mundial supermosca de la FIB ante el local Carlos Salazar.

ABIERTO. El tenista español Alberto Berasategui confirmó su asistencia al Abierto de Tenis de Buenos Aires, que se disputará entre el 6 y el 12 de noviembre. Se suma a sus compatriotas Alberto y Carlos Costa, Francisco Clavet y Alex Corretja, ganador el año pasado, el austríaco Gilbert Schaller, el chileno Marcelo Ríos y Javier Frana.

CASTRILLI. Las finales provinciales de la Trespes (usura) las Posiciales de la Correspe (usura) las Posiciales de la Correspe (usura) las Posiciales de la Correspe (usura) la Posiciale de la Posiciale de

CASTRILLI. Las maies provinciales de los Torneos Juveniles Bonaerenses de fútbol serán arbitradas por Javier Castrilli, quien repetirá la experiencia del año pasado. El juez acordó su presencia tras reunirse ayer con el titular del Instituto Bonaerense del Deporte y coordinador de los Torneos, Sergio Groupierre.

TENIS. Boris Becker venció a Byron Black por 6-4, 6-0 y Evgeny Kafelnikov a Guy Forget por 6-7, 6-4, 6-4 y pasaron a la segunda ronda del torneo de Basilea. También se clasificaron Jarryd, Enqvist, Korda y Rusedski. En el torneo de Palermo, Alberto Berasategui fue sorpresivamente eliminado por Magnus Norman, quien lo venció por 6-2, 7-5. En el torneo para damas de Leipzig, Anke Huber superó a Barbara Rittner por 5-7, 7-6, 6-4, Jana Novotna a Beate Reinstadler por 6-4, 6-2 y Judith Weisner a Miriam Oremans por 6-4, 6-3.

Medalla a los hermanos Curuchet en el Mundial

Plata para Juan y Gabriel en la vuelta americana, pasaje a Atlanta '96 y revancha de Alexandre.

Los hermanos Juan y Gabriel Curuchet salvaron el honor de los ciclistas latinoamericanos en el Mundial de Bogotá con la obtención de la medalla de plata en la vuelta americana, prueba que se disputó por primera vez en este ti-po de certamen. El Mundial es dominado con amplitud por los corredores norteamericanos y europeos. mientras que los representantes la-tinoamericanos demuestran estar lejos del resto. Pero la medalla de plata puede ser comienzo de una nueva batalla en la guerra que libran los Curuchet con Antonio Alexandre, jefe del equipo panameri-cano, quien los excluyó de los Jue-gos de Mar del Plata. El segundo puesto en Bogotá otorgó la plaza de la especialidad para Atlanta '96, pero eso no quiere decir que concurran los hermanos, porque la cla-sificación es para el país, no para

quienes la consiguen.

Los hermanos Curuchet son la cabeza visible de uno de los grupos que trata de controlar el ciclismo argentino, enfrentado claramente al "clan Alexandre" liderado por Antonio. En los Panamericanos de Mar del Plata los hermanos Curuchet fueron excluidos del equipo nacional por el director de la formación, Antonio Alexante. Cuando el presidente Carlos Menem visitó la Villa Olímpica, unos días antes de los Juegos, los Curuchets el as ingeniaron para romper la seguridad del mandatario y acercarle una carta en la que le expresaban los motivos por los cuales creían estar marginados del equipo panamericano y acusaban a Alexandre de la ex-

clusión. El técnico, a su vez, dijo que no incluía a los Curuchet porque no se habían sumado a una batería de entenamientos previstos por él. En el fondo, subyace una disputa agresiva por controlar la organización del ciclismo argentino y ello incluye las subvenciones estatales, las relaciones con los sponsors y las designaciones para las competencias internacionales. En marzo, durante los Panamericanos, los Curuchet se quedaron de a pie pero asistieron regularmente al Velódromo. Son marplatenses y viena dos cuadras del Polideportivo.

Sin embargo, la polémica se reavivará dentro de unos meses. El segundo lugar en el Mundial clasificó a Argentina para los Juegos Olímpicos del año próximo en Atlanta. En la vuelta americana el equipo nacional tendrá su pareja representativa, pero los Curuchet no tienen el viaje asegurado ni mucho menos. La clasificación es para el país, no necesariamente para los ciclistas que la obtienen. Y el jefe del equipo sigue siendo Alexandre.

Ayer los Curuchet tuvieron su

Ayer los Curuchet tuvieron su gran revancha con la obtención de la medalla de plata detrás de los italianos Silvio Martinello y Marco Vila, que se llevaron el oro, y delante de los suizos Risi-Betschart. La vuelta americana se corre por primera vez en el Mundial, participan equipos formados por parejas y consta de 150 vueltas al óvalo de 333,33 metros. La carrera contempla relevos por puntos con embalajes cada 15 giros. Se puntúa según las posiciones que obtiene cada miembro de la pareja en los sprints bonificables. Es una variante de la persecución por equi-



Juan y Gabriel Curuchet fueron segundos en la vuelta americana de Bogotá.

pos y corre la elite de los velocistas. Hace tres años, en el Mundial de Valencia, Juan Curuchet había logrado el tercer puesto en la prueba por puntos. Los argentinos dijeron que sabían que tenían mínimas chances de vencer a los europeos "porque no podíamos vencerlos en la velocidad de los emabalajes, así que la única forma era sacarles una vuelta de ventaja a los demás", explicó Gabriel Curuchet. La pareja, efectivamente, se adelantó a Martinelli-Vila en los primeros giros y después especuló con la lucha entre los italianos y el resto, manteniendo la diferencia del principio, que resultó decisiva al cabo de las 150 vueltas.

Página/12 Presenta El libro Cle los chicos Clamoracos de Elsa Bornemann Veo-veo tu sonríta prenderse como una fogata. Ya me incendia la camisa, el corazón, la corbata... Al retirar las tapas del fascículo, podrás obtener un poster

HOY ANTE ITALIA POR LOS CUARTOS

El hockey marcha sobre ruedas

Argentina jugará esta noche frente a Italia en uno de los partidos de cuartos de final del Mundial de Hockey sobre patines que se disputa en la ciudad brasileña de Recife, tras su victoria del martes por la noche frente a Angola. Ayer hubo día de descanso al concluir la serie eliminatoria.

al concluir la serie eliminatoria.

Un previsible y cómodo triunfo sobre Angola por 10-1 cerró la actuación argentina en la primera ronda que había comenzado con la apretada derrota frente a Portugal, otro el los candidatos al título. Luego, las victorias sobre Brasil (3-0) y las goleadas ante Holanda (17-1), Andorra (13-2) y los angoleños aseguraron el pasaje y convirtieron a los argentinos en el equipo más goleador con 45 tantos y el de mejor diferencia ya que sólo le convirtieron 7. El equipo dirigido por Miguel Gó-

Página/12
en
La Plata
Nueva dirección
Calle 6 N° 835 entre 48 y 49

Telefax 021-232214

mez formó inicialmente con Hermmann, Salinas, Páez, Cairo y Roldán. Luego ingresaron Velázquez, Montserrat, Allende, Rodríguez y Bridge.

En la última fecha del Grupo A, Portugal derrotó a Holanda por 10-1 y Brasil a Andorra por 4-2. Los portugueses, por aquella victoria inicial, ganaron la zona seguidos por argentinos, brasileños y angoleños. En el Grupo B, España venció a Francia por 9-2, Alemania a Chile por 5-3 y en un resultado sorpresivo Suiza superó a Italia por 5-3. Esto hizo que hubiera triple empate en-

tre españoles, suizos e italianos en el primer puesto pero escalonándose en ese orden por diferencia de goles, Alemania fue el otro clasifica-

Argentina enfrentará entonces a Italia en los cuartos, un rival más difícil que el previsto Suiza. Los helvéticos serán rivales de Brasil, mientras que España se eliminará con Angola y Portugal con Alemania. Quedaron afuera del certamen Holanda, Andorra, Chile y Francia. Las semifinales se jugarán mañana y los partidos por el tercer puesto y la final serán el sábado.

Duro ámbito financiero de Graf

Las autoridades fiscales de Mannheim confirmaron que fue arrestado el asesor fiscal de la familia Graf, Joachim Eckardt, realizada el martes por la noche en Frankfurt. El asesor está acusado de complicidad con Peter Graf, el padre de Steffi, por evasión fiscal.

Según el canal de televisión alemán ARD, Eckardt habría sustraído al fisco unos 7 millones de dólares de los tributos de los Graf. El asesor también está acusado de declaraciones falsas de réditos de 1993 en las cuentas que llevaba a sus clientes famosos y de haber ocultado documentos relativos al trienio 89-92. El padre de Steffi Graf está preso en la cárcel de Mannheim desde el 2 de agosto por la misma acusación de evasión fiscal. La semana pasada fue rechazado un pedido de excarcelación bajo caución presentado a la magistratura por el abogados del padre de la tenista. Graf se impuso en el Abierto de Estados Unidos y en la conferencia de prensa posterior a su victoria en la final sobre Monica Seles rompió en llanto cuando se le preguntó por la situación de su padre.

PERDIO EL PARTIDO Y SE CLASIFICO POR PENALES

El arco de River se cuida solo

Ganaba cómodo y dos errores de Burgos obligaron a la definición por penales. Flores estuvo a punto de atajar tres. Burgos se tiró siempre al revés. Baltierra desvió el último y mantuvo a River en la Supercopa.

rada, García Aspe, Ortega rancescoli, Cedrés. DT: Ra-

(6)PEÑAROL Flores; Tais, Aguirregaray, J. de los Santos, Lima; G. de los San-tos, Rotundo, Baltierra, Bengo-echea; Romero, Magallanes. DT: Gregorio Pérez.

Cancha: River. Arbitro: Antonio Pereira (Brasil). Goles: 11m. Magallanes (P), 20m. Francescoli (R), 32m. Ortega (R), 38m. Bomero (P), 40m. Bengoechea (P), Cambios: 45m. Gallardo por Garcia Aspe (R), 68m. Anato por Cadrés (R), 76m. Martin Rodríguez por Magallanes (P), 80m. Gutheroco por Romero (P), 84m. Gutheraz por Gonzalo de los Santos (P), 86m. Hermán Díaz por Almeyda (R), Penales: convertidos: Francescoli, Gallardo, Ortega, Amato, Rivado, Diaz, Arbada (R), Bangoechea, Pacheco, Rodríguez, Gutiérrez, Tais, Aquirregaray (P), Desviado: Baltierra (P).

Un tiempo para hacer todo bien del medio hacia adelante y todo mal del medio hacia atrás. Otro tiempo para buscar el empate que clasificaba a la otra ronda pero equivocando táctica-mente el camino hicieron del sencillo trámite que parecía el partido un infier-no impensado para River. Con las pobres pero nobles armas de que dispone, Peñarol le devolvió la cachetada de Maldonado en Núñez y obligó a ir a los

River regaló diez minutos y en ese lapso Peñarol tuvo tiempo para hacer pie en el Monumental, asustar a una defensa titubeante con los piques de Ma-gallanes y ponerse arriba después de un gran enganche y posterior zurdazo alto del mismo delantero. Pero River hizo contacto en los diez minutos siguientes y dio vuelta el marcador como una tortilla. Ya funcionaba la sociedad Ortega-Francescoli-Cedrés y alcanzaba pe-se al mínimo aporte del mexicano García Aspe y la turbulencia de Almeyda. Una gran pisada de Cedrés en el área dejó solo a Francescoli para empatar. Al rato Ortega aprovechó la lentitud de José de los Santos y Aguirregaray para ganarles una pelota que estaba perdida, quedar mano a mano con Flores, hacerlo tirar de cabeza y empujarla al arco vacío. Alcanzaba con el empate y River ganaba. Le quedaba medio partido por administrar y apareció el cantante de blues que ocupa el arco de la selección para regalar el empate. Salió en fal-so por enésima vez en su carrera a busso poi elessina vez el su cartera a ous-car un centro llovido y anunciado. Ro-mero la peinó y empató. En el siguien-te ataque hubo falta a Magallanes. La barrera casi se tiró a los pies de Bengo-echea que igual metió la comba exacta. Burgos jugó su estirada tardía con la mala suerte. La pelota dio en el trave-

saño, pegó en su nuca y se le metió.
Entró Gallardo pero River se equivocó. En vez de abrir y buscar por afuera fue casi siempre por adentro. Después, cuando entró Amato, acaso tarde, Ortega en vez de abrir la cancha fue a hacer de enganche cuando para eso es-taba Gallardo. Y pasaron los cinco mi-nutos del segundo tiempo, pasaron los diez, los veinte, la media hora y se le fue el partido a River.

Como siempre, los penales son una cuenta aparte. Técnica, fuerza, nervios azar, una cóctel explosivo que River no debió beber. Flores arañó tres penales. Burgos se tiró siempre para el lado opuesto. Se equivocó Baltierra en el pe-nal número 14. El poste salvó a Burgos y mantiene a River en la Supercopa



Empate de River. Francescoli recibe en offside y definirá de zurda

JORGE GRIFFA DIRIGIRA LAS INFERIORES

Macri puso primera rumbo a Boca

El empresario Mauricio Macri logró un espectacular golpe de efecto en su campaña rumbo a la presidencia de Boca Juniors. En la conerencia de prensa que ofreció ayer en un local de Recoleta presentó par-te de un plan de gobierno pero cuan-do llegó el turno de referirse a las divisiones inferiores dijo que Jorge Bernardo Griffa se haría cargo de los grupos de menores. Lo que podía so-nar a discurso de campaña se convirtió en una demostración de fuerza cuando en el lugar apareció el pro-

Griffa trabajó durante 23 años en Newell's, donde promocionó a varias generaciones de futbolistas. Abel Balbo y Gabriel Batistuta, por mencionar a los más notables de la actualidad, pasaron por las manos de quien fuera zaguero del club rosarino y del Atlético de Ma-drid. Griffa ya había sido tentado por César Luis Menotti cuando éste tomó la dirección técnica de Boca por segunda vez, pero en esa ocasión prefirió que-darse en el Parque Independencia. Renunció a su cargo hace pocos meses por diferencias insalvables con los directivos de Newell's. En la Argentina, cuan-do se habla de técnicos de inferiores y de maestro de jóvenes, hay sólo dos re ferentes que se destacan del resto: Ernesto Duchini y Jorge Griffa. Ahora que

sultados de las selecciones juveniles, puede agregarse a José Pekerman.

el reconocimiento le llegó con los re-

Por eso, que Griffa estuviera junto a Macri y dijera que "en este momento no estoy trabajando para Boca, estoy tracsuby tradajanto para Boca, estoly tra-bajando para Macri. Yo he tenido buen diálogo con Alegre y con Heller pero en este caso directamente es una interna y yo estoy decididamente con Macri poryo estoy decididamente con Macri por-que me vino a buscar para estar con él si gana las elecciones". Con repasar la lista de los jugadores surgidos de las in-feriores de Newell's resulta sencillo des-cubrir las intenciones de Macri si alcanza la presidencia. "Las divisiones inferiores son un área estratégica de nuestroproyecto y serán la prioridad de nues-tra gestión", dijo el empresario. Ade-más, le arrebató al oficialismo la bandera olvidada de Griffa, que en su momen-to quiso llevar Menotti al club y conta-

ba con el apoyo de Alegre y Heller. Macri repasó los proyectos para su gobierno. Del fútbol profesional dijo que "en la medida de lo posible el cuer-po técnico será contratado por el período de mandato de la Comisión Directiva y deberá destrabar las internas entre profesionales". Agregó que "desterraremos el hábito de comprar un equi-po entero por temporada" y anunció que llamará a ex jugadores del club para colaborar con el cuerpo técnico de Prime-ra y con Griffa. Prometió dar a conocer "balances mensuales del 1° al 5 de cada mes", descartó que piense privatizar el club "porque tiene ingresos y capa-cidad de generarlos". Por último seña-ló que se creará "un órgano que se encargue de las relaciones internacionales y esté conectado con las potencias futbolísticas".

San Pablo va celebra

San Pablo dio un paso gigantes-co hacia la segunda ronda de la Su-percopa. Le ganó 2-1 a Olimpia en Asunción y tiene 6 puntos en 2 par-tidos. Los paraguayos reunieron 4 en tres y Boca, ya eliminado, tiene 1 en tres. Con un empate en la revancha de la Bombonera con Boca, los de Telé Santana se habrán clasificado y harían inútil el segundo partido con Olimpia, en el Pacaembú.

Dos de Zamorano para el Madrid

Con un buen rendimiento y dos goles de Iván Zamorano, Real Madrid venció 2-0 al Grasshopper en el estadio Bernabeu por el Grupo D el estadio Bernabeu por el Grupo D
en la segunda fecha de la Liga de
Campeones de Europa. Jorge Valdano había prescindido de Redondo y Esnaider y concedió las tres
plazas de extranjeros al chileno, a
Rincón y a Laudrup. Por el mismo
grupo Ajax venció como visitante
al Ferencvaros por 5-1. El actual
campeón tiene 6 puntos, Real y Ferencvaros tienen 3 y Grasshopper
niguno. Por el Grupo A, Oporto y
Aalaborg empataron 2-2 y Panathinaikos derrotó a Nantes por 3-1. Los
portugueses tienen 4 puntos, los
griegos 3, los franceses 1 y sin puntos cierran los daneses. En el Grupo B, Spartak Moscú le ganó 2-1 al po B, Spartak Moscú le ganó 2-1 al Legia Varsovia y Rosemburg al Blackburn por el mismo marcador. Spartak tiene 6 puntos, con 3 están Legia y Rosemburg y sin puntos cierra Blackburn. Por último, en el Gru-po C, Juventus derrotó 3-0 a Steaeaua Bucarest y empataron 2-2 Glasgow Rangers y Borussia Dortmund. Los italianos tienen 6 unidades, los rumanos 3 y con 1 punto cierran escoceses y alemanes.

Avellaneda con cambios

Silvio Carrario volvió a entrenar-se tras el desgarro que lo dejó dos fechas sin jugar pero no participó de la práctica de Racing el lateral Jor-ge Reinoso, con una distensión muscular. Es difícil que el cordobés pue-da estar desde el comienzo en el clásico, pero podría ir al banco, aunque Marchetta espera la evolución de la dolencia del marcador. Michelini ocuparía su lugar si es descartado. Fernando Quiroz reemplazará a Gustavo Chacoma, expulsado ante River. En tanto, en Independiente no hay lesionados pero el técnico López ensayó ayer con Rotchen y Arzeno como lateral derecho. Gar-nerotiene una molestia muscular pero su presencia en el clásico está confirmada. Gustavo López volverá a ser suplente y hasta último momen-to se mantendrá la duda entre Mon-dragón y Velázquez para el arco.

Variantes en los punteros

San Lorenzo y Vélez presentarán varias modificaciones en la próxivarias indufficaciones en la proxi-ma fecha mientras que el otro líder, Gimnasia de Jujuy, ya confirmó la misma alineación inicial que venció a Vélez para enfrentar a Banfield. Damián Manusovich está descartado para jugar mañana ante Ferro y Veira estudia a su reemplazante. Puede ser Ariel Graña o Carlos Cen-ci. Si juega éste, Rivadero será lateral derecho, Escudero irá al lugar de Manusovich y Cenci compartirá la recuperación con Galetto. En Vélez vuelve Cristian Bassedas en lugar de Claudio Husain y Carlos Bian-chi duda entre Ricardo Rentera y Patricio Camps como reemplazantes del suspendido Marcelo Herrera para enfrentar el sábado a Huracán en

El Diego hace noni con el Cani

A la hora en que este diario aparezca en los quioscos, Boca Juniors se habrá entrenado por primera vez con Diego Maradona en Seúl. El plantel llegó ayer a la mañana –hora de Buenos Aires–, se alojó en el hotel Hyatt, cenó y pasó a las habitaciones a descansar. La nota la dio Diego Maradona, quien no fue al aeropuerto a recibir a sus compañeros porque estaba entrenándose y al encontrarse con los jugadores en el hotel pidió a Silvio Marzolini que lo cambiara de la habitación asignada. El astro iba a compartir el cuarto con Cristian González, pero como es un chico dísa compatiti el cualto con Cristali Conzalez, peto como es un icico dis-colo a la hora de ir a la cama, pidió dormir con Claudio Caniggia "por-que quiero cuidarlo y mimarlo". El rosarino pasó a compartir la pieza con Arruabarrena. Maradona volvió a referirse a la continuidad del técnico y, aunque atemperó las declaraciones del día anterior sobre Marzolini, ratiaunque atempero las declaraciones dei dua anterior sobre Marzonini, rati-ficó que Boca necesita resultados y esta vez apuntó a sus compañeros: "Los jugadores son los que ganan y los que pierden los partidos. Yo voy a aportar lo mío para sacar a Boca de la crisis pero acá hay que sacarse la careta. Yo no voy a pedir ninguna reunión, no será necesario, se va a dar sola". Por último, dijo que le hubiera gustado que Roberto Cabañas dar soia. Por unimo, allo que le indicera gustado que Roberto Cabanas participara del viaje, "pero si Silvio no lo incluyó demuestra que el que manda es él". El paraguayo desde Buenos Aires hizo una de las suyas. Declaró que, si pudiera, se haría socio de River "cinco minutos antes de morirme, así se muere una gallina y no un hincha de Boca".

† **? ? ? ? ? ?**

CERCANO ORIENTE. Aníbal Sampayo, uno de los grandes nombres de la música popular uruguaya, será homenajeado el próximo martes 3, a las 21, en el ciclo Los Maestros del Alma, conducido por Juan Falú e Hilda Herrera. Autor de éxitos como "Río de los pájaros", "Garzas viajeras" o "Vea patrón", Sampayo está radicado desde hace años en Succia. Esta actuación, para la que llegará a Buenos Aires el domingo, será en la Sala A-B del Centro Cultural Sam Martín y está auspiciada por la Secretaría de Cultura de la Municipalidad.

ESPIRITU DE OFERTA. El sello alemán Deutsche Harmonia Mundi tiene en su catálogo muchos de los discos más importantes producidos en los últimos veinte años en el campo de la interpretación historicista de música clásica y preclásica. Con verdaderas perlas como los Concerti grossi Op. 6 de Corelli por la Petite Bande, los conciertos para dos claves y para clave y fortepiano de Cral Philipp Emanuel Bach por Gustav Leonhardt, Alan Curtis y Jos Van Immerseel o música virtuosa del 1600, para cornetto, voz solista, laúd y viola da gamba, por músicos de la Schola Cantorum de Basilea, se consiguen ahora en Buenos Aires.

CHARANGO MAESTRO. Jaime Torres cumple cincuenta años de carrera y para festejarlo acaba de editars u nuevo disco, bautizado Amauta (palabra que significa maestro). Remasterizado en Los Angeles con la producción de Gustavo Santaolalla, esta edición recopila los más grandes éxitos de su trayectoria.

TROVA DE A DOS. El cubano Jorge García y el argentino Marcelo Boccanera se conocieron en La Habana hace cinco años, formaron un dúo y se prometieron una próxima vez en Buenos Aires. Los dos cantautores estarán juntos mañana, en el comienzo de la segunda semana de presentaciones de Silvio Rodríguez. En el Teatro Opera tendrán su bautismo de fuego, tomando la posta marcada la semana pasada por Santiago Feliú y Carlos Varela.



La calidez con que la narración va retratando al personaje es uno de los méritos del film de Céspedes-Guarini.

JAIME DE NEVARES, ULTIMO VIA-JE. Argentina, 1995. Dirección y guión: Marcelo Céspedes y Carmen Guarini. Producción: Cine-Ojo y Serpac. Fotografía y cámara: Libio Pensavalle. Montaje: Cabriela Jaime. Música original: Edgardo Rudnitzky. Textos: Osvaldo Bayer, Carmen Guarini, Ernesto Lamas. Estreno hoy, en el cine Lorca

La larga despedida de un obispo que la sociedad debería extrañar

primero que salta a la vista de Jaime de Nevares, último viaje es un dato de la producción: Marcelo Céspedes y Carmen Guarini invirtieron seis años para concretarla. Esto no sólo hace a la cuestión de los tiempos, acaso la principal diferencia entre la concepción del documental que manejan estos directores y la televisión –que hubiera "resuelto" el tema a su modo y en no más de una semana—, sino a la naturaleza misma de lo narrado. El film que hoy se estrena aquí, en efecto, nació en 1989 de una iniciativa del Obispado del Neuquén, aún presidido por De Nevares. Había que filmar una recorrida muy especial que don Jaime, como lo mentan en la provincia hasta el día de hoy, trazó por el interior neuquino para despedirse de su labor tras elevar la renuncia al Vaticano. Pero el proyecto inicial fue deteriorándose la salud del protagonis-

"Jaime de Nevares, último viaje" se convierte en un modelo posible de nuevo cine documental argentino.

ta. A la despedida que se había planificado se agregó entonces otra, imprevista, una que nunca se habría querido fil-

Entre los infinitos problemas teóricos que plantea el documental como género hay uno que resulta fundamental; hay que rendirse ante la realidad —limitarse a exponer el tema—o gestar sobre él un pronunciamiento filmico? La película de Céspedes y Guarini, que concretan con éste su noveno trabajo en el rubro, debe ser destacada como el último eslabón de una cadena de acercamientos que nunca ha perdido de vista ese interrogante. Y que lo resuelve en parte pero, principalmente, lo desarrolla y expone con una sistematicidad que econstituye en el mayor mérito de la película. Por vez primera, la realizadora aparece en varios fragmentos delante de cámara y acompaña unos cuantos pasajes con textos propios y ajenos —escritos especialmente para el film—leídos en off. Por lo demás, a la dicotomía teórica se agrega aquí otro foco de tensión: la naturaleza de "encargo" que tenía la producción, por lo menos en un

La primera elección de los directores tiene que ver con la cuerda del pronunciamiento filmico. Ordenaron el
material, lo manipularon, con el objetivo de emocionar al público a través de
una libertad que casi siempre es privativa de los que trabajan con la ficción.
Seleccionaron, por ejemplo, largas intimidades en los antipodas de la solemnidad que hubiera sido previsible a la
hora de documentar los supuestos hitos
de un obispo. No se verá a De Nevares
en arengas acartonadas ni a la cabeza
de protocolares sacramentos y sí, por
ejemplo, en una extensa pontificación
coloquial acerca del uso y abuso de la
mayonesa. También aparecerá llegando a los cuatro rincones de la provincia
con su camioneta, para despedirse de
los parroquianos no como obispo, y ni
siquiera como cura, sino como uno de

la familia que por un motivo no demasiado claro debe alejarse. El impresionante pulso de la cámara de Libio Pensavalle —y un criterio de filmación en función del montaje que es capital teniendo en cuenta el carácter irrepetible de las tomas documentales—desiste casi de los planos generales para pasar revista a las expresiones de unos y otros en pronunciadísimos acercamientos.

La combinación de escenas no cronológicas, la inclusión de fotos en blanco y negro, la superposición deliberada de distintas texturas originadas en video y el armado de secuencias enteras en base a música/ralentis/cortes, como sí fueran enlaces entre momentos fuertes de una película de suspenso, son el corazón de este ficcionamiento de la realidad. Esta operación permite edificar sobre la base de ciertos datos fácticos —la cotidianidad, el humor, y sobre todo la familiaridad del obispo, que en un momento se torna extrema— un gran misterio que terminapor apoderarse de las imágenes. ¿Hubo realmente un "costado-obispo" en este hombre afable, hijo de la aristocracia capitalina que se internó en las modestias de una provincia sin otro afán aparente que el de intimar con sus pobladores? Tal vez no. Esa es la tesis grande que esboza el film, naturalmente bajo la forma de una pregunta.

FESTIVAL DE NUEVA YORK

La censura de China

(Por Javier Martínez De Pisón, desde Nueva York, de El País, exclusivo para Página/12) El gobier no chino no permitió la asistencia del cineasta Zhang Yimou al 33 Festival de Cine de Nueva York, que se inaugurará mañana con la presentación de su largometraje Shanghai Triad (La tríada de Shanghai). El impedimento del viaje de Yimou es una represa-lia porque el festival programa una película norteamericana sobre los sucesos de la plaza de Tian An Men, La puerta de la paz celestial de Carman Hinton y Richard Gordon. El gobier-no chino presionó para que el festival retirara la película sobre Tian An Men v, al no acceder los organizadores, pidió a Yimou que no viajase a Nueva York, lo que el cineasta no puede sino acatar ya que depende enteramente de las autorizaciones oficiales pa-ra realizar sus películas, según informó el director del festival, Richard

Algunas de las películas más esperadas son *The neon bible (La biblia de neón)*, de Terence Davies, basada en una novela de John Kennedy To-

ole, Días extraños de la notable directora Kathryn Bigelow, Flamenco de Carlos Saura, La flor de mi secreto de Pedro Almodóvar, y la épica del británico Ken Loach sobre la guerra civil española Tierra y libertad.

También se presentarán The convent (El convento), con John Malkovich y Catherine Deneuve, del realizador portugués Manoel de Oliveira, Sixteen or sixty (Dieciséis o sesenta), del nuevo director brasileño Vinicius Mainardi, Lamerica, de Gianni Amelio (Il ladro de bambini), Cyclo, galardonada en Venecia, de Tran Anh Hung (El olor de la papaya verde), una retrospectiva de Roberto Rossellini, un homenaje al cineasta clásico francés Henri Langlois y un festival de video.

El Festival de Cine de Nueva York tiene la particularidad de no presentar películas en concurso ni exigir exclusividad para su participación, requisitos de la mayoría de las grandes muestras. Richard Pena, director norteamericano-español del festival, dice que la intención de éste es ayudar a los cineastas, no poner trabas a la difusión en Estados Unidos de películas sólo por el hecho de haber sido proyectadas en otros festivales. La película de Carlos Saura fue exhibida ya para la crítica, que la recibió bien. Sin embargo, para el mercado norteamericano la ausencia total de subtítulos y la falta de traducción de las letras de los diversos estilos flamencos que presenta puede suponer un dificil obstáculo.

REENCUENTRO

del Grupo Misionero, que viajó desde el 80 al oeste formoseño, (Las Lomitas e Ing. Juárez) con Lila y Juan María Avendaño. Nos reuniremos el próx. sábado 30, en Casa Nazaret, C. Calvo 3121 Capital. Desde las 10 hasta las 18 horas. Comunicate con:

773-3725 o 799-7757. NO FALTES.

aveva atóm

Periodismo judeoargentino con compromiso

Los nuevos judíos pobres

· Los judíos de las villas.

 Entre Cáritas y los Comedores Populares Israelitas.

La clase media pide auxilio.

- ♦ ATENTADO AMIA: La hora de la verdad, por Juan Salinas.
- ♦ Massera, Hadad y Grondona: Usos y distorsiones de la libertad de prensa por Pepe Eliaschev.
- ♦ Los darwinistas contraatacan por Emilio Corbiere.
- por Emilio Corbiere.

 ♦ Radiografía del odio por Liliana
- MIZTANI.
 ♦ EE.UU, "a la derecha de su pantalla"
 por Ismael Viñas.
- ♦ CASO PRIEBKE: ¡Injusticia, injusticia perseguirás! por Jorge Kirszenbaum.

El periódico judeoargentino de mayor circulación por Marcelo Birmajer. Entrevista a Marcos Mundstock.

CIRCUNCISION: El corte no quita lo valiente.

COMUNITARIAS: Videos, negocios y dolor por Silvia Chab

Pídalo al: 865-2823/2804 En los mejores quioscos

Y en las librerías Prometeo, Liberarte y El Aleph.



Felicita por los premios ACE obtenidos.

a los espectáculos:

Rojos Globos Rojos Cámara Gesell Eduardo "Tato" Paviovsky

a autor y actor: Eduardo "Tato" Paviovsky
al director: Alberto Félix Alberto

Meryl Streep es en la ficción una ama de casa de un pueblito de

Eastwood, un fotógrafo con el que tendrá un romance de apenas El mismo rigor formal de "Un mundo perfecto" y "Los imperdonables" le permite a Clint Eastwood, que además se luce como protagonista, construir una película sólida, efectiva y decididamente tierna. Ya en "Interludio de amor". Eastwood se había probado en el terreno de los films de corazón, pero este trabajo parece, incluso, ampliar las posibilidades del género.



"LOS PUENTES DE MADISON"

La "Love story" de Clint

Ella es una ama de casa de un pueblo perdido de Iowa. El es un fotógrafo que pasa circunstancialmente por la región, para hacer un reportaje para la revista National Geographic. Ella es un amujer de familia, casada, con dos hijos ya adolescentes. El es un lobo solitario, un hombre maduro, que ya no parece necesitar los cuidados de nadie. Desde que dejó Italia para acompañar a ese buen soldado norteamericano que se convertirá en su marido, ella nunca más volvió a moverse de su casa. El, en cambio, se considera un ciudadano del mundo, que ha recorrido con su cámara hasta los rincones más secretos de Africa. Pareciera que Francesca y Richard no tienen nada en común, pero allí están, viviendo durante apenas cuatro días un insólito romance, un melodrama que el director Clint Eastwood maneja con su habitual maestría.

Hace un tiempo ya –desde que en 1992 Los imperdonables se ganó un puñado de Oscar- que Eastwood ha dejado de ser un paria de Hollywood para convertirse en una figura res-petable del establishment de la gran industria audiovisual norteamerica-na. Lo notable del caso es que ha logrado ese reconocimiento sin renunciar a las constantes que han hecho de sus dieciocho largometrajes como director una de las obras más per-sonales del cine norteamericano de Isa últimas dos décadas. Que ahora Eastwood, a quien siempre se lo identificó como actor con personajes violentos, como el detective Harry El Sucio, o como protagonista de vesteros materísticos al actilo ta de westerns metafísicos al estilo de El jinete pálido, haya decidido filmar una historia de amor junto a mar una instoria de amor junto a Meryl Streep (una actriz que hasta ahora parecía impensable en el uni-verso predominantemente masculi-no de Clint) no quiere decir que el director haya dado un giro brutal en su rumbo. La mejor prueba es la pe-lícula en sí misma, que tiene el mismo rigor formal, la misma economía de medios expresivos y la misma austeridad que *Un mundo perfecto* y *Los imperdonables*, sus dos films inmediatamente anteriores. Los puentes de Madison es una love story he-cha y derecha, un weeper, como llaman los norteamericanos a esas pe-lículas lacrimógenas, en la tradición de los melodramas que Bette Davis solía protagonizar para la Warner Bros. De hecho, aunque pocos se acuerden, Eastwood ya se había proLOS PUENTES DE MADISON (The Bridges of Madison County). Estados Unidos, 1995. Producción y dirección: Clint Eastwood, Guión: Richard La Gravenese, basado en la novela homónima de Robert James Waller. Fotografía: Jack N. Green. Música: Lennie Niehaus. Intérpretes: Clint Eastwood, Meryl Streep, Annie Corley, Victor Slezak, Jim Haynie. Estreno de hoy en los cines Atlas Lavalle, Monumental, América, Gaumont, Maxi, Paseo Alcorta, Atlas Belgrano, General Paz, Rivera Indarte.

bado en ese terreno en Interludio de amor (1973), su tercer largometraje como director (y el único, junto con Bird, en el que no salía también como actor). Pero en Los puentes de Madison hay una integridad, una nobleza de materiales se podría decir,

que parecen ajenas al género. Eastwood deja que la historia de Francesca y Richard hable por sí misma, que sea el propio peso del relato el que determine la intensidad dramática del film. En este sentido, es significativa la extrema sobriedad de la banda de sonido: en la película casi no se escucha otra música que no sea la música incidental, aquella que los personajes escuchan por la rádio, unos blues y unas baladas (viejos, magníficos registros de Dinah Washington y Johnny Hartman) que Eastwood aprovecha con gran sensibilidad. En principio es la música que elige el fotógrafo Richard Kincaid, pero se sabe que es también la música preferida de Eastwood, que nu Los puentes de Madison vuelve a hacer un poco de sí mismo, en una

interrelación que le da su personalidad al film y que hace difícil distinguir entre el director, el actor y su personaje.

personaje.

Esa deliberada ausencia de énfasis que caracteriza a Los puentes de Madison contribuye a equilibrar el trabajo de Meryl Streep, una actriz que siempre tiende a la sobreactuación, aun cuando aquí Eastwood se ocupó de contenerla. Entre otros recursos, lo hizo filmando (contra lo que es habitual) en orden estrictamente cronológico, para conseguir que esa súbita relación que nace entre dos extraños tenga un crecimiento emocional auténtico, una vibración que ni aún un final previsible—donde se impone el clásico renunciamiento del melodrama— alcanza a empañar.

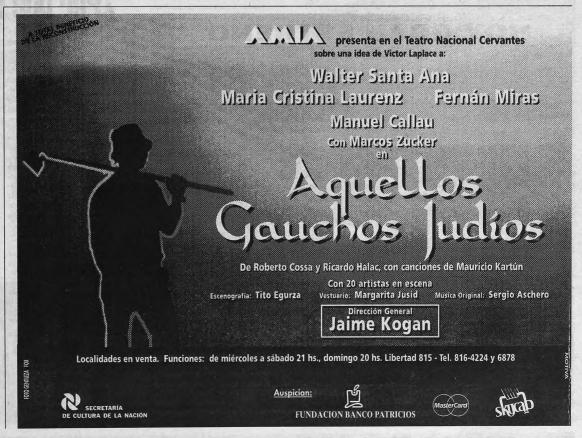
H-O-Y TeVeo

Casada con la mafia Comedia

satírica sobre el mundo de la mafia, dirigida por Jonathan Demme. Michelle Pfeiffer es la esposa de un matón de segunda, reciente-mente asesinado por orden de un jefe. A partir del violento desenlace, su vida parece cambiar de rum-bo. Pero esa aparente tranquilidad no es tal, porque al mismo tiempo aparecen una serie de personajes que la llevan al pasado: un agente del FBI convencido de su complicidad con el crimen organizado y el asesino de su marido, ahora convertido en su pretendiente. En todas las situaciones, una buena dosis de humor corrosivo otorga el clima justo. A las 19.15 por I-Sat. • Henry V. Cuando esta película obtuvo una buena cantidad de no-minaciones a los Oscar 1990, Kenneth Brannagh pasó a convertirse en un reputado actor y director pa-ra la industria de Hollywood. El principal atractivo de esta película es, precisamente, su fidelidad con el relato original sobre la vida del monarca inglés a quien se le del monarca inglés a quien se le negé el trono de Francia. A las 22 por 365 Cine. • La caza al Octubre Rojo. Sean Connery, Alec Baldwin, Scott Glenn y Sam Neil encabezan el elenco de esta película de acción y

Glenn y Sam Neil encabezan el elenco de esta película de acción y suspenso bajo el mar. "Octubre rojo" se llama precisamente el submarino nuclear que la armada soviética pone en marcha, y que escapa de control por decisión de su comandante. Es por eso que su huida hacia adelante provoca una crisis militar entre las dos superpotencias, en donde pocos hombres deciden la posibilidad de un conflicto armado. A las 21 por I-Sat.

*Los dueños del silencio. La trágica historia de la ciudadana sueca Dagmar Hagelin, asesinada durante la dictadura militar, revestida con una trama de ficción que intenta describir fielmente la verdad de esos años de plomo. Con Arturo Bonín, Thomas Hellberg y Soledad Silveyra. A las 22 por Space.





GGM EN BIARRITZ. El escritor colombiano Gabriel García Márquez llegó ayer a la ciudad francesa de Biarritz, como invitado de honor del Festival del Cine y Cultura de América Latina, que se desarrolla desde el lunes, con participación de cinco films argentinos. García Márquez y su colega Alvaro Mutis arribaron integrando una delegación cultural colombiana, ya que esta edición del festival está dedicada a ese naís.

país.

ARAU CON WELCH. El realizador Alfonso Arau concretó un retorno espectacular al Distrito Federal Mexicano, al presentarse del brazo de la bella Raquel Welch a la función estreno de su nuevo film, Un paseo por las nubes, en el que dirigió a Keanu Reeves, Anthony Quinn, Giancarlo Giannini y Aitana Sánchez Gijón. "Estoy muy contenta de estar en México para el estreno de Alfonso", declaró la actriz, de 55 años, cuya presencia generó la inmediata suposición de un romance entre ambos. Arau se divorció el año pasado de Laura Esquivel, autora de la novela sobre la que filmó la exitosa Como agua para chocolate.

EN EL VATICANO. La francesa Briggitte Bardot, dedicadadesde hace años a la defensa de los derechos de los animales, se encontró ayer con el papa Juan Pablo II en el marco de las festividades con que el Vaticano celebró el Día de San Francisco de Asís. "Hablamos de animales, por supuesto", dijo la rubia de 61 años, uno el los sex symbols más importantes de la historia del cine.

tantes de la historia del cine.

STALLONE EN ROMA. El inefable Sylvester está en la capital italiana junto a su novia Jennifer Flavin, para la filmación, en Cinecittá, de la película Dayligth, pero, como llegó anticipadamente, intentó pasear de incógnito por la hermosa ciudad. Los periodistas que lo avistaron comiendo y bebiendo en distintos bares garantizan que está gordo y con menos pelo de lo esperable.

Una cáustica visión escocesa de la juventud yuppie de los noventa

El film "Tumba al ras de la tierra" es una rara pero agradable sorpresa.

TUMBA AL RAS DE LA TIERRA (Shallow Grave). Gran Bretaña, 1994. Dirección: Danny Boyle. Guión: John Godge, supervisado por Anne Coulter. Fotografía: Brian Tufano. Música: Simon Boswell. Intérpretes: Kerry Fox, Christopher Eccleston, Ewan McGregor, Ken Scott, Keith Allen. Estreno en los cines Monumental, Capitol, Gral. Paz. Paseo Alcorta, Tren de la Costa, Rivera Indarte.

(Por L.M.) No es muy común tropezarse en la Argentina con una película proveniente de Escocia, pero ése es el origen de Tumba al ras de la tierra, una ingeniosa comedia producida por The Glasgow Film Fund (asociado al prestigioso Channel Four de Londres) que combina la intriga policial con el más corrosivo humor negro, un poco en la tradición de ¿Quién mató a Harry? (1955), uno de los films menos conocidos del maestro Alfred Hitchcock. Aquí como allí también hay un cadáver molesto, el cuerpo de un hombre que no se sabe bien de qué manera murió, ni quién fue su asesino, si es que en verdad lo hubo, pero más allá de una cuestión de tono se diría que las semejanzas en todo caso acaban allí, porque Tumba al ras de la tierra se preocupa especialmente por dar una visión cáustica, un tanto artificiosa incluso, de la juventud yuppie de los años 90.

Alex, Juliet y David conforman lo que ellos creen que debe ser un trío a la moda. Comparten un espacioso y despojado departamento de Glasgow, que parece salido de una revista de decoración, pero necesitan un cuarto inquilino para reducir los gastos del alquiler. Ya en sus pri-

meros minutos, cuando los aspiesa selecta cofradía son sometidos a una suerte de inquisición posmoderna, la película deja en claro que detrás de esa más-cara de arrogancia y afectación de la que Alex, Juliet y David se ufanan bien pude haber un trío de monstruos. ¿Qué te hace pensar que querríamos compartir nuestro departamento con alguien como vos?", es una de las preguntas con las que reciben a sus víctimas. La fatalidad hará que justa-

mente aquel que sea el elegido aparezca muerto en su cama después de la primera noche en la casa, dejando como herencia una valija repleta de dinero. Casi no hace falta decir que —mientras en la banda de sonido se escucha cantar sugestivamente a Nina Simone "My Baby Just Cares For Me" el trío de yuppies se convertirá en una bandada de buitres, resueltos a disponer del cadáver de la manera que sea, con una sierra eléctrica si es necesario, para quedarse con la plata.

El director Danny Boyle, un debutante en el largometraje, que proviene, como tantos otros realizadores británicos, de las huestes de la BBC de Londres y de la Royal Shakespeare Company, aprovecha todas

Una escena del film de Danny Boyle, una excentricidad en la cartelera local. "Tumba..." es una comedia que combina el género policial con el humor negro.

y cada una de las muchas vueltas de tuerca que compone a partir de allí el sinuoso guión de John Hodge, que transforma la situación inicial en un siniestro huisclos, en un perverso círculo cerrado donde este trío infernal se ve sumido en la traición, la desconfianza y la muerte. Hay por allí un grupo de gangsters terriblemente violentos, que también están detrás de la valiosa valija, un obstinado inspector de policía que cree acercarse a la solución del misterio, pero ninguno de ellos hace verdade-

ramente a la esencia de la película como Alex, Judy y David (Ewan Mc-Gregor, Kerry Fox y Christopher Eccleston), que parecen capaces absolutamente de todo con tal de asegurarse para el resto de sus días un lugar bajo el sol. "Si uno no puede confiar en los amigos, ¿qué queda?", se pregunta David, con inocultable cinsmo, al comienzo de la película. Para cuando Tumba al ras de la tierra finalice no habrá quedado nada, por cierto, salvo un generoso reguero de sangre escocesa.

"DOS POLICIAS REBELDES"

¿Por qué en el cine?

(Por G. R.) Dos policías rebeldes se perfila desde el primer minuto como una película de producción, vale decir, de sus production, vale decir, de sus productores. Don Simpson y Jerry Bruckheimer, el dúo dinámico que movió los hilos de Marea roja y El fugitivo, contrató al ignoto Michael Bay para que dirigiera a Martin Lawrence y Will Smith, dos astros de la televisión norteamericana, en la que destellan a través de sus respectivos programas cómicos. La fórmula fue juntarlos y, como novedad, combinar la comicidad con el thriller para meter en las salas oscuras por lo menos tanta gente como la que los sigue por TV. Lo que no se entiende sque este film llegue a los cines de la Argentina, cuando lo que sonaba lógico –siempre desde el punto de vista comercial– era lanzarlo exclusivamente en video.

sivamente en video.

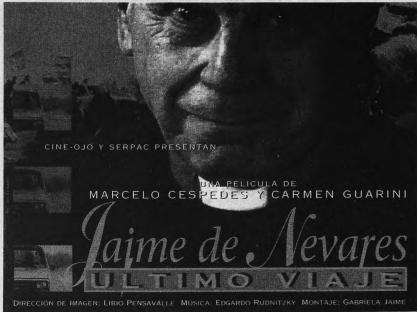
Después de las imponentes vistas aéreas de Miami que acompañan los créditos del comienzo, los más groseros saltos de eje de que se tenga memoria (errores elementales en la puesta de cámara para los diálogos) dejan la impresión de que Simpson/Bruckheimer sólo supervisaron

DOS POLICIAS REBELDES (Bad Boys), Estados Unidos, 1995. Dirección: Michael Bay, Guión: Michael Barrie, Jim Mulholland, Doug Richardson. Fotografía: Howard Atherton. Música: Mark Mancina. Con Martin Lawrence, Will Smith, Tcheky Karyo. Cines: Normandie, Atlas Santa Fe, Tren de la Costa, General Paz, Rivera Indarte y Shopping Soleil.

las tomas desde helicóptero. Lawrence y Smith son simpáticos policías en una peligrosa misión: recuperar la herofina que, por valor de cien millones de dólares, un malditos sustrajo del mismísimo departamento de policía de la soleada urbe. Hay una testigo bella a la que deben proteger, una prostituta buena y soplona cuya muerte han de lamentar y unas cuantas persecuciones en auto coronadas por explosiones.

En determinado momento, la película toma distancia del thriller y de los mafiosos, a los que vuelve tanto tiempo después que el espectador cuya memoria filmica ha sido estimada en quince minutos—ya los habrá olvidado. En el medio, todo se lo lleva una suerte de comedia de enredos monopolizada por el dúo estelar en la cuerda de sus apariciones televisivas. Lawrence se hace pasar por Smith y Smith por Lawrence, cosa que confunde a la testigo y aburre al que mira, en iguales dosis, con la sola excepción de un discurso sobre la fabricación en serie de salchichones, jugado en el estilo de Quentin Tarantino.

HOY GRAN ESTRENO



CINE LORCA • AV. CORRIENTES 1428

Página/12 regala entradas para las funciones del viernes 29 a las 21.30 hs. y sabado 30 a las 23 hs.. Retirar hoy desde las 11 hs. en Belgrano 673. ENTRADAS LIMITADAS

TALLER DE
OSVALDO PEUSNER
SANTA FE Y LAPRIDA
821-7314

"En el teatro no hay modo de salvar a un mal actor", afirma el puestista chileno Gustavo Meza Wevar. "Porfiado, sarcástico y sabiamente escéptico", dijo

sobre él su colega Marco Antonio De La Parra.

(Por Hilda Cabrera) La mala administración de justicia y la impunidad son los temas centrales de Murmuraciones, pieza que sube hoy al escenario del Nuevo Teatro Empire, dirigida por su autor, el chileno Gustavo Meza Wevar, especialmente contratado para este montaje por quienes están a cargo de los protagóquienes estan a cargo de los protago-nicos, los argentinos Ana Ferrer y Sergio Poves Campos. Puestista de más de ochenta obras, profesor de la Universidad de Chile, director-fundador de la Compañía Imagen y titular desde hace doce años de la escue-la de ese grupo, ha sido calificado de "porfiado, sarcástico y sabiamente escéptico" por su colega Marco An-tonio De La Parra, quien acaba de dictar un seminario en Buenos Aires

Lo de porfiado casa bien con Murmuraciones, escrita en base a investi-gaciones y testimonios, a aquello que Meza Wevar denomina "memoria ac-tiva". Se trata de un hecho real, el asesinato de un juez, ocurrido en 1897 en un pueblo del sur de Chile. Hubo sos pechosos, pero nunca se encontró al asesino. Según Wevar no hay crimen que permanezca impune más de cien años. Tal vez su obra ayude a deve larlo. Se habla del encono del cura del pueblo por el juez masón, de amores encontrados y hasta del propio bisa-buelo materno de Meza. Pero no es sólo la verdad histórica lo que le in-teresa al dramaturgo. "Me importa esta vigencia de la impunidad", dice en la entrevista que concede a Página/12. "Todos esos crímenes y atro-cidades que finalmente deberían recibir el castigo de las instituciones judiciales. Creo que en mi país se están produciendo cambios. Ahora es posi-ble llevar a prisión a gente que ocupó altos cargos en el servicio de inteli-gencia, en la policía."

Aunque formador de actores de te-

atro, Meza no desdeña otros medios. Muestra sí reparos ante el televisivo. "Los actores que son grandes en teatro, también son buenos en cine v televisión, y al revés, los que funcionan en cine son sólo a veces intere-

vigencia de la

judiciales"

santes en el teatro, "Me importa esta y los específicos de televisión, generalmente muy malos en el esceimpunidad. Todos esos crímenes y nario. Confían en que el director los atrocidades que va a salvar recor-tándolos. Se olvifinalmente deberán recibir el castigo de dan que en teatro no hay manera de ponerle un telón a las instituciones un mal trabajo." A su entender, lo

esencial es el actor y la palabra, que cree desvalorizada a veces por motivos espurios, por ejemplo para poder participar de festivales internacionales sin trope-zar con la barrera del idioma: "Algunos abandonan la verbalidad y después se justifican diciendo que es un exceso. La reemplazan con una gesticulación reconocible en cualquier país del mundo".

-Ocurre que los festivales pueden



Creo que no usan la palabra porque encontrarle belleza y sonido signifi-cante no es una tarea fácil. Como en la escritura, muchos caen en el estereotipo, machacan con latiguillos Hay directores que arman un grupo con muchachitos que saben moverse ponen música a todo volumen v dicen que eso es modernidad. Es un engaño. Tenemos que recuperar la pa-labra, respetarlas en su significado, unirlas hermosamente. Me parece un desperdicio dejar

de utilizarlas. Recuerdo la lección que hace diez años recibí al ver a un actor-director vugoslavo haciendo un Shakes peare en silla de ruedas. Se había quedado paralíti-co a raíz de un choque, pero no quería dejar el teatro. Obligó a to-

do el elenço a sentarse en las sillas y creó una estética, pero sobre la carencia, no sobre lo que se posee. Si se tiene la voz, ¿por qué suplirla por una

Entre los créditos de Meza figura haber trabajado en Francia, Alema-nia y Gran Bretaña a partir de 1976. Sin embargo, sus salidas fueron es-porádicas. Volvió siempre a Chile. "Me quedé los diecisiete años de Pi-

gracias a los que pudieron quedarse se desarrolló toda una nueva genera-ción artística. "Alguien tenía que hacerse cargo y no permitir que se perdiera el hilo de lo que habíamos logrado. Y no lo digo por mí, sino por otra gente. Cuando en mis viajes veía a algunos exiliados, les decía: Al volver van a encontrar un teatro potente."

Cree que es así hoy? Hoy seguimos esforzándonos.
 Después de este estreno en el Empire, vuelvo a Chile para terminar otra obra. Quiero hablar sobre la realidad chilena y al inconsciente colectivo. En ese inconsciente está también Carlos Gardel.

-¿Cómo es eso? -Gardel es un personaje de la obra, un estibador... Para mí Gardel no es sólo de los argentinos y los uruguayos, sino de toda Latinoamérica. Para los chilenos es tan grande y propio como Jorge Negrete y Lucho Gatica. Nosotros tenemos a Pablo Neruda, pero no cantantes de esa talla...

-Tienen a un actor que canta: Franklin Caicedo.

-Sí, está muy bien lo que hace

DIBUJANTES ILUSTRADORES

GRUPO EDITOR

Solicitar entrevista al: 384-5082/5644

Franklin, pero ¿sabes?, él siempre quiso ser argentino. Yo era alumno de la Universidad de Chile en la misma época en que Franklin formaba parte del elenco universitario, y recuerdo que en las fiestas que armábamos él siempre cantaba tangos, y específicamente en el estilo del doctor Alberto Castillo. Era su especialidad.

Los gauchos de estreno

'Los artistas no curamos heridas, pero podemos hacer estas cosas", decía el dramaturgo Roberto Tito Cossa a Página/12 anticipando la puesta en marcha de Aquellos gauchos judíos, obra original de Cossa y Ricardo Halac, que se estre-na esta noche en la Sala Mayor del Teatro Nacional Cervantes, dirigida por Jaime Kogan. La acción transcurre un viernes por la noche en el Buenos Aipor la nocne en el Buenos Al-res de 1948. David Kaplan des-pide a su nieto Sergio, que par-te rumbo a Israel. Ese adiós re-aviva la memoria del abuelo y trae a escena momentos de ale gría y penurias: comienza con la huida de Rusia junto a la familia, después la travesía por mar y la llegada a los asentamientos judíos de la Argentina (las colonias de Santa Fe, Entre Ríos y Buenos Aires). Esos recuerdos toman forma y la escena se puebla de personajes de época. La vida en los asentamientos y después en Buenos Aires es parte de una epopeya, ambientada aquí con música de Sergio Pablo Aschero Fux y canciones escritas por Mauricio Kartun. Tito Egurza se encarga de la escenografía y Margarita Jusid del vestuario. Auspiciada en forma conjunta por la AMIA, la Fundación Banco Patricios y la Secretaría de Cultura -a través de la Dirección de Teatro, y por iniciativa del hoy renunciado Víctor Laplace-, Aquellos gauchos... cuen-ta con un elenco de veinte actores y músicos encabezados por Walter Santa Ana, María Cristina Láurenz, Fernán Mi-rás, Manuel Callau, Marcos Zucker y Jorge Suárez. El pro-pósito central de esta obra, que en principio se mantendrá tres meses en cartelera, es el de reunir fondos para la construcción de una nueva sede de la AMIA Una forma más de paliar el dolor que produjo el atentado.



DDUCCION B.L. LOCOCO Y A. BIRENCWAJG



POSDATA

SIDA. Curso interdisciplinario de la Facultad de Psicología, con Pedro Cahn, Jorge Benetucci, Alberto Sumay y otros. Desde el martes 3 a las 19. Informes e inscripción en Uriburu 950 piso 1°. 963-6958/59. MITOS. "La ley: del parentesco a los mitos". Curso de psicología y antropología en la Asociación de Psicólogos Forenses, por Jorge Pi-nedo. Quincenal, desde el miérco-

les 4, de 14.30 a 16.30.

CONGRESO. "La profesión del psicólogo y sus especialidades" se-rá el tema del VIII Congreso Metropolitano de Psicología, entre el 4 y el 7 de octubre en el Centro Cultural San Martín. Informes e inscrip-ción: Sarmiento 1562, 1º F. 381-1777/382-1874/384-5376. ESPERANZA. Jornadas "La espe-

ra y la esperanza en las relaciones humanas", con Octavio Fernández Mouján, Santiago Kovadloff, Graciela Fernández Meijide y otros. El 6 y 7 de octubre. Informes e inscripción, Viamonte 1819, 6º piso, Dto. 21, 813-9437.

AUTISMO. Jornada de actualización, en el Centro de Investigacio-nes para la Salud Mental. En Cátulo Castillo 2437, el próximo sábado de 8.30 a 16.30. Informes, 981-1566. Para estudiantes y concurrentes de servicios de salud mental, es

Página/12 EN SALTA Y JUJUY

Gustavo Saldeño Santiago del Estero 340 (4400) Salta Tel/Fax: (087) 31-2258 / 31-8478

TALLER RECUERDOS en MARCHA"

<u>Te propone:</u> Cambiar tus quejas viejas (Música y juegos dramáticos).

Informes 571-4893 - 831-6090 - 832-7361

Consulta y Tratamiento **Psicoanalítico**

Directora Asistencial.
of. Dra. Beatriz Grünfeld
Comité de Consulta:
analizarse

es factible Tel. 419-9721



Mejore su Servicio Conociendo a su Personal

A. Ruësch 130 páginas \$20.-

Administración de Personal

Funciones fundamentales para el desarrollo del área Eduardo A. Ferraro 388 páginas

> Administración de Personal

Cuarta Edición Gary Dessler 812 páginas \$48.

Recursos Humanos de las Organizaciones

Osmar D. Buyatti

Librería Editorial

Viamonte 1509 (1055) Bs. As. Tel:(fax) 812-5492/811-6173/371-2512

Los adolescentes se atreven a plantearse sobre la vida, la muerte, el sexo, las preguntas centrales que después, ya "maduros", prefirirán evitar; así, indagar la adolescencia no es sólo investigar una "etapa evolutiva" sino avanzar en lo más hondo de la condición humana. Y el suicidio adolescente hace tambalear todas las cosas: psicólogos de la UBA investigan a fondo este tema, un psicoanalista discierne en qué el suicidio es un mal pago y una terapeuta dice qué hay de especial en el tratamiento de un

adolescente.

La investigación que comentamos en estas líneas fue aprobada y sub-sidiada por el Consejo Superior de la Universidad de Buenos Aires (1995/ 1997) v se está llevando a cabo desde el mes de marzo del año en curso bajo la dirección de las profesoras María Martina Casullo y Alicia Passalacqua. Este trabajo complementa el realizado durante el período 1992/1994 sobre "Epidemiología de la depresión en estudiantes adolescentes", en el que encontramos que el cinco por ciento del total de estudiantes evaluados, (730) en escuelas de Capital Federal, Avellaneda y La Plata, reconoció intentos de sui-

En una nota publicada por el diario La Nación (5/9/93), la Policía Federal

POR QUE SE SUICIDAN

(Por María Martina Casullo*)

sos de suicidio verificados en todo el país, incluyendo los dudosos, se distribuyeron según las etapas evolutivas de la siguiente manera: 1,1 por ciento en niños, 17,1 por ciento en adolescentes, 81,1 por ciento en adultos.

Entre los años 1960-1988 la tasa de prevalencia de suicidios aumentó del 3,6 por ciento al 11,3 por ciento por ca da cien mil habitantes, entre quienes tienen entre quince y diecinueve años. El aumento es mucho más significati-vo en la población adolescente (200 por ciento) que en la población general (17 por ciento). Es importante destacar que los datos estadísticos son estimadores bajos de la incidencia verdadera, dado que por diferentes razones psicosocia-les muchos comportamientos suicidas

casos reportados como "accidentes pueden estar encubriendo conductas suicidas. Estudios sobre el tema reali-zados en la última década en diversos países señalan como principales factores de riesgo:

a) Desequilibrio en los neurotrans-

b) Presencia de trastornos psiquiá-

c) Pobres habilidades para afrontar y resolver problemas.
d) Haber sido víctima de violacio-

nes agresivas y sexuales.

e) Trastornos en la identidad sexual.

f) Acceso a armas de fuego.

g) Adicción a drogas. h) Conflictos serios entre los padres.

i) El desempleo y los problemas la-

Desde el mes de marzo hasta la fecha hemos empezado a concretar nuestra investigación en dos escuelas municipales de enseñanza media de la ciu-dad de Buenos Aires y en una muestra de estudiantes de los primeros años de distintas carreras de la Universidad de distintas carreras de la Universidad de Buenos Aires. La participación de los estudiantes es siempre voluntaria. En todos los casos, presentamos nuestro plan de trabajo en términos de estudiar junto con ellos el "Proyecto de vida de jóvenes y adolescentes", y nuestra pre-ocupación por poder conocer mejor las razones por las cuales muchos apues-tan a seguir viviendo en tanto que algunos deciden quitarse la vida. En términos generales hemos encontrado una muy buena disposición de adolescentes y jóvenes para participar en el es-

En una primera etapa, administramos en forma grupal un cuestionario inte-grado por 30 ítems, que indaga sobre Orientaciones Suicidas (ISO-30). En un segundo momento, los adolescentes y jóvenes son invitados a participar en grupos de reflexión, en los que, a par-tir de responder una encuesta de actitu-des hacia la vida y la muerte (MAST), se debaten y analizan temas relaciona dos con elegir vivir u optar por no hacerlo. Esta segunda técnica fue diseña-da inicialmente en el Departamento de Psicología de la Universidad de Bar-Ilan (Israel), donde desde hace varios años concretan un interesante trabajo de investigación sobre prevención del suicidio adolescente bajo la dirección del doctor Israel Orbach. Nos encarga-mos de traducirla al castellano y concretamos su validación lingüística y conceptual con la participación de los propios adolescentes, quienes aportaron sugerencias muy valiosas para nuestro trabajo. A la fecha, tenemos datos sobre 605 estudiantes universitarios (292 mujeres y 283 varones), 157 estudiantes secundarios de cuarto y quinto años (65 varones y 92 mujeres) y 45 estudiantes secundarios de primer año. La administración de las técnicas y la organización de los grupos de reflexión está a cargo de las psicólogas Carina Naisberg (becaria UBA) y Mercedes Fernández Liporace (docente de la Fa-

cultad de Psicología). Las cifras sobre las que estamos tra-

TERAPIA DE ADOLESCENTES

(Por Norma Ferrari*) Con fre cuencia se plantea en la clínica analítica con adolescentes la interrogación de si lo que surge en el material tiene o no un estatuto sintomático. Esta interrogación está acompaña-da por un bagaje en el cual ciertas problemáticas son ubicadas como "esperables" para un adolescente: la ubica-ción respecto de sus pares, la sexualidad, el rendimiento intelectual, la creatividad, la relación con el cuerpo, la alimentación, las diferencias generacionales, los litigios con los padres por las prohibiciones, permisos y límites, la inserción en el medio social y en la

Un primer puntó es ubicar cómo opera este "esperable", si constituye o no un saber anticipatorio que obstaculiza la escuha del analista.

Otra cuestión es determinar en términos de estructura aquello que aparece nombrado como el padecimiento del sujeto y su posición respecto de

Buena parte de la vida de un adolescente puede estar confusa, tener como constante la sucesión de cambios, o aparecer fijamente asociada a un es-tilo, modalidad, etcétera.

Estrategias Mentales

Nuevos Test de

Selección de Personal

Todo lo que conviene saber

Test de Aptitudes

Profesionales

Para conseguir un ascenso,

encontrar la empresa que le

medir gustos e intereses, etc.

acertar con el puesto,

De evaluación personal,

para ser seleccionado

Thierry M. Carabin

Guia práctica de programa-

ción neurolingüistica

Nelly Bidot

200 páginas

128 páginas

en rituales ligados a lo cultural o a lo místico; las conductas temporariamente adictivas (en relación con ciertas bebidas y alimentos, cigarrillos, etc.) son algunos de los rasgos que causan el trabajo del analista apuntando a precisar su significación y alcance.

¿Conforman un cuadro clínico? suele ser la pregunta que acompaña a la constatación de estas cuestiones. En todo caso lo que surge en un análisis son los distintos avatares, a veces con compromiso sintomático, de un momento de pasaje, momento segundo en relación con la infancia, pero a la vez punto nodalmente novedoso en tanto da lugar a un posicionamiento diferente.

Dos interrogaciones, entonces: una sobre la dimensión clínica de ciertas manifestaciones del adolescente, y otra, si se puede pensar en una clínica de la adolescencia que le sea propia.

En las instituciones, esa especifici-dad pareciera estar legitimada. Cabe pensarlo en relación con ciertas moda-lidades respecto del dispositivo analítico: las características de la demanda de análisis, la cuestión del pago y la singularidad del campo transferencial

(Relación al Sujeto supuesto Saber). La demanda de análisis y la cues-tión del pago suelen implicar a los padres del adolescente: el trabajo allí será precisar si el adolescente se encuentra concernido en el proceso analítico. En cuanto al pago, si proviene de los padres, ¿permitiría pensar que el ado-lescente no paga? De hacerlo, se produciría una identidad entre dinero y

ALQUILER DE

CONSULTORIOS

Médicos, kinesiológicos y psicológicos. Totalmente equipados. Con secretaria.

Tel.: 902-9015

paga, que haría perder de vista, que más allá de quién sea el que material-mente paga, la cuestión referida al dinero, a la deuda, surgirá de todos modos, en tanto estructural. En cuanto al campo transferencial

en el que se despliegan los análisis con adolescentes, suele estar afectado por una condición: la de ser "llevados" por sus padres o enviados por una institución educativa. Es así que la ubicación en relación con el analista suele registrar una tendencia a la polaridad (el endiosamiento o la destitución), ubicación que, como otras tantas posibles, el analista tratará de afectar, para, co-mo Freud lo indica, ligar al paciente a la cura y al analista.

Estas cuestiones, si bien reconocen puntos de contacto con el análisis con niños o con adultos, revelan también ciertas particularidades, ligadas al momento que la adolescencia representa en la constitución subjetiva, y que sustentan la idea de una particularidad en el trabajo clínico con adolescentes

La adolescencia supone un viraje en el posicionamiento del sujeto, lo cual hace de ésta una instancia particularmente complicada.

Los pasajes por momentos fóbicos, histéricos, obsesivos, perversos, for-man habitualmente parte de este vira-

El trabajo del analista se despliega en relación con estas variaciones, locando en reserva cierto afán de ubicar la estructura predominante.

Tratándose de clínica con adolescentes, tal vez sea ésta la particularidad en relación con la cual el analista sostiene su función.

(Fragmento y adaptación de: Adolescencia, Clínica y SupervisiónPublication Lacaniana 5.)

*Secretaria científica del VII Congreso Metropolitano de Psicología, organizado por la Asociación de Psi-cólogos de Buenos Aires.

CUESTIONES DE FAMILIA

Estudio Dra. Silvia Marchioli

- Separaciones divorcios
- Alimentos
- Adopción
- Acciones de estado de familia
- Apoyo psicoterapéutico

Escuchamos su consulta en el 311-1992 (15 a 19 hs.) Paraguay 764 piso 11 "A" Capital

DEPTO IDEAL PSI

DUEÑO VENDE. 1 1/2 amb. PB. Patio-jardín, Teléfono, Impecable. 43 mts. \$ 40 mil. Mansilla y Bulnes

802-5839

LOS ADOLESCENTES

RABIOSO



adolescencia. apoyada en un muro carcomido.



GENERO. "Erótica, una disciplina que desafía al psicoanálisis", con-ferencia por Eva Giberti, Organiza el Foro de Psicoanálisis y Género de la Asociación de Psicólogos. Hoy de 19.30 a 21.30 en Av. de Mayo 950 4º piso. Gratuito.

POSGRADO. Seminario en po-líticas sociales, del Instituto Nacional de Antropología y la Facultad de Filosofía y Letras, para graduados de ciencias humanísticas y sociales. Dictante, Susana Hintze. Empieza mañana, de 14 a 18, hasta el 15 de diciembre. 784-

3371/783-6554/782-7251. **TEATRO TERAPEUTICO.** Encuentros de "Teatro de la esponta-neidad", para todo público. El 5 de octubre y todos los primeros jueves de cada mes, a las 20.30, en Charcas 5006. 772-6450, 783-0769. VIDEOENCUENTROS. De la

Asociación de Psicólogos Sociales, para la comunidad. El domingo próximo se proyecta Nido de ratas, con debate. En Hipólito Yrigoyen 1171, 3er. piso, 381-4539. Gratuito.

ASISTENCIA PSICOLOGICA INTEGRAL

NIÑOS • ADULTOS GRUPOS • PAREJA ENTREVISTA S/CARGO 803-7991

ALQUILO CONSULTORIOS

Por hora/mes. A estrena IMPECABLE CATEGORIA Santa Fe y Bustamante Tel. y Secretaria

822-5211



bajando indican que un cinco por ciento de las mujeres estudiantes universitarias y el tres por ciento de los varo-nes evaluados están seriamente preocupados por no saber cómo estructurar sus Proyectos de Vida y han pensado en no poder lograrlo, con la consecuente sensación de inseguridad y descon-

Entre los estudiantes de enseñanza media encontramos que el 34 por cienestá bastante preocupado y confundido por temas que tienen que ver con la vida y la muerte. Una primera lectura de los datos obtenidos a la fecha, a sólo seis meses de iniciado el trabajo de investigación, nos permite agrupar provisionalmente los factores de riesgo suicida en las siguientes categorías:

· 1. Estados de soledad, ausencia de apoyo y presencia afectiva por parte de

los padres, reacciones depresivas ante la pérdida de algún ser querido. • 2. Situaciones de enojo y deseos de venganza, en adolescentes muy rígidos, intrapunitivos y con baja autoestima.

• 3. Presencia de algunas psicopatologías de cierta gravedad.
• 4. El convencimiento de que la

muerte es la única manera de poner fin a situaciones actuales muy dolorosas (alto estrés emocional) así como una manera posible de reencontrarse con seres queridos que han muerto.

• 5. Falta de habilidades para anali-

zar y resolver problemas concretos de la vida cotidiana.

Nos interesa destacar, a modo de cierre, que si bien algunas cifras deben ser motivo de preocupación y generación de acciones concretas por parte de los adultos (padres, docentes, psicólogos, autoridades de los sectores salud y educación), la mayoría de los adolescentes y jóvenes estudiados apuestan a la Vida, con todas las dificultades que ello puede implicar y de las que son muy conscientes

Directora del Instituto de Investiciones de la Facultad de Psicología. UBA. (El más sincero agradecimiento a las profesoras Elena Saavedra y Silvia Ceriani y a la psicóloga Silvia Que-sada. Sus apoyos y compromisos ha-cen posible la realización de este estu-dio.)

SOBRE EL SUICIDIO

(Por Isidoro Vegh*) La tristeza es un error, decía el pensador ho-landés Baruch Spinoza. La tristeza es un error cuando persiste hasta el ex-tremo de una existencia que equivale

al dolor, decimos nosotros. El duelo ante la pérdida del objeto querido es la vía que al humano le es dada al desprender sus lazos, tiempo de tristeza, hasta re-encontrarse en otros. La elisión de este tiempo, en el inicio, predispone al duelo inacabable del melancólico. Su sufrimiento puede buscar alivio en el suicidio. Error final, es también equivocado re-medio. Reconocerlo, cuando aún es tiempo, permite alumbrar un anhelo allí donde todo parece sombra sin fin.

San Agustín, en La ciudad de Dios, define a la segunda muerte que nom-bra el Apocalipsis, como el castigo de los castigos. El cuerpo, vuelto a anu-dar al alma, sufre la descomposición eterna e inacabable de la cual el alma recoge su dolor.

Dolor de la existencia desanudada

del encuentro con los otros, pérdida al deseo y a los goces que dan sabor a la vida, clama por un fin que no encuentra, salvo el pasaje al acto que busca en la caída real, la que en otra

escena le es vedada. La segunda muerte, que Lacan desde Sade, adquiere otra connotación en su ética: ya no la persistencia inacabable, sino la muerte que sólo al hu-mano le está ofrecida: la que anticipa a la muerte primera –paradoja de los tiempos–por la eficacia de la palabra. Pues la vida con gusto reclama la

salida del sujeto de las escenas que lo retienen disjunto de su deseo.

Spinoza también nos dijo que la esencia del hombre es el deseo.

Y su encuentro reclama el precio que el suicidio paga mal: la partida del sujeto del lugar que lo posterga mien-tras lo aparta del abrazo con su ver-

Miembro de la Escuela Freudiana de Buenos Aires

HOSPITAL ALVAREZ

Curso intensivo teórico - práctico en **Psicosomática** Auspiciado por M.C.B.A

Inicio: 4 de octubre 12 hs. Aranguren 2701

Informes e inscripción a los tel...

812-5991 y 785-7568

* Puntaje curricular

Directores: Dres. Héctor Vázquez y Roberto Sivak

DISCVRSO + FREVDIANO ESCVELA & PSICOANALISIS

LO QUE DEL PEQUEÑO HANS...

aún interroga

ANALISIS DE LA FOBIA DE UN NIÑO DE 5 AÑOS Miércoles 4, 11, 18 y 25 de octubre de 19.30 a 21.30 hs. Jornada: Viernes 27 de octubre de 16 a 22 hs.

Coord. del Ciclo: Olga M. de Santesteban

INFORMES: GOROSTIAGA 2185 Tel.: 772-8997 DE 9 A 20 HS.

El consultorio de sus sueños a sólo \$120 por mes.

Llegó a La Argentina Professional Time. Un nuevo concepto en Consultorios Part Time, totalmente amueblado y con todas las comodidades para médicos y psicólogos. Por sólo \$120 (expensas e impuestos incluídos)

ocúpese nada más que de la salud de sus pacientes, el resto corre por cuenta nuestra.



822-8354/8343/9585/9588 Boulevard 3393



FUNDACION ESTILOS

1995

SEMINARIO DE PSICOANALISIS PARA GRADUADOS

TEMA

EL TIEMPO, LA ETICA Y EL PSICOANALISIS. LO INCONSCIENTE

a cargo de Alejandro Ariel

Dirigido a Médicos y Psicólogos · Martes 3 de octubre - 15 hs. **Informes:** NUEVA SEDE: Billinghurst 649 (1174) Bs. As. Tel.: 865-9955 / 831-4384 - de L a V de 11 a 20 hs.



ACTOS PRIVADOS (PRIEST)

-PM/18Drama Dir.; Antonia Bird. Con Linus Roache, Tom Wilkinson y Robert Carlyle. Ganadora Mejor Película Festival Edinburgo.
Losuar 1. Av. Corrientes 1743.
371-6100. A las 13.10, 15, 17,
1910, 21 y 23.10 (3ab trasn.: 1.20Maxi 2. Carlos Pellegrini 657, 3261822. A las 13.20, 15.20, 17.25,
192.0, 21.20 y 23.15 (Martes a las
13.20, 15.30, 15.50, 15.65), 83.50, 18.35 y 20.20).
Sáb. trasn.; 13.0. Sáb. trasn.: 1.30.

ALERTA MAXIMA 2 -P/M/16-Acción. Dir.: Geoff Murphy. Con George Seagal y Eric Bogosian. Normandie 3. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 16, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

ANTES DE AMANECER -AP-

Comedia Dramática. Dir.: Richard Linklater. Con Ethan Hawke y Ju-

Losuar 2. Corrientes 1743. 371-6100. A las 14.10, 16.15, 18.30, 20.35 y 22.45, Sáb. trasn.: 1.10.-

BACKBEAT -P/M/13-Drama.Dir.:lain Softley. Con Stephen Dorff y Sheryl Lee. Trocadero 6. Lavalle 820, 322-1455. A las 13.30, 16, 18.20, 20.40 y 23.10, Sáb. trasn.: 1.25. -

BATMAN ETERNAMENTE -

P/M/13-Aventuras. Dir.: Joel Schumacher. Cop Val Kilmer. Los Angeles 3. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 12:50. 15.10, 17:30, 19:50 y 22:10-Trocadero 5. Lavalle 820. 322-1455. Alas 14.05, 17.19.45 y 22:45. Sâb. trasn: 1:20. -Sáb. trasn.: 1.20

CABALLOS SALVAJES P/M/13-

Aventuras. De Marcelo Piñeyro. Con Héctor Alterio y Leonardo

Sbaraglia. Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.:

Ambassador, Lavalle 777, 322-9700, A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20. -Patio Bulleth Posadas 1245. 815-8328. A las 14.50, 17.25, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.-CARRINGTON

CARRINGTON -P/M/16-Drama. Dir.: Christopher Hampton. Con Emma Thompson y Jonathan

Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.:

1,30,-Patio Bullrich 2, Posadas 1245, 815-8328, A las 14.30, 17, 19.35 y 22.20, Sáb, trasn.: 0.50,-Premier 2, Av. Corrientes 1565, 374-2113. A las 14.10, 16.40, 20 y 22.30, Sáb, trasn.: 1,-

CASAS DE FUEGO -APTA-

CASAS DE FUEGO - AFTA-Drama. De Juan B. Stagnaro. Con Miguel Angel Solá y Pastora Vega. Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15.

y 22.30. Sab. trasn.: 1.15. - **Premier 1.** Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 16.50, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.

CASPER -APTA-Comedia. En Castellano. Dir.: Brad Silberling.
Trocadero 2, Lavalle 820, 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10, Sáb. trasn.: 130...

COMER, BEBER, AMAR P/M/13-Comedia Dramática. Dir.: Ang Lee. Con Sihung Leung y Kuei-Mei

Yang. Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 15.30, 17.55, 20.20 y

Premier 4. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.20, 17, 20.20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.

Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20. -

ZC3.0. Sab. trasti.: 1.20. CORAZON VALIENTE
PM/13 c/Res,Acción. De y con Mel Gibson.
Grand Splendid. Av. Santa Fe
1860. 812-0808. Alas 12, 15, 18.30
y 22. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Ocean 2, Lavalle 739, 322-1515. A
las 15, 18.30 y 22. Vier. y Sáb.
trasn.: 1.20. -

CORINA, CORINA -APTA-Drama. Dir.: Jessie Nelson. Con Whoopi Goldberg. Metro 3. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23.

las 15.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 25. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-**Trocadero 3.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.20. -

DOS POLICIAS REBELDES -

DOS POLICIAS REBELDES P/M/16-Acción. Dir.: Michael Bay. Con Martin Lawrence y Will Smith. Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. Alas 13.20, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15-Normandie I. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.25.

EL CASAMIENTO DE MURIEL EL CASAMIENTO DE MURIEL -P/M/16-Comedia. De P. J. Hogan. Con To-ni Collette y Bill Hunter. Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.45, 16, 18.20, 20.40 y 23.05. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

EL JUEZ -P/M/16-Iguazú. Lavalle 940. 393-9931. A las 13, 14.55, 17, 19, 21 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

EL LIBRO DE LA SELVA (LA PELICULA) -APTA-Aventuras. Con Jason Scott Lee. En

castellano. **Los Angeles 1.** Av. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13.10, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.-

JAIME DE NEVARES, ULTIMO VIAJE -APTA-

VIAJE -APTA-Documental. Dir.: Marcelo Céspe-des y Carmen Guarini.

LA LEY DE LA FRONTERA -

APTA-Acción. Dir.: Adolfo Aristarain. Con Federico Luppi y Pere Ponce. Lorange. Av. Corrientes 1372. 373-2411. A las 15.30, 18, 20.30 y 23.-Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 17.30, 20 y 22.30.-

LANCELOT, EL PRIMER CA-BALLERO - APTA-Histórica. Dir.: Jerry Zucker. Con Sean Connery, Richard Gere y Julia Ormond.

Ormond.

Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015.

28.3-7878. A las 14, 16.50, 19.45 y
22.35. Sáb. trasn.: 1.15.

Monumental 2. Lavalle 780, 393-8865. A las 14.40, 17.20, 20, 22.45.

Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

Paseo Alcotta 1. Salguero y Alcorta a. 806-5665. A las 14.15, 17, 19.45 y
22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15.

J. 2.30. Vier. y Sab. trasn.; 1.13.-LAS AVENTURAS DE PRISCI-LLA, LA REINA DEL DESIER-TO -PM/I/3 c/Res.-Comedia. Dir.: Stephan Elliott. Con Terence Stamp y Hugo Weaving. Cineplex Lavalle 2. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.05, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05 y 23.05. Vier. y Sáb. trasn.; 1.30.-Lorea 2. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15, Sáb. trasn.; 1.20.-COSPIENTES DE MADISON

Clint Eastwood y Meryl Streep. América. Callao 1057. 811-3818. A las 14.10, 17.10, 19.55 y 22.45. Sáb.

trasn.: 1.15.-Atlas Lavalle, Lavalle 869. 322-1936. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40.

1936. Alas 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Sab. trasn.: 1.20. - Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. Alas 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Sab. trasn.: 1. - Maxi 1. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 14.20, 17.10, 20.10 y 22.50. (Mar. a las 14.20, 17.10 y 22.50). Sáb. trasn.: 1.15. - Monumental 4. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. - Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcorta 806-5665. A las 14.15, 17, 19.45 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15. - MAREA ROIA - PMI6.

MAREA ROJA -P/M/16-Suspenso. Dir.: Tony Scott. Con Denzel Washington y Gene Hack-

man. **Suipacha 3.** Suipacha 442. 322-1195. A las 15.10, 17.30, 19.50 y

POCAHONTAS -APTA-Dibujos animados. Walt Disney en castellano.

castellano. Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13. 14.40, 16.20, 18. 19.40, 21.20 y 23.-Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.30, 16.20, 18.10, 20 y 21.50.-

SOL ARDIENTE -P/M/13-

SOL ARDIENTE - P/M/13-Monumental 3. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

TONTO Y RETONTO - APTA-Comedia. De Peter Farrelly. Con Jim Carrey y Jeff Daniels. Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.45, 18.10, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.35. -

21.40 v 23.20.

rea 1. Av. Corrientes 1428, 371-7. A las 15, 16.40, 18.20, 20,

gor. Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812 2379. A las 14.20, 16.20, 18.35 2379. A las 14.20, 16.20, 18.35. 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. nental 1. Lavalle 780 393 Monumental 1. Lavalle 780, 393-8865. A las 13.20, 15, 17, 19, 21 y 23. Vier, y Sáb. trasn.: 1.30. Paseo Alcorta 2. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13, 15, 17.20, 19.15, 21.15 y 23.10. Vier. y Sáb.

TUMBA AL RAS DE LA TIE-

RRA -P/M/16 c/Res.-Policial. Dir.: Danny Boyle. Con Christopher Eccleston y Ewan McGre-

trasn.; 1-2. VIE.JO CANALLA P/M/13-Policial. Dir.: Gerard Jourd'hui. Con Michel Serrault y Anna Gallena. Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727. 322-6967. Al as 13, 15, 17, 19, 21 y 23, Vier. y Shb. trasn.; 130-Premier 3. Av. Corrientes 1565. 744-2113. Alas 1430, 1630, 1830, 20.30 y 23. Sáb. trasn.; 1,-

374-2113. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 23. Sób. trasn.: 1.

WATERWORLD (UN MUNDO SUMERGIDO) - APTIA-Aventuras. Dir.: Kevin Reynolds. Con Kevin Costner, Dennis Hopper y Jeanne Tripplehorn.

Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251.
821-6800. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.10.
Metro 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30Normandie 4. Lavalle 855. 322-1000. A las 14.30, 17.20, 20 y 22. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.
Ocean 1. Lavalle 739. 322-1515. A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30
Paseo Alcorta 3. Salguero y Alcorta. 806-5655. A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30
Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

CINES **DE BARRIOS**

BELGRANO

ATLAS BELGRANO 1. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 12.40, 15, 17.30, 20.20 y 23: Caballos Salvajes -P/M/13-Variedades Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50% desc.-

ATLAS BELGRANO 2. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.45, 16.30, 19.30 y 22.30: Los puentes de Madison -S/R- Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1. Miér. 50%

AUDITORIO BELGRANO. Virrey Loreto 2348. 783-1783. Vier. a Dgo. a las 14.30: Pie pequeño en el valle encantado -S/R- 16: Casper. En castellano.

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. Alas 13, 15.25, 17.50, 20.30 y 23.10: Waterworld (Un Mundo Sumergido) -S/R-Vier, y Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér, todo el

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45: Lancelot, el primer caballero -S/R-Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45: Sol ardiente -P/M/13- Variedades. Vier. y Sáb. trasn.; 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784 3852. A las 14.20, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.30: El juez -P/M/16-Variedades. Sáb. trasn.:

1. Desc. 50%: Lun. a Sáb., 1ª func. Miér, todo el día.-

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40: Los puentes de Madison -S/R- Variedades. Vier. y Sáb. trasn: 1.10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1* func. Miér. todo el día.-

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13, 15, 17, 19,10, 21,15 y 23,20: Tumba al ras de la tierra -P/M/16 c/Res. - Variedades. Vier. y Sáb. trasnı: 12.0. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.-

GENERAL PAZ 3, Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.40, 15.10, 17.45, 20.20 y 23: Dos policias rebeldes -P/M/16-Variedades, Vier. y Sáb. trasn.: 1.15. Desc. 50%; Lun. a Sáb. 1*func. Miér. todo el día.

GENERAL PAZ 4. Cabildo 2702. GENERAL PAZ 4, Cabildo 2/02. 781-1412. A las 12, 15.10, 18.35 y 22: Corazón valiente -P/M/13 c/Res.- Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

MIGNON, Juramento 2433. 784-3899. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: Casas de fuego -S/R-Variedades, Sáb. trasn.: 1.30, Dess; 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14.20, 16.40, 18.50, 21

y 23.10: Las aventuras de Priscilla, la reina del desierto-P/M/13 c/Res.- Sáb. trasn.:

Miér. todo el día .-SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.50: Viejo canalla -P/M/13-Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér.

todo el día

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 23: Corina, Corina -S/R- Sáb. trasn.: 1.30. Desc.

trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo

SAVOY 4, Av. Cabildo 2829, 781 SAVOY 4. Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 13.25, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.10: El casamiento de Muriel -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SOLAR DE LA ABADIA. Solar 1,L.M. Campos y Maure. 778-5181. A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45: Lancelot, el primer Caballero - S/R. Vier. y Sáb, trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.

SOLAR DE LA ABADIA. Solar 2.L.M. Campos y Maure. 778-5181. Alas 13, 15.25, 17.50, 20.30 y 23.10: Waterworld (Un mundo sumergido) -S/R. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1* func. Mier. todo el día.

CICLOS

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 12, 15.10, 18.20 y 21.30: Instintos depasión-P/M/16-13.30, 16.45 y 19.55: Melodía de

Foro Gandhi. Corrientes 1551. 374-7501. Dgo. a las 20: El Fuego Fa-tuo, de Louis Malle.-

Leopoldo Lugones. Av. Corrientes 1530, 374-861 I. Retrospectiva Mar-garethe von Trotta: A las 14.30, 17, 19.30 y 22: Hermanas o el equili-brio de la felicidad - P/M/18- Dir.: Margarethe von Trotta. Con Jutta Lampe. Pl. \$ 3.-



COLON. Libertad 621. 5414/16. Boletería: Tucumá Martes a Domingos de 10 a 20.-JUEVES 28 a las 20.30: Func. fue JUEVES 28 a las 20.30; Func. Incra de Abono N° 8. Opera LA BOHEME, de Puccini; Vaduva, Ayas, González, Malis y Konstantinov. Régie: Deflo. Escenog.: Frigerio. Dir.: Julius Rudel. Loc. en via.- VIERNES 29 a las 20.30; Func. fuera de Abono N° 33. Opera LA BOHEME, de Puccini. Kozlowska, de la Mora, Almerares, Gaeta, Constantinov. Dir.: Mario, Perusso.

de la Mora, Almerares, Gae Konstantinov. Dir.: Mario Perus Loc. en vta.-

Loc. en vla.-SABADO 30 a las 21: Func. letra "I", org. por el Mozarteum Argentino. Recital de DANIEL BARENBOIM, piano. Beethoven: Sonata Op. 2 N° 3; Schoenberg: Tres piezas Op. 11; Brahms: Sonata en Fa

menor.-OCTUBRE: DOMINGO 1 a las 10: OCTURRE: DOMINGO I a las 10; Espectáculo para niños. Func. Nº 34. Opera La FLAUTA MAGICA, de Mozart. Con el auspicio de la Fund. Konex. Orquesta "Vamos a la Opera" y Coro del Inst. Sup. de Arte. Dir.: Alberto Balzanelli. Loc. sobr. en vta. dde. el Martes 26. DOMINGO I a las 17. Func. fuera de Abono Nº 35. Opera LA BOHEME, de Puccini. Kozlowska, de la Mora, Almerares, Gaeta, Konstantinov. Dir.: Mario Perusso. Loc. en vta.-

DOMINGO La las 21 30: Func. letra

DOMINGO I alas 21.30: Func. letra "K", org. por el Mozarteum Argentino. Recital de DANIEL BARENBOIM, piano. Beethoven: Sonata Op. 2 N° 3; Schoenberg: Tres Piezas Op. 11; Brahms: Sonata en Fa Manger.

Menor:LUNES 2 a las 21: Func. Extr. Nº 6, en coparticipación con la Asoc.
Wagneriana. Orquesta Sinfónica
Nacional. Dir.: Guillermo
Scarabino. Arizaga: Música para C.
Colón. Bartok: Concierto pípiano Nº
I. Solista: Elsa Puppulo.
Tchaikovsky: Sinfonía Nº 6
Papática?

"Patética" SALON DORADO (Entrada libre y gratuita). Jueves 28 a las 17.30: Recital de V. Torres (barítono) y E. Mastronardi, piano. Obras de Mastronardi y Faure. Viernes 29 a

Página/30

las 17.30: Ciclo Vibrarimbafón. Coord.: Angel Frette. Homenaje al

Coora.: Angel Frette. Homenaje al maestro Antonio Yepes.
CENTRO DE EXPERIMENTACION EN OPERA Y BALLET.
Museo de Arte Moderno (Av. San
Juan 350). Janacek: Diario de un
Desaparecido. Septiembre 28, 29 y
30 a las 19,30. 30 a las 19.30.

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 374-8611. SALA MARTIN CORONA-DO: CICLO CLASICOS POPU-8611. SALPANIO DO: CICLO CLASICOS PUA E LARES: Vier. alas 22: JAIRO. Sáb. A las 22: LITO VITALE Y LOS Cond.: Betty a las 22: LITO VITALE Y LOS ARGENTINOS. Cond.: Betty Elizalde, Pl.; \$ 12. Pull.: \$ 8.-SALA CASACUBERTA: GOR-MENGHAST. Espectáculo de la Compañía David Glass Ensemble, de Gran Bretaña. Estreno; Sáb. 30 a las 21. Miér, a Dgos. a las 21. Pl. \$ 15-

Francisco Cocuzza y Carlos País. Act. y Dir.: Francisco Cocuzza. Estreno: Dgo. 1/10 a las 21. Mar. y Dgos. a las 21. Pl. \$ 6.-EL CONTINENTE NEGRO.

EL CONTINENTE NIGRO.

Experiencia 3de Primer Estudio del
TMGSM. Autor: Marco Antonio de
la Parra. Dir.: Verónica Oddó. Mús.:
Pocho Lapouble. Miér. a Sáb. a las
21.30, Pl.: \$6.

HALLA CENTRAL CARLOS
MOREL (Entrada libre y gratuita):
EL CARNAVAL DE LOS ANTIMALES CORGO de Otera ArtiMALES CORGO de Otera Arti-

MALES. Coreog. de Oscar Aráiz. Mús. de Camille Saint-Sáens. Por el Ballet Contemporáaneo del TMGSM. Hoy a las 19.

Ballet Contemporaaneo del TMGSM. Hoy a las 19.

COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTO DISCEPOLO. Corrientes 1659. 374-6076. TEATRO PRESIDENTE ALVEAR, Juev. y Vier. a las 21. 36b. (Pl. \$15) a las 21.30. Dgo. a las 20. taberto de Mendoza en DON FAUSTO, de Pedro Orgambide. Con Perla Santalla, Danilo De Vizzia, Jorge Petraglia y clenco. Dir. Gral.: Emilio Alfaro y Oscar Ariaz. Pl. \$10. Vier. a las 0: Alejandro Dolina con LA VENGANZA SERA TERRIBLE, con G. Stronati, G. y S. Rolfon, A. Naón y E. Vernacci. Entrada libre y gratuína. Sáb. a las 23.30; FM LOS ETERNAUTAS. Loc. \$5.TEATRO MUNICIPAL DE LA RIBERA. Av. Pedro de Mendoza 1821. 302-8866. Vier. y Sáb. a las 20: Pablo Brichta en UNO NUNCASABE, de R. Fontanarrosa. Loc. \$5.-

NUNCA NADEQUECTOR OF THE ACT OF T

HONOS Y SUICIDAS". Entrada libre y gratului.

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 816-4224. SALA MAYOR. Mier. a Sāb. a las 21. Dgos. a las 20: AQUELLOS GAUCHOS JUDIOS, de Roberto Cossa y Ricardo Halac. Canciones: Mauriclo Kartún, Con Walter Santa Ana, María Cristina Laurenz, Fernán Mirás, Manuel Callau y Marcos Zucker. Dir. Jaime Kogan. Pl. \$ 20. Hoy estreno. SALON DORADO: Vier. y Sáb. a las 21.5 Dgo. a las 21.35. "LA RIVENCION DE MOREL", de Adolfo Bioj Casares. Featro de audiecos. Adapt. y Dir.: Eva Halac. Loc. \$ 10. SALA ARGENTINA: Juev. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: "MATEO", SALA ARGENTINA: Juev. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: "MATEO", STALA ARGENTINA: Juev. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: "MATEO", STALA ARGENTINA: Juev. a Sáb. a las 31. 30: "UN FATRO VIVO". Con C. Durañona, J. Purita y M. Jacquet.

C. Durañona, J. Purita y M. Jacquet. Textos: D. Nikutowski. Loc. \$ 4.-

ABASTO. Avda. Corrientes 3290. 300-4592. Vier. a las 21.30: FIES-300-4592. Vier. a las 21.30: FIES-TA EN EL ABASTO. Varios autores. Dir.: Pedro Asquini. Loc.\\$ 3. Jub. y est.\\$ 50\% desc.-

ANDAMIO '90. Paraná 660. 372-ANDAMIO '90. Parana 600. 372-8386. 374-1484. Vier. a las 21.30:
AH, SOLEDAD, de Eugene
O'Neill. Dir.: Agustín Alezzo. Sáb.
a las 20.30: EL ASESINATO DE
LA ENFERMERA JORGE, de F. Marcus, Dir.: A. Samek, Sáb. a las 23.30: LISISTRATA O LA REBELION DE LAS MUJERES REDELION DE LAS MUJERES, de Aristófanes; vers. libre de R Roca. Dir.: E. Riva y R. Armani. Dgo, (estreno) a las 20.30: 1789, de A. Mnouchkine. Dir.: A. Boero, J. Baccaro y T. Egurza. Res. telef. Desc. a jub. y est. 50%. Amb. cli-mat.

matARTE BELGRANO. Cabildo
2967. 701-8613. SALA 2: Sáb. a las
22. Dgo. a las 20: PROMETEO
ENCADENADO. Tragedia de
Esquilo. Dir.: L. EcheniqueSALA 3: Vier. a las 23: VARIETE
COMICO. El Tara Club Show en:
"12 grandes éxitos". Sáb. a las 21:
...Y ABRIR GRANDES LOS
OJOS, con Juana La Rosa y Elva
Marinaneli. Dir.: Inda Ledesma y
Vanina Fabiak.SERAL Corrientes 1639. 374.

ASTRAL. Corrientes 1639. 374-

5707/9964. 4 Ultimas Semanas. Despedida definitiva: Thelma Biral. Despedida definitiva: Thelma Biral, Susana Campos, Nora Cárpena, Moria Casán y Graciela Dufau en: BRUJAS. Dir.: Luis Agustoni, Mifer, a Vier, a las 21.30, 36th. a las 20.30 y 22.45. Dgo. a las 20. Proh. men. 16 años. Res. telef.

ATENEO. Paraguay 918, 328-2888. 2 últimas semanas: Oscar Martinez. Susú Pecoraro, Jorge Luz y Mirtha Buxnelli en: LA NOCHE DE LA IGUANA, de Tennessee Williams. Vers. de F. Masllorens y F. González del Pino. Gran elenco. Dir. Carlos Rivas Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.

AVE PORCO. Av. Corrientes 1980. 953-7129. Sáb. a las 23.30: URDAPILLETA Y TOR-TONESE en "CARNE DE CHAN-CHA". Loc. \$ 15. Ultimas fun-

AVENIDA. Avenida de Mayo 1222. 381-0662. Susana Rinaldi en: GOTAN, de Julio Tahier. Con Raúl Lavié, Juan Carlos Copes y María Nieves, Dir.: Manuel González Gil. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20. Loc. en vta. c/5

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Juev. a las 21. Vier. a las 23:

Galindez

de Eduardo "Tato" Pavlovsky, Dir.:
Norman Briski. Con Arturo Maly,
Elsa Berenguer y elenco. Vier, (est.
yib. S. 8) Såb. a las 21: ROJOS
GLOBOS ROJOS, de Eduardo
"Tato" Pavlovsky, Dir.: J. Marguils
y R. Correa. Con E. Pavlovsky, S.
Evans y E. Onetto.

BALVANERA SUR. Alsina 3095 931-0448. Vier. y Sáb. a las 21.30 DELIRIO A DUO, de E. Ionesco Con C. Fernández, O. Sucari, P. Mattioli y L. Comelio. Dir.: L.

BOOKSTORE. Av. Corrientes 1872/76. 374-8422/07. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 19: Gracicla Pal en: LAS QUE AMAN HASTA MORIR. Puesta en Esc. y Dir. Gral.: Julio Piker.-

BROADWAY. Corrientes 1155.
382-245, Vier a las 22, Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo, a las 21: NITO
ARTAZA y MÍGUEL ANGEL
CERUTITI en: LOS BELLOS Y
LAS BESTIAS, con Sandra Smith, Isabel Salomón y Alejandra Mora.
Act. esp: Guillermo Gil. Ultimos días. Loc. en vta.-

BULULU. Av. Rivadavia 1350.
381-1656. Vier. alas 22: NADIEME
QUIERE II. Alas 23: UNA NOCHE
DE LUIURIA. A las 0: HUMOR
DAZADOS. A la 1: TANGOSAURIOS. A las 2: EL GENERAL MONCHO Y SU GUITAR.
PA Sốh a laz 21: FI SEYO ES RA. Sáb. a las 21: EL SEXO ES FEMENINO. A las 22: COMO CONSEGUIR 2 PALOS VERDES. A las 23: HACIENDOSE LA DEL MONOLOGO. A las 0: GOOD MORNING ASCO. A la 1: CUA-TRO AL HILO. A las 2.30: MARC, LA SUCIA RATA.-

CALLEJON DE LOS DESCOS.

Humahuaca 3759, 662-1167 Vier.

y Sáb. a las 20: UNA MENTIRA

DE LA MENTE, 68. S. Shepard.

Dir: M. De Bellis, Pl.; \$10. Sáb. a

las 23: EL PERHIFERICO DE OBLETOS em MAQUINA HAMLET, de

H. Muller. Dir: D. Veronese, E.

García Wehbi y A. Alvarado,

Tomant: D. Welke. Pl.; \$12. Dgo. a

las 18: PRIMER MUNDO, de H.

Molina Dir; T. Lestingi.-CALLEJON DE LOS DESEOS. Molina. Dir.; T. Lestingi .-

Molina, Drit, T. Lesting:

CATULO CASTILLO. Bmé.
Mitre 970. 345-2774, Juev., (popular) y Vier. a las 20.30. Såb. a las 20.30 y 22.30, Dgo, (desc. a jubil).
a las 19-La obra más premiada del teatro argentino: Carlos Carella, Patricio Contreras, Cipe Lincovsky y Leonor Manso en: EL PATTO DE ATRAS. Autor y Dir.: Carlos Gorostiza. Ultimas funciones.

CENTRO CULTURAL RECO CENTRO CULTURAL RECO-LETA. Junín 1930. 803-1040. Patio del Tanque: Vier. a las 21. Sáb y Dgo, a las 20.30: Espaçio Nuevas Tendencias Escénicas en coprod. con el TMGSM: PERIODO VILLA-VILLA. GRUPO DE LA GUARDA. Loc. \$ 10.-Sala 26. Vier. y Sáb a las 20.30. Dgo. a las 19.30: "CON SAL EN LAS ENCIAS", s/el mito de Medea. Dir.: Mirta Maidana, Entrada libre y gra-tuita-

tuita.

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS, Av. Corrientes 2038.
953-0390. Vier. y Sáb. a las 21:
MUSICA ROTA de D. Verose.
Dir: R. Szuchmacher, Vier. y Sáb.
a las 23: DOS PERSONAS
DIFERENTES DICEN HACE
BUEN TIEMPO, strextos de R.
Carver, Dir: R. Spregelburd y A.
Garrote. Dego. a las 19.30, 20.30 y
21,30: MUSEO SOPORTE. Dir.
Audiverty H. Fortuny, Lun. a las
21: AMOR DE FANGO. Dir: L.
Cicero.

CENTRO CULTURAL SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 374-1251/9. SALA ENRIQUE MUISO. A las 20: Asoc. Argentina de Mimo: Mimos. Espectáculo con Gustavo Mirkin. Entrada libre y grantiu; SALA LEOPOLDO MARECHAL: A las 20: Danza: Muestra de la Escuela Munic. de Danza. Entrada libre y entruite.

libre y gratuita.COLONIAL, Paseo Colón 413 esq.
Belgrano, 342-7938. 581-6094. Sáb.
a las 20.30. COMICOS plan: LOS
PLAY BOVS, comedia con aut. y
dir. de A, Souza. Sáb. a las 22. Deo.
a las 20.30. FLAMENCO A.
ROJO VIVO, F. Ortega, N. Ibáñez,
A. Fontán, Fausto "el Gaditano" y
A. Vázquez, Loc. en va. Bolet. dde.
las 11. Desc. a jubil. Res. telef.

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/85. Juev. a Sáb. a las 21. Dgo. a las 20.30: Jean Françoise Casanovas: GRUPO CAVIAR en "CAZUELA DE CAVIAR". Dir.:

J. F. Casanova.-Sáb. a las 0.15: Presenta a LOS MACOCOS en "GUISO DE MACOCOS", Loc. \$ 10.-

DE LA COMEDIA. Rodriguez Peña 1062. 815-8071/72. Vier, a las 21. Sáb. a las 21.30. Jogos. a las 19.30. Graciela Borges y Rodolífo Bebán en: CARTAS DE AMOR. de Masllorens y F. González del Pino. Dir. Grati: Oscar Barney Finn. Res. relef-

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900. 793-8741. Sáb. a las 22: DUO VAT - MACRI y FACUN-DO RAMIREZ TRIO: Hacen música...juntos!. Pl.: \$15.-

música...juntos!. Pl.; \$15.
DEL GLOBO. Marcelo T. de
Alvear 1155. 816-3307. Premio
ACE'95 Mejor Director y Actriz de
Reparto: DANZA DE VERANO.
de Brian Friel (vers, de F. Masllorens
y F. González del Pino). Con A.
Barbero, O. Bonnet, L. Catalano, A.
M. Casó, P. Kraly, T. Lestingi, A.
Ragno y B. Spelzinii. Dir. Gral.:
Agustín Alezzo, Juev. (pop.) a las
20. Vier. y Sáb. a las 21. Dgo. a las
19.30. Ultimos días. Desc. a Jub.
Loc. dde. \$ 10.
DEL SUR. Venezuela 1286. 3835702. Vier. y Sáb. a las 20.30. Dgo.
a las 19: DOS OBRAS BREVES
DE SAMUEL BECKETT. Dir.:
César Repetu. Eleineo grupo Teatro

DE SAMUEL BECKETT. Dir.: César Repeto. Elence grupo Teatro de la Ciudad. Vier. (pop.) y Sáb. a las 22.30. Dgo. (pop.) a las 20.30: LA PASA_IERA, coproducción con el TMGSM. De Alberto Félix Alberto. 1 año en cartel.-

EL ANGEL. Gascón 1222. 862-9500. Sáb. a las 22. Coproducción TMGSM: HOMBRÉ DE LA ESQUINA ROSADA, de J. L. Borges. Con V. Villamil, L. Solanas y C. Santamaría. Dir.: M. Viñao. Loc. \$ 6.-

Loc. \$6EL TEATRON, Av. Santa Fe 2450.
825-8914. Vier. y Sáb. a las 21.30:
LA LECCION PROHIBIDA, de
Giovana Cossa, Proh. men. 18 años.
Asesoramiento: Gerardo Romano.
Sáb. y Dgo. a las 20: THE GUUTONI. Aut. y Dir. Italo Damiano.
Granelenco. Vier. y Sáb. a las 23.30:
Cia. de Revista: A. Marelli, M.
Fortuna y Romerito en: COLISTMAS, con Ballet First Line y aclenco. Bolet. dde, las 11. Loc. num.
en vta. Cantic.

en vta. c/antic.-EL VITRAL. Rodríguez Peña 344. 371-0948. SALA 1: Vier. a las 23: CUMBRES BORRASCOSAS, de Emily Bronté. Sáb. y Dgo. a las 21 EL DESATINO, de Griselda Gambaro. Sáb. a las 23. Dgos. a las 19: HOY REALIDAD HOY, de

Jorge Capobianco. Dir.: Rosina Papus.
ALA 2: Vier. a las 21: SURREALISMO, de y con Nora
Fernández. Vier. a las 21: S. Sáb. als 21: FRATERNOMIO. Un amor
diferente. Aut. y Dir.: A Alejandro. Sáb. a las 23: 30. Dgos. a las 20.30.
WOYZECK, de G. Buchner. Dir.: C. Kaspar y D. FernándezSALA 3: Vier. a las 21: CINCO
ESCENAS PARA LAURA, de A.
Faggiani. Dir.: A. Lucero. Vier. a
las 23: CONFA EN MI, creación
colectiva. Dir.: E. Mazza.-

EMPIRE, H. Vrigoyen 1934, 952-2645, 954-3627, Juev, y Vier, a las 21, Sáb. a las 21,30. Dgos, a las 20,30. MURMURACIONES ACERCA DE LA MUERTE DE UN JUEZ, COn Ana Ferrer y Sergio Poves Campoo Dir. Gral.; Gustavo Poves Campos. Dir. Gral.: Gustavo Meza. Pl. \$ 20. Desc. a jubil.-Dgo. a las 18: LA MAGICA

Dgo. a las 18: LA MAGICA ZARZUELA con "Las Cosas del Querer". Dir.: Elisa Blanca. Dir. Mus.: Carlos Rolla. Pl.: \$ 10. Desc. a jubil. Ultimas semana

ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos '45 (Sain Telmo). Dir.: Federico Herrero: Vier. y Sāb. a las 23.0. Dpo. a las 22.30. "Charly y la P...", de P. Heller. Vier. a la 1.30. "Sāb. a las 2.30. Dpo. a las 21.30. "Psico Psexion", de P. Heller. Vier. y Sāb. a la 1.30. Dgo. a las 22.30. "Anatomia de Ely B.". Vier. y Sāb. a las 30.30. Dgo. a las 22.30. "En

FUNDACION BANCO PATRI-CIOS, Callao 312, 373-0656, TER-CER PISO; Miér, a las 21; ASTA DE LUNA. Espectáculo de flamen-co. Bailaores y músicos. Loc. \$ 10. Vier y Sáb, a las 21,30; Mabel Sáb. a las 21.30: Mabe

Manzotti en LA BORRA DE LA YERBA, de B. Mosquera y M. Manzotti. Con Yayo Cáceres. Dir.: V. García Peralta. Pl. 3.20. Vier. V. García Peralta. Pl. 3.20. Vier. V. Agrcía Peralta. Pl. 3.20. Vier. V. Agrcía Peralta. Pl. 3.20. Vier. V. A FACTURA MALDITA". Textos pir. de ellos mismos. Pl. 5.10. SEXTO PISO: Juev. a Dgo. a las 21. VERDE OLIVA, de Norman Briski. Con N. Briski, H. Bidonde yelenco. Dir.: C. Moreno. Pl. 5.15. Vier. y Sáb. a las 23. Dgo. a las 19. MERCIER. & CAMIER. de Seckett. Con M. Guerberof. G. Baamonde, H. Acostay A. Flechner. Dir.: M. Guerberof. Loc. \$15.-GLORIA. Av. de Mayo 1225. 372-

DIT. M. Ouerberot. Loc. \$15.GLORIA. Av. de Mayo 1225. 3729919. 9° año de éxito. El genial humor de Pablo Misacantano em EL ESPERNATOZOIDE ALIENADO. Humor político, sexual y de actualidad como nadie puede hacerlo. Vier. y Sób. a las 23 y 1. Calefacción. Todas las loc. num. \$ 5-

HEBRAICA. Sarmiento 2255. 952-5886. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30; Metateatro pta.; TAAM "NO HABRA FRUTO SIN RAIZ". Aut. y Dir.; Pablo González Casella. 18 actores en escena. Música, dan-

IFT. Boulogne Sur Mer 549. 962-9420. Sala 2; El vodevil del momen-to: Vier, a las 21, Sáb. a las 20.30. Dgo, a las 18.30: VARIETEI (CON Dgo. a las 18 LIMENE) Dgo. alas 18 30° VARIETEI (CON LIMENE). Textos: Shva, Rozenmacher, Aleijem. Dir. gral.: Lia Jelin. Loc. \$ 15. Desc. a jubil. Såb. a las 23.0. Dgo. a las 20.30°. LAS ESTACIONES DEL ALMA, de M. E. Sardi. Con R. Agüero, G. Martinelli y M. E. Ruas. Dir.: M. E. Sardi. Con Dir.: M. E. Sardi. Con S. Sib. a las 0°. LA CANTANTE CALVA, con E. Ionesco. Strander. A. Caramelo y elenco. Dir.: Gabriel Szulewicz. Loc. \$ 8. Jubil. y Est. \$ 5-.

LA OTRA ORILLA. Tucumár 3527, Sáb. a las 22: Una producciór Grupo Teatro Libre: MEMORIA Dir.: Omar Pacheco. Pl. \$ 6.-

BALLALA, Corrientes 1660, 373-8781. Sala Pablo Picasso. Errare Humanum Est pta a Miguel A. Solá y Blanca Oteyza en: EL DIARIO DE ADAN Y EVA. Dir.: M. González Gil Vers. libre de Mark Twain. Ganadora Premio ACE: Mejor Comedia y Mejor Actor. Miér. (pop.) a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20,30. LA PLAZA. Corrientes 1660. 373 8781. Sala Pablo Picasso. Erran

20.30.Pla: LA CHINA, de Sergio Bizzio
y Daniel Guebel. Con Gustavo
Garzón y Ricardo Bartís. Dir.:
Rubén Szuchmacher. 2 nominaciones premios ACE '95. Vier. y
Sáb. a las 23.Sala Roberto Arlt. 7º mes de su-

seso: Leo Masliah y Gus L. Manzitti en: MASLIAH-MANZITTI: OPERA, CASTIDAD & YOGUR DIET, Humor de-Ifrico. Vier. a las

23. Ultimas funciones.-Sala Julio Cortázar. De Frank Mc Guiness: ALGUIEN VELARA POR MI. Con Arturo Bonín, Aldo Pastur y Daniel Dibiase, Dir.: Juan Freund, Vier. y Sáb. a las 20,30. Dgos. (pop.) a las 19,15. Ultimas funciones.-

funciones.-Osvaldo Papaleo pta. el unipersonal de Favio Posca: EL PERRO QUE LOS PARIO. Juev. y Dgo. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 23. Domingo Despedida.-

Despedida.Sala Pablo Neruda: Miér. (pop.) a
Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.15.
Dgo. a las 20.30: LOS LOBOS, con
Hugo Arana, Darío Grandinetti,
Jorge Marrale, Juan Leyrado y Jorge
Salva Luis Acquetoni \$ 30. D'Elía. Dir.: Luis Agustoni. \$ 30,-

LA SCALA DE SAN TELMO. Pje. Giuffra 371. 362-1187. Vier, a Pie, Giuffra 371, 362-1187, Vier, a las 20.30: Jorge Bergaglio (piano). Obras de Brahms, Schumann y Chopin. A las 22.45: "Desde el Alma". Tangos con Liliana Barrios y Carlos Buono.-

y Carlos BuonoSab. a las 18: Paola Laprovittola
(flauta) y Alejandro Marcelo
Gallina (piano). Obras de Bach,
Saint-Sáens, Haydny Gianneo, Alas
20.30: "En Tono de Jazz", con
Josefina Colenzio, Enrique
Barguren, Obras de Ellington, Cole
Porter, Dir. S. Petikosic. A las 23;
"La Voz Humana", ópera de
Poulenes «Cocteau. Con María Rosa
Hourbeigt (soprano) y Juan Pablo
Scarlid (piano). Pau y Dir.: M. A.
Nigro y M. Perusso.Dgo. a las 19: La Música de
Cámara a través del Tiempo: "El
Modernismo IJ/III". Néstor
Tedesco, Jorge Pérez Tedesco,

Modernismo IJ/III". Néstor Tedesco, Jorge Pérez Tedesco, Daniel Robuschi y Marcela Fiorillo. A las 20.30: Festival guitarrístico: "La Música...Las Guitarras", con Juan Falú (folklore),-

Juan Fall (toktore).

LASSALLE, Tte, Gral, Juan D.
Perón 2283, 951-9388, 952-0053.
Vier y Sáb, a las 21: ERNESTO
ACHER y su OFFSIDE CHAMBER ORCHESTRA (ORQUESTA DE CAMARA (ORQUESTA DE CAMARA IS 1745: DOTA Baret,
Aldo Barbero y Villanueva Coss
en CUENTOS DE AMOR A LA
HORA DEL TE, con Verónica
Cosse. Loc. en vía. Res. stelef.

LICEO. Rivadavia y Paraná. 381 LICEO. KIVAGAVIA y I MUNICATA 4291. 6 Ultimas Sermanas; ENRIQUE PINTI en EL INFIER-NO DEL PINTI. Con un fogoso elenco de actores, cantantes, bailar-ines y músicos. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. a las 21.

MAIPO, Esmeralda 433, 322-4882. Miér, a Vier, a las 21, Sáb, a las 20, 30 y 23. Dgo, a las 20: Marilú Marini en NINI. Textos: Nini Marshall. Dir.: Alfredo Arias, Sábado 30 Despedida, Pl., \$ 30, Loc. en vta. c/5 días de antic.-

XIRGU.

MARGARITA

Chacabuco 875. 26-8359. Sáb. a las 21.30: NOCHE FLAMENCA, Ausp. of. cult. Emb. de España. Con E. Rivera, A. Cuesta, A. Soto y elen-co. Dir.: A. Di Stéfano. Tarj. créd. Estac. grat. Pl. \$ 15. Jub. \$ 10. Bolet. dda. las. 11. dde, las 11.-

MERLYNCAFE TEATRO. Cuba y Olazábal. 786-3349. 479-8285. Vier. (popular) a las 22.30. Sáb. a las 22: GABRIELA ACHER en las 22: GABRIELA ACHER C... "MEMORIAS DE UNA PRINCE-SA JUDIA Y COBARDE". Cena Show o Copa Show

METROPOLITAN 1: Corrientes 1343. 371-0816. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 20.30: Carlos Calvo, Soledad Silveyra y Gianni Lunadei en: LA Silveyra y Gianni Lunadei en PULGA EN LA OREJA George Feydeau. Gran elenco. numer. en vta.-

muner, en vitaMETROPOLITAN 2. Corrientes
1343. 371-1064. Ganadora del
Premio Tony 1995: Pablo Alarcón,
Oscar Ferrigno e Iván González en:
AMOR! VALOR! COMPASIONI, de T. McNally, Con De
Santo, O. González, J. Prado y A.
Yospe, Dir.; Alberto Ure. Miér, a
Vicr. a las 21. Sab. a las 20.30 y
23.30. Dgo, a las 21. Loc. en vita-

PAYRO. San Martín 766. 312-5922. Sáb. a las 20: LOS DIAS FELICES, de S. Beckett. Con J. Hidalgo y O. Escobar. Dir.: A. Alcón.

Hidalgo y O., associated Alcón.
Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. (Despedida) a las 203.0; Chespedida) a las 203.0; RAYUELA, del. Cortázar Dir. J. Kogan. Con R. Rizzo, V. Innocenti, J. P. Reguerraz, F. Yeni y elenco. Esc. T. Egurza.

Esc.: T. Egurza.-Sáb. a las 0.30: AGUA PADRE, QUE EL CONVENTO ARDE Copetín Teatral. Dir.: Mauro Simone. Con A. Amster, H. Costa, M. Said, A. Saslavskyy D. Vázquez. Loc. \$ 5. Res. telef.-

PICADILLY TEATRO.
Corrientes 1524, 373-1900. Juev. a
Sáb. a las 21: Chico Novarro s
Silvana Di Lorenzo en: ARRANCAME LA VIDA, de Novarro y
Gambartes. Dir.: Santiago Doria.
Ultimas semanas. Res. telef.

PICCOLO TEATRO. Corrientes 373-3465/3485. Juev. a las 21: MIRADA SOBRE EL MUNDO, de L. Marechal. Dir.: A Sanjuan. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo a las 20.30: EL GRAN MEN-TIROSO, con Luis de la Vega.

O755. Vier, a las 21. Sáb. a las 22: "RICARDO III. NEGRA NOCHE BORRE TU LUZ...", de W. Shakespeare. Dir.: Enrique Dacal. Pl. \$ 5. SALA EMAD II. Jufré 141, 773-

Pl. 3.5.
TABARIS. Corrientes 831. 3228509. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. a las 21.30 v. 3.15. Sáb. a las 21.30. vier. a las 21.30 v. 23.15. ytans. a la 1. Dgo. a las 21.30. LA NOCHE DE LAS PISTOLAS FRIAS. Con Emilio Disi, Tristán, Alejandra Pradón, Silvia Suller, Marixa Balli, María Fernanda

TEATROS INFANTILES MUNICIPAL GENERAL SAN

MARTIN. Corrientes 1530. 374 8611. SALA MARTIN CORONA

8611. SALA MARTIN CORONADO. "El Niño y Jos Sortilegios".
Coreog. Oscar Araiz. Mús. Ravel s'poema de Colette. Ballet Contemporáneo del TMGSM. Dgo. a las 17. Pl. y Pull. \$6. SALA CUNILL.
CABANELLAS: "El Principito", de A. de Saint Exupery. Adapt. ptiteres y dir.: C. Almeida. Por el Grupo de Titritteros del TMGSM. Sáb. y Dgo. a las 17.30.

ANDAMIO '90. Paraná 660. 46-1484. Dgo, a las 16.30: "Blanca-cienta (una Historia Truculenta)", vers. libre de D. Luchetta. Dir.: S.

ASTROS. Corrientes 746. 325-5541. REINA REECH en: YO SOY

COLORES. Su nueva y espectacu-lar comedia musical. Mar. a las 20

AUDITORIO UPB. Ciudad de la

AUDITORIO UPB. Cuidad de la Paz 1972. 784-9871. Sala Carlos Pa-rilla: Sáb. y Dgo. a las 15: "Con és-ta Lluvia", de C. Martínez y S. Rei-naudi. Sáb. a las 16.30: "Miños, las Brujas no Existen". Libro y Dir.: M. E. Falconi. Loc. \$ 5.-

CATULO CASTILLO. Bmé. Mi-tre 970, 345-2774. Dgo, a las 16.30: "Un Redondo muy Cuadrado", de C. Canosa y H. L. Girondo. Teatro negro. Pl.: \$ 8. Ultimas semanas.-

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 46-1251. SALA ENRIQUE MUI-NO: Sáb. y Dgo. a las 16.30: "Han-sel y Gretel". Dir.: O. Aita. Loc. \$

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/3485. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30; "La Florcita Rabio-sa", de J. Fillippis. Mús.: L. M. Se-rra y D. Berardi.-

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900. Martínez. 793-8741. Dgos, a las 16: "El Principito". Títeres y actores. Dir. del Titiritero Español.

DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571. 823-0542. Sáb. y Dgo. a las 15.30. "Pinocho en la Juguetería Encan-tada". A las 17: "La Niña que rie-ga la Albahaca y el Principe Pre-guntón". Libro y Dir.: R. Aldemar. Pl. \$ 6.

ELTEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: "Pim Pam Pum". Aut. y Dir.: Italo Damiano.

IFT.B. SurMer 549. 961-9562. Sáb. y Dgo. a las 15: SIETEVIDAS, LA GATOPERA. Con Pablo Nojes y Sandra Guida. Dir.: Roly Serrano.

LARRETA, Mendoza 2248, 784-

Pl. \$ 7. Abuelitos gratis.

(Loc. en vta. dde. \$ 5).

2640. Sáb. a las 16: "Jugando con Títeres", de Sarahh Bianchi. Dgo. a las 16: "Las Travesuras de Lu-cecita", de Sarahh Bianchi. Pl. \$ 5.-LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341. Dgo. a las 17: "Galileo Galilei", de B. Brecht. Adapt.: H. Tignanelli. Loc. \$ 7.-

MANZANA DE LAS LUCES. Pe-

rú 294, 342-9930, Sáb. a las 16.30. Dgo. a las 16.30 y 17.30: "El Amigo Fiel", de O. Wilde. Títeres y actores. Sala de la Ranchería: Sáb. y Dgo. a las 17: "En Busca de la Son-risa Perdida". Libro y Dir.: N. Hi-

PICCOLO TEATRO, Corrientes 1624.373-3465. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: "El Misterio de las Vali-jas Verdes", de S. Poletti. Dir.: N. Coto.-

RESTORANT CONCERT

LOS DOS PIANITOS. J. M. Giuffra 305. 362-2168. Cena Tango Show \$15. En San Telmo y con Los dos Pianitos. Copas mínimo \$10. Todos los días dde. las 21. Alegría, canto y baile. Todas las tarjetas.-

MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331 Lun. a Sáb. dde. las PIANO-BAR-TANGOS-BAILE-SHOW. Siempre un b BALLE-SHOW. Stempte un ouer musical, con la voz de cantantes ac-tuales, donde su pedido será atendi-do. Baile hasta altas horas de la ma-drugada. Y como siempre; la estre-lla es usted,-

BAR SUR. Estados Unidos 299 362-6086. Cont. de 21 a 5: Ricardo Montesino pta.: TANGO SHOW. BAFFA-BERLINGIERI. Gran elenco. Pizza y champagne \$ 15. Boite anexa.-

CAFE DE LOS MUSICOS. Jufré 201 esq. Julián Alvarez, 582-1294 Vier, a las 22: UNDERSAX, Cuar-teto de Saxos, Sáb. a las 22: Ciclo de Cantautores: FERNANDO POR-TA - MARISA SANTOS, Músicos Invitados, Der. a Espec. \$ 7.-

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829, 342-4328. Vier. a las 23.30: 829. 342-4328. Vier. a las 23.3 CREOLE JAZZ BAND. Jazz tr CREOLE JAZZ BAND Jazz tradicional, blues, humor. 12º año consecutivo. Canta: Eleonora Eubel. Sáb. a las 23.15; FENIX JAZZ BAND, en su 18º aniversario consecutivo. El mejor jazz tradicional con E. Carrizo, G. Riportella, H. García, J. Palmieri, F. Cortínez, E. Gutiérrez y O. Linero.
Sala Alfonsina Storni: Juev. a las 21: TANGO Y O'TRAS PASIONES, con María Volonté. Vier. a las 21: OTRA VEZ AYER, con A. Scin. A Las Candidados de la Carrio. A las 23.0: TANGATA REA QUINITETO. Presenta su Concierto de Clásicos Bailables.

su Concierto de Clásicos Bailables. Sáb. a las 23: TANGO QUE ME HI-CISTE BIEN. Por el Grupo Tango

Testimonial, Dgo, a las 19: TANGO EN DUO (C. Erostarbe y G. E. Puc-ci) pta.: "Aguante Buenos Aires", Inv.: C. Damián.-

INV. C. Darman.

CASABLANCA. Balcarce 668.
331-4621. 334-5010. Presenta:

"LOSMEJORES". con QUINTETO DE REYES, JUAN CARLOS
GRANELLI, NORMA y LUIS PEREYRA, CARLOS Y ALICIA,
ECOS ANDINOS. Gran elenco.
Loc. y Anim: MARIA ALEXANDRA. Punción todos los días. Canila bles. Esta-ciscontinue cardud. lla libre. Estacionamiento privado gratuito

CASA IIJANA, Emilio Mitre 1036 924-6325. Fte. al Parque Chacabu-co: Sáb. a las 23: BROWNSUGAR -Blues and Swing- Der. a espect. \$ 5. Res. telef.-

CLASICA Y MODERNA. Av. Ca-llao 892. 812-8707. Juev. a Jas 22: HORACIO MOLINA ("Como en Casa"). Loc. \$ 15. Vier. a Jas 0.30: "LOS VIERNES NUNCA SE SA-BE...", espectáculo sorpresa. Sáb. a BE...", espectáculo sorpresa. Sáb. a las 19.15: MARIA HEGUIZ ("Tex tos a Viva Voz"), sítextos de Blais-ten, Fernández, Galeano y Yeats. Loc. § 8. Sáb. a las 22: MARIKE-NA MONTI ("Extracto"). Piano: O. Belmonte. Canciones de Discépo-lo, Manzi, Piazzolla entre otros. Loc. \$ 15.-

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737 CLUB DEL VINO. Cabrera 4737.
833-0048/50. Juev. a las 22: De
Vuelta a Casa. Tangos, milongas y
canciones por Néstor Gabetta. Dir.
mus: Diego VIII. Sãb a las 22: Luis
Cardei (voz) y Antonio Pisano
(bandoneón). Néstor Marconi Trío
- Horacio Salgán y Ubaldo De Lío
- Antonio Agri, y como cierre "En
CUENTRO CUMBRE". Vier 1872.
832. Sáb. a las 0.45: "DE FRENTE
MARCH". Carlos March con Vietoria Vieyra y Diego Reinhold.
Dir.: Irene lekowicz.-

EL CLUB, Yerbal 1572. 633-2543. Vier. y Sáb. dde, las 0: Con todo el sabor de la música SALSA Y ME-RENGUE. Damas s/cargo hasta la

FORO GANDHI, Av. Corrientes 1551. 374-7501. Juev. a las 23: TANGOS. Canta: Luis Cardei. Bandoneón: A. Pisano. Juev. a las 21. Vier. a Dgo. a las 22: CUAR-TETO CEDRON. Ultimas 4 actua-ciones. Sáb. a la 1: CRISTINA PER-SICO en "Talento, Pupila y Sale-

KAFETIN. Independencia y Pasco. 308-2055. Sáb. dde. las 22.30: EL MAS. AUTENTICO ESPECTA. CULO DE TANGO, FOLCLORE Y MELODICO. Cena-Copas-Baile-Show. Con O. Ferrari, L. Malbrán, O. Peredo, C. Tula y elenco. Baile: R. Aguilar. Dir. Must. E. Rós y M. Espinoza. Pta.: Marta Aguilar.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO, Honduras 3852. 831-8795. 862-5215. Los grandes shows están en La Casona del Conde de Pa-lermo. Vier. y Sáb. a las 21: TERE-SA PARODI. Sáb. a las 0.30: DA-

2-NOCHE DE ESTRENO:

11-EL SHOW DE VIDEO-

CIONAL: "Ultimos días de la víctima".

9-REPORTER ESSO. Noti-

2-AMERICA NOTICIAS

13-ESE AMIGO DEL AL-

11-VIDEOMATCH.

13-EN SINTESIS.

13-PRODUCCION NA-

cing-Independiente. 9-HORA CLAVE.

23.55

ciero.

00.00

00.15

24 HS. 7-ATC 24.

VID LEBON. Octubre: Sáb. 7: Manuel Wirtz. Sáb. 14: Marilina Ross. Estac. propio. Sonríe el Conde te Ama.-

carce. 302-3387. Lun. a Dgo. a las 22,30: CAFE CONCERT DE TAN-GOS. Con Alberto Podestá, Alberto Morán, Juan C. Godoy, Alberto Hi-dalgo y gran elenco. Bailan: Víctor Ayos y Mónica. Dir. Gral.: Juan Ata-

LA TRASTIENDA, Balcarce 460 Monserrat, 342-7650. Sáb. dde. la 1: SALSA. Dgo. a las 21: DESPEDI-DA DEL ALLIGATOR FESTIter - Tinsley Ellis Res telef clant

MERLYN CAFE TEATRO. CO. ba y Olazábal. 786-3349. 749-8285. Juev. a las 21: MARIO CLA-VELL. Cena Show.-

OLIVERIO JAZZ & BLUES, Paraná 328, 371-6877. Juev. a las 22: JAM SESSION, con C. Lastra y J. Cohen. Vier. a las 22.30: ALE JAN-DRO SANTOS ENSAMBLE. A las 0.30: MARIO PARMISANO e invitados. Sób. a las 23.30. P.O. invitados. Sáb. a las 22,30: RO-DOLFO MEDEROS QUINTE-TO. A las 0,30: GARCIA LOPEZ BAND. Dgo. a las 21,30: JUAN CRUZ URQUIZA QUINTETO. A las 23,30: DANIEL MAZA TRIO.-

VARIEDADES

CTRO. CULT. RECOLETA. Junín 1930. 806-3456. MUSEO PARTI-CIPATIVO DE CIENCIAS -PROHIBIDO NO TOCAR. Visitas guiadas con reservas: Lun. a Vier. de 8 a 18. Visitas para público en ge-reral: Sáb., Dgos. y Fer. de 15 a 19. Para niños de 3 a 100 años. Entrada \$.5.

PLANETARIO DE LA CIUDAD DEBUENOS AIRES "GALILEO GALILEI". Sáb. a las 15 y 16,30: Espectáculo de Divulgación Astro-nómica: VIAJE A LAS ESTRE-LLAS -Para may. de 7 años- Loc. \$4.-

Dgo. a las 15 y 16.30: Espectáculo paratodo público: RADIACIONES EN EL ESPACIO. Loc. \$ 5.-

Dgo. a las 18: "LASER SHOW" COSMIC FANTASY -Apto para todo público- Loc. \$ 5.-

SHOPPYLANDIA PARK. Av. Pavón y Estación A vellaneda (Shopping Sun'). 201-8081/9. 4 pisos total talmente cubiertos con juegos para toda la familia desde § 1. Nueva Atraeción: Unica Montaña Rusa de Agua, COLORADO RIVER SPLASH. Todos los días del 5a 21. Sáb., Dgos. y Fer. de 11 a 22.-

5.00 7-AVISOS EN LA MA-DRUGADA. Servicios.

7-ATC 24. Noticiero. 7.00

7-HORA SIETE, Periodís-8.00

7-BUENA SALUD. 9.00

7-33 MILLONES DE

7-LA MAÑANA. 11.00

CONSUMIDORES. 11-UTILISIMA.

11.30

7-ERASE UNA VEZ LAS AMERICAS. 9-CUNA DE LOBOS. Telenovela

12.00 2-MAGIC EN AMERICA 7-REINA EN COLORES. 9-NUEVEDIARIO 1º edi-

ción. Noticiero. 11-TELEFE NOTICIAS

Noticiero.

13-LOS PICAPIEDRAS.

12.30

13-SUPER AGENTE 86 13.00 2-AMERICA NOTICIAS

Noticiero. 7-ATC 24. Noticiero 9-ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND. 11-NICO. 13-3.60 TODO PARA VER

14.00

2-VIVIR MEJOR 7-SOUFLE A LA TARDE

15.00

2-LA PUNTA DEL OVI-

9-INDISCRECIONES

11-EL SHOW DEL CHA-13-CAFE CON AROMA DE MUIER

16.00

2-COSAS DE BRUJAS 7-HOCKEY FEMENINO SOBRE CESPED. 9-YO ME QUIERO CA-SAR ; Y UD? 11-MEGA PARK.

13-CAUSA COMUN. Pe-

17.00

Loc. \$ 8 .-

2-MAGIC EN AMERICA 7-DIBUJOS ANIMADOS. 9-LA HERMANA MA-

11-EL PAPARAZZI. 13-AMIGOVIOS

17.30

7-TEDDY Y BALA

18.00

2-SIN VUELTAS. 9-DULCE ANA 11-CHIQUITITAS 13-SHEIK

18.30

7-TOP KIDS. 19.00 2-EL PERISCOPIO. 7-ATC 24.

MAURO VIALE. 9-NUEVEDIARIO 2ª EDI-

21 00

Noticiero. **9**-POR SIEMPRE MUJER-11-MI CUÑADO

9-AVENTURA EN EL CARIBE.

11-TELEFE NOTICIAS. 13-MONTAÑA RUSA.

20.00

2-VIAJE A LAS ESTRE-LLAS: NUEVA GENERA-CION. -ANOCHECER CON

CION. Noticiero. 11-HOLA SUSANA. 13-TELENOCHE. Noticie-

2-AMERICA NOTICIAS.

13-SON DE DIEZ

22.00

"Violación en Texas". 7-FUTBOL SUB-17: Ra-13-CINE DE TRASNO-CHE: "Obsesión por el pa-sado".

1.00

7-CLASICOS EN SU IDIOMA: "Los hijos del desierto"

2.30 7-CINE DE TRASNO-CHE: "Class".

4.00

7-POR EL MUNDO. Do-



(C)----

Quiniela matutina (Letras F-G-H-L) 8166 1028 9677 2909 13 1357 8688 8497 7059 9707 3918 6779 6788 5138 3856

6386

Loto 5 fantasia 27-28-35-34 y 7

Ganador con 5 acientos 1

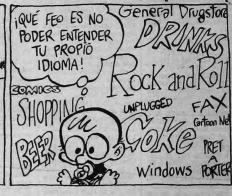
Gaspar el Revolú

TODAS ESAS LETRAS AGRUPADAS AHI, FORMANDO PALABRAS, FRASES... Y YO, SIN SABER LEER ¡QUÉ DESPERDICIO!









Discriminación

por Rep



Tiempo Promosticado: Nubosidad en aumento. Tiempo problamente desmejorando hacia la noche. Poco cambio de temperatura. Vientos débiles a moderados del sector Este. Máxima: 20°. Mínima 11°.

000

14.30: Exhibición de Hermanas o el equilibrio de la felicidad (1979), dentro del ciclo Retrospectiva Margarethe von Trotta. En la sala Leopoldo Lugones del Teatro San Mar-tín, Corrientes 1530. Repite a las 17,

18.00: Tratado de lo meior (la moral y las formas de vida), segunda conferencia de Julián Marías, auspiciada por la Fundación Banco de Boston. En el auditorio de la Uni-versidad Católica Argentina, Adolfo Dávila 1400, Puerto Madero. **18.30:** Conferencia sobre *La Biblio-*

teca Nacional, sistema de consulta por acceso remoto y las nuevas tecnologías de consulta remota, a cargo del licenciado Nicanor Saleño, Carlos Saleño y los ingenieros Os-car Fernández y Ricardo Veiga. En la Biblioteca Nacional, Agüero

2502.
19.00: Acto de entrega de premios correspondientes al *Primer Premio Telecom Argentina de Pintura* 1995. En el Palais de Glace, Posadas 1725.

· Inauguración de la muestra de Diego Bianchi. Alberto Elía Galería de Arte, Azcuénaga 1739.

19.30: El problema del mal: la antigua religión persa y su influencia en Occidente, conferencia a cargo de Andrea Devita. En Talcahuano

20.30: Concierto de la Orquesta Staatskapelle Berlín (Orquesta Sinfó-nica Estatal de la Opera Unter den Linden de Berlín), con la dirección

tercer sueño, espectáculo interpre-tado por Mabel Dai Chee Chang, Valeria Fidel y Lucas Rousseaux En Cemento, Estados Unidos 1238 23.30: Festejo del primer año de Ave Porco, con el desfile de la colección de Miuki Madelaire. En Ave

Hombre de mundo, el señalado Don Marcial entiende que estos instantes son cruciales para la vida y la muerte, entonces trata de calmarlo al -Por favor no se ponga nervioso.

Le doy todo. Tome la cartera. Y se la da. El tipo le dice que no,

que saque la guita que lo demás no le importa. Eso hace Don Marcial y al ver la cara de desilusión del tipo por la magrísima suma que le alcan-za también desnuda los bolsillos:

-Es todo lo que tengo, se lo juro. Entonces el tipo apunta el revólver a la mujer y llega a la caja, que ella ya con buena voluntad ha abierto para demostrar juego limpio. Sin per-der el nerviosismo, el tipo mete maagarra cinco pesos de a uno y

EL HABITO

NO HACE

AL MONJE

monedas. Casi con vergüenza, la mujer se disculpa:-Todavía no entró na-die... El marido, con una cara de susto que no se puede creer, aún agachado junto a los cajones, comienza a er-

guirse con las manos en alto:

-...Si me deja meter la mano en el

bolsillo le doy...

-¡Vos quedate piola que sos un laburante!

Y sale abruptamente como abrup-tamente entró. Los tres respiran. No hablan. Don Marcial pregunta si ya se habrá ido. La mujer dice que lo vio subirse a la bicicleta y que... Don Marcial sale. Pasa por el bar sin fijarse si están los amigos o no. Lle-ga a la casa, se sienta y tratando de normalizar la respiración le cuenta lo ocurrido a su mujer. Ella escucha, le dice que se tranquilice y que ya pasó todo, le da un mate. El chupa y va calmándose de a poco. Ella, mujer al fin y por lo tanto inteligente y práctica, le dice que igual tendrá que ir a comprar el queso rayado, y le da lo necesario que saca de su cartera. El dice que así es la vida y que los fideos sin queso rayado no sir-

ven; se repone, se levanta y se pone el sombrerito, sale, sintiéndose más importante por lo que le ha ocurrido. Si los muchachos ya están en el bar les contará todo, pe-ro no hay nadie. Y vuelve a entrar a la despen-cita aún sin clientes. Los tres se miran como soldados vueltos de una batalla. El más apurado para hablar es

apurado para naojai es el dueño: -¡¿Usted sabe qué suerte?!... Yo tenía se-tecientos cincuenta pesos encima...

Soy vecina del barrio de Alma-

gro y vivo frente a la plaza limi-tada por las calles Salguero, Sarmiento, Bulnes y Pte. Perón. Al mudarme aquí pensé que vivir frente a una plaza era una suerte; tres años después descubro con tristeza que es todo lo contrario dado que en ella convergen todas las miserias del barrio y aledaños: indigentes, borrachos, drogadic-tos e indiferentes. Lamentablemente esto es entendible porque forma parte del deterioro social, forma parte del deterioro social, pero lo que no puedo compren-der es el porqué si los vecinos del barrio pagan sus impuestos como el resto de los ciudadanos no pue-den disfrutar de una plaza bien cuidada, sobre todo teniendo en cuenta la escasez de espacios verdes que existe en la Capital. Los vecinos de Almagro realizamos múltiples gestiones ante las auto-ridades municipales encargadas de estos sectores, inclusive se presentaron notas que por su-puesto no fueron contestadas. Por otro lado, los vecinos colabora-ron realizando reparaciones con la avuda de los alumnos del EMET N° 9, para evitar que el de terioro fuese mayor. Pese a todos los esfuerzos, Plaza Almagro se ha convertido en un potrero de 10.000 metros cuadrados, porque según la Municipalidad no cuen-ta con personal ni con presupuesto para su mantenimiento. Por supuesto que esto no ocurre en Barrio Norte, Palermo, Belgrano etc. ¿Será que la plata recaudada de los impuestos de esta zona no sirve, o quizá no valga la pena ser tenida en cuenta?, total aquí no viven políticos importantes ni empresarios poderosos ni personas de la alta sociedad. Aquí só-lo viven seres humanos honestos, trabajadores, humildes. ¡Y des-pués dicen que en la Argentina no se hace discriminación! ¡Ja!

> Mónica I. D'Odorico de Badía DNI: 10.966.938

:Excelente broma!

diodia estada lejos. Era domini-go y la mujer se dio cuenta de que no tenía reservas de queso rayado. Sin queso rayado los fideos no van. Así que le dijo a su marido que le hiciera el favor porque ella aún tenía cosas que hacer. Don Marcial, feliz con la posibilidad de encontrar a los amigos en el bar y tomar un aperiti-vo charlando de fútbol, se empilchó como para un casamiento (hasta se puso el sombrerito con plumita) y sa-lió a comprar el queso rayado. El bar estaba desierto, saludó al mozo y siguió hasta la despencita de la esquina. Allí estaban solamente los dueños, ella siempre bien prolija detrás de la caja, y él agachado -luchando con unos cajones de frutas que no lograba ordenar como quería- siempre con más facha de peón que de pro-pietario (como diciéndoles a los clientes que se sentía muy or-

(Por Enrique Medina) El me-

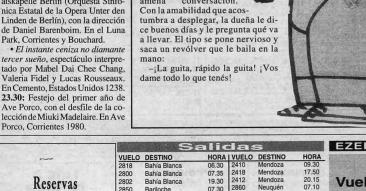
diodía estaba lejos. Era domin-

gulloso de haber empezado de la nada). Don Marcial saluda, hablan de política, de que los campos están rese cos y que si no llueve los productos del agro se encarecerán, que Boca no va a levantar cabeza ni con Maradona, que nadie es trigo limpio pe-ro que si Cavallo se va con él nos vamos todos a la misma-misma y que.

La abrupta en-trada del tipo con gorra intela rrumpe

Porco, Corrientes 1980.

e info



- 9		53		FEE		
	VUELO	DESTINO		VUELO	DESTINO	HORA
7	2818	Bahía Blanca	06.30	2410	Mendoza	09.30
	2800	Bahía Blanca	07.35	2418	Mendoza	17.50
WOO	2802	Bahía Blanca	19.30	2412	Mendoza	20.15
vas	2850	Bariloche	07.30	2860	Neuquén	07.10
	2818	C. Rivadavia	06.30	2862	Neuquén	12.30
rmes	2810	C. Rivadavia	08.10	2864	Neuquén	14.30
****	2812	C. Rivadavia	17.30	2866	Neuquén	18.20
SEAL STATE	2400	Córdoba	07.00	2550	Posadas	07.20
0.00	2412	Córdoba	11.10	2552	Posadas	18.35
000	2404	Córdoba	14.00	2540	Resistencia	14.20
VVV	2404	Córdoba	19.15	2922	Río Cuarto	12.20
			06.40	2818	Río Gallegos	06.30
and the same of th	2560	Corrientes		2818	Río Grande	06.30
and the later of	2582	Formosa	11.50	2948	S. del Estero	07.40
1000 Lan	2948	Jujuy	07.40	2940	Salta	06.50
Carried All	2942	Jujuy	17.20	2942	Salta	17.20
	2826	Mar del Plata	11.00	2922	San Luis	12.20
	2832	Mar del Plata	15.00	2874	Santa Rosa	17.00
	2840	Mar del Plata	19.50	2874	Viedma	17.00

EZEIZA
Vuelos
para
hoy de
AUSTRAL
LINEAS
AEREAS

VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA			
2801	Bahía Blanca	10.25	2425	Mendoza	00.10			
2819	Bahía Blanca	18.35	2411	Mendoza	13.25			
2803	Bahía Blanca	22.20	2419	Mendoza	21.55			
2851	Bariloche	12.15	2861	Neuquén	11.10			
2811	C. Rivadavia	13.05	2863	Neuquén	16.30			
2819	C. Rivadavia	18.45	2865	Neuquén	18.30			
2813	C. Rivadavia	22.25	2867	Neuquén	22.20			
2401	Córdoba	09.55	2551	Posadas	10.35			
2413	Córdoba	14.05	2553	Posadas	21.50			
2405	Córdoba	16.55	2541	Resistencia	17.25			
2409	Córdoba	22.10	2922	Río Cuarto	16.10			
2561	Corrientes	09.45	2819 .	Río Gallegos	18.35			
2583	Formosa	15.20	2819	Río Grande	18.35			
	100000000000000000000000000000000000000	13.35	2949	S. del Estero	13.35			
2949	Jujuy		2941	Salta	11.15			
2942	Jujuy	22.25	2942	Salta	22.25			
2827	Mar del Plata	13.05	2922	San Luis	16.10			
2833	Mar del Plata	17.05	2874	Santa Rosa	21.10			
2841	Mar del Plata	21.55	2874	Viedma	21.10			

Las tarifas más bajas del mercado en seis cuotas.

